

月刊 ふれいざー

FRASER MONTHLY

2 February 2015
NO.210
388 issues since 1992
Vancouver, BC Canada

FREE
無料

Happy Valentine's Day!

特集:
オート・オート — 自動自動車

from Hollywood:
Emily Blunt

Outing Days:
Shakespearean Rhapsody

this dish:
The Bengal Lounge
at The Fairmont Empress Hotel

● トピックス ●

Canada: 米ターゲットがカナダ市場から撤退
世界: パリ銃撃事件 表現の自由か挑発か



www.thefraser.com

DAISO WEEKLY CONTEST

Dec 26 - Apr 9

GATEWAY劇場
チケットがペアで
毎週1名様に当たる



応募方法は簡単!

1. DaisoCanadaの公式フェイスブックページをチェック
2. "Like"または「いいね!」をクリック👍
3. 毎週金曜更新のクイズやシェアなど簡単お題に挑戦!



毎週1名様に必ず当たる!!

DAISO CANADA

Over 45,000 types of products to ENRICH YOUR LIFE AT AMAZING PRICES

ABERDEEN CENTRE - 4151 Hazelbridge Way, Richmond  Daiso Canada
www.daisocanada.com ☎ 604-295-6601

7 DAYS A WEEK 9:30AM - 9:00PM | HOLIDAYS 9:30AM - 7PM




Shine Canada is a One-stop Consulting Firm Providing a Full-package Service:

移民・ビザサポート&キャリアコーチング

Immigration Support (ICCC # 4510289) Career Development (ICCC # 570)

If You Wish To Achieve Something In Canada, We Are Here For You.

Shine Canada
#922-510 W. Hastings St. Vancouver
Tel: 604.828.9804
Web: www.shinecanada.ca



since 1977

Fujiya

www.fujiya.ca



バンクーバー本店 月~土 / 9AM - 7PM 日 / 10AM - 7PM 912 Clark Dr. Vancouver, BC Tel: 604-251-3711	ダウンタウン店 月~金 / 10AM - 6PM 土・日・祝 / 休み 1050 W. Pender St. Vancouver, BC Tel: 604-608-1050
リッチモンド店 月~日 10AM - 6PM 113-3086 St. Edwards Dr. Richmond, BC Tel: 604-270-3715	ビクトリア店 月~土 / 10AM - 7PM 日 / 11AM - 6PM 3624 Shelbourne St. Victoria, BC Tel: 250-598-3711

ハイゲンキ 日本食レストラン
月~日 11:30AM - 3PM, 6:15PM - 8:30PM

100-6688 Southoaks Cres. Burnaby, BC
Tel: 604-777-0533

バックスター・神戸・フローリスト

www.baxterkobeflorist.com

愛と愛情の証のために...

Happy Valentine !!



電話 1本でグレーター・バンクーバー内と近郊への配達承ります。

Tel: **604. 433. 3308** info@baxterkobeflorist.com
 営業時間: 月~土 10:00~18:30 定休日: 日曜日
 住所: 7658 Royal Oak Ave. Burnaby
 日系プレイズの近く、マイケルJ. フォックス劇場のそば
 Member of Burnaby Board of Trade, Member of FTD & Member of BBB

from **HOLLYWOOD**

今回は、ディズニー制作のミュージカルファンタジー作品 "Into The Woods" でパン屋の妻を演じたエミリー・ブラントに焦点を当てて。

Q: この作品のためにどんな準備をしましたか?

EB: 5週間のリハーサル期間がありましたが、公式リハーサルの前にも各自のリハはありました。私の場合は、歌のレッスンに次ぐレッスン。数週間の準備期間を持てたことはとてもよかったわ。ロブ・マーシャルは細部にまで気を使うとてもクリエイティブな監督だし、コスチュームデザインやライティングなど、撮影開始までに数多くのスタッフが働くのを見ていたので、セットに入る頃にはみんな、しっかりと心の準備はできていたと思うわ。

Q: あなたは撮影時には妊娠していたんですね?

EB: ええ、実はそうなの。仕事が決まった同じ週に妊娠がわかったんです。いやはや!という感じだったけれど、監督がそれでも君に!と言ってくださって感謝しています。

Q: 子供の頃好きだったディズニー映画は?

EB: もちろん、ディズニー映画は全部見たわよ。最初に見たのは「ロビンフッド」と「王様の剣」。姉と私へのクリスマスのプレゼントだったのですが、55回ずつ見たかしら。最初のディズニー映画ということでこの二つが思い出に残る作品です。

Q: 多くの人があなたに Captain Marvel を演じて欲しいと思っていますが、どう思いますか?

EB: そういう噂があるようですが、正式なオファーを頂いたわけではないんです。でも、そういうスーパーヒロイン映画の主演を演じることができたら素晴らしいわね。ヒーローものに登場する女性には、今まであまり活躍の場がなかったから。

Q: あなたは自分の歌の才能を過小評価しているようですが、撮影を終えた現在でもそう思いますか?

EB: ええ、今でも歌が上手だとは思えないわ。私はイギリス出身なので、ちょっと謙遜するくせがあるのよ。でも、歌うことは大好き。とても楽しい。映画の中では完璧に歌うことはできなかったけれど、それもキャラクターの一部になったと思っています。とっても複雑で難しかったけれど、会話をするように歌いかけることに集中しました。

インタビュー: Izumi Hasegawa (Hollywood News Wire.net)



Photo: Mayuka Ishikawa (Hollywood News Wire.net)

Emily Blunt エミリー・ブラント

1983年2月23日、イギリス、ロンドンで4人兄弟の2番目として、法廷弁護士の父と元女優の母の元に生まれる。7歳から14歳まで吃音(どもり)に悩まされるが、学校の先生のおかげで演劇に興味を持ち、演じることで吃音を克服した。その後、16歳で進んだパフォーミングアーツ系が評判の私立学校に席を置き、そこでエージェントに声をかけられる。2001年に舞台デビュー、2003年には「ウォリアークイーン」で映画デビューを果たした。2004年の「マイ・サマー・オブ・ラブ」ではイヴニング・スタンダード英国映画賞新人賞を受賞。2006年には、「プラダを着た悪魔」でハリウッドに進出、メリル・ストリープのアシスタントを演じ、ゴールデン・グローブ賞助演女優賞にノミネートされた。

その後、2009年の『ヴィクトリア女王 世紀の愛』ではヴィクトリア女王を演じ、ゴールデン・グローブ賞主演女優賞(ドラマ部門)にノミネートされている。2014年には「オール・ユー・ニード・イズ・キル」でヒロインを演じ、徹底した肉体改造を行い、初のアクションにも挑戦している。

カナドゥー Canadoo で 空間を遊ぶ リノベーション

店舗・オフィス
住宅・増築

お客様のご希望に
全力でお答えします!

誠意を持って
信頼と技術でサポート
工事の大小問わず受注OK!

安心と
満足度
No.1
を 目 指 す
建 築 会 社

Canadoo Enterprises Inc

今すぐ
DOO 無料見積りを!

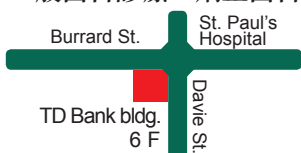
604.687.6252
www.canadoo.ca

1363 McLean Dr. Vancouver BC V5L3N7



バンクーバーセンター セントポール病院前 菊池歯科医院

一般歯科診療・矯正歯科



Tel: (604) 687-6480
1200 Burrard St., Vancouver



エービック ABIC 移民&ビザ事務所

カナダ政府公認 ICCRC#R421895

16年以上の経験と高い成功率を誇る実績

- 移民&ビザセミナー 2月19日(木) 午後6時(要予約)
- PRカード更新&カナダ国籍取得サポート
- 初回相談無料 - 移民&ビザ取得の可能性審査
- カナダでの起業も完全サポート



ABIC 代表 テリー

Tel: 604-688-1956 Email: Japan@ABICCanada.com

日本語相談: Terry, Takako Web: www.ABICCanada.com
Suite1617-409 Granville St., Vancouver, BC V6C 1T2

Trend

特に寒いと感じる今年の冬。あったかいホットチョコレートはいかがだろうか？

バンクーバーでは毎年面白いイベントがあるが、皆さんは「Hot Chocolate Festival」をご存じだろうか？ 何と今回すでに5回目にこのイベントを、今回 Trend でご紹介しよう。

この Hot Chocolate Festival は、バレンタインデーに向けて、バンクーバーのカフェ、チョコレートショップなどが参加して、それぞれのホットチョコレートの特別メニューを提供するというイベントである。このフェスティバルは会場があるわけではない。参加しているカフェなどでそれぞれの味を楽しむのだ。

第5回の今年は、24店のカフェ・ショップが参加しており、全部で57種類のホットチョコレートが味わえる。バンクーバーで有名なカフェがたくさん参加しているので、どんなホットチョコレートが提供されるのか行く前にチェックしたい場合は、下記のウェブサイトのカフェのリストからメニューを見ることが出来る。それぞれのカフェは期間によって違うホットチョコレートを設定しているようだ。ぜひチェックしてみよう。

このイベントの期間は、バレンタインデー 2/14 までになっている。キャッチフレーズは、「Chocolate will make you happy.」その言葉通り、確かにチョコレートを食べると幸せな気分にならない人はいないのかもしれない。

特別なホットチョコレートを飲んで、もう少し続く寒い冬を乗り切ろう！

www.cityfood.com/hotchocolate



Herrick



Evam Barista



ChristopherCornelius

HANAMO FLORIST
Happy Valentine!
お花の配達は
はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649
www.hanamoflorist.ca info@hanamoflorist.ca
1100 Melville St. Vancouver Downtown 日、祝定休

mauve hair
yoshi & yoshimi
www.facebook.com/mauvehair
Like us on Facebook
Suite120 - 8033 Saba Rd.
Richmond, BC V6Y 4M8
Tel: 604-370-6519

火曜定休
スタイリスト募集中

GUILD HAIR SALON
プライベートなスペースで
ラグジュアリーなサロン。
**3Steps Treatment
50% OFF**

☎ 604-806-0918
Suite 918-736 Granville St
Vancouver BC V6Z1G3
info@guildhairsalon.com
www.guildhairsalon.com

オーガニックプロダクトを使って施術いたします

★日本人スタッフが対応いたします。安心してご相談下さい★



p.3



p.25



p.27



p.49



p.52

3 from Hollywood Emily Blunt エミリー・ブランド
 4 Trend Hot Chocolate Festival
 5 目次
 6 My CLOSET Sarah Mulder Jeweryl,
 7 New CD MUSIC FREAK
 8 コミュニティのお知らせ・VSO A Japanese Celebration / Calligraphy / 日本映画会 / 能
 9 外務省からのお知らせ
 10 カナダの出来事 「米ターゲットがカナダ市場から撤退 進出からわずか2年」
 11 世界 「パリ銃撃事件 表現の自由か挑発か」
 12 トピックス
 13 日系人の《発想の仕方》「被害者から加害者の視点への移行」 田中 裕介
 14 いずみのトクだね buzz buzz Hollywood Izumi Hasegawa
 15 バンクーバー歴史散歩「片腕のカウボーイ」
 16 おたすけウーマン
 17 Healthy Life
 18 ニコニコ生活・小統計 阿部山 優子
 19 プレンナンと学ぶ身近な法律 「(21) 親権について」 プレンナン・クラークソン
 20 日本の企業社会 中根 雅夫
 21 オーマイガー！サイエンス
 22 BETTER HOUSE BETTER LIFE 10 「アルミ電線は危ない？」
 23 不思議な世界
 24 幸せの扉@マジカルハウス
 25 光と風のなかで 「母の思い出」 高橋 清
 27 this dish 「The Bengal Lounge, The Fairmont Empress Hotel」
 28 特集 「オート・オート -自動自動車」
 33 神々の風 —— アイヌとカナダの先住民 「特徴的なアイヌ文様と伝統工芸」
 34 窓を開ければ港も見える「豪邸ボンパチマル」 阿川 大樹
 35 お伽草子「御曹司島渡り」 広滝 道代
 36 私の薦めるこの一冊
 37 本の虫 新刊案内
 38 パートナーをオペラ好きにする法 /
 39 イベント情報 / シアター情報 / スポーツ情報
 40 むすめとわたしのおにぎり日記 / エコロジカル・ライフ 「電球と電球型蛍光灯と電球型 LED」 高橋仙明
 41 コミュニティ・ニュース / コミュニティ掲示板
 45 クラシファイド
 46 スポンサー みちくさ伝言板
 49 にゃいん・わんわん・かんぱにー 「リマ市に落下するウミツバメたち / ホッキョクグマの保護に向けて」
 50 Outing Days Shakespearean Rhapsody / JALTA お話発表会 / RunGo Dash for Dogs
 51 トムリンのシネマニア 「映画と史実 創作はどこまで許されるのか」 レイモンド・トムリン
 52 Coming Soon Movies
 53 focus on 「Red Army」 ロバート・ウォルトマン

16/19/20/44 隙間川柳
 18 sudoku break (答え P.37)
 36 だんぼの耳
 26 上田麗子の healthy
 37 熟語遊び (答え P.54) イレシビ
 37 日本語チェック (答え P.54)
 46 主な執筆者
 47 はなしの箸やすめ
 48 ふれいざー 配布先
 54 編集後記

FRASER MONTHLY www.thefraser.com
 Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294
 Issued on February 1st, 2015 Price \$4.00 (exclude in B.C.)
 PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING
 P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
 Tel: (604) 939-8707 Fax: (604) 939-8780
 E-mail: info@thefraser.com
 Publisher: Rei Miyasaka
 Chief Editor: Mari Miyasaka
 Co-supervision: Tadao Kabashima
 Frequency of publication: once a month
 転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

やっぱり
 いいなあ
みんなの定食屋
 めしや
ハベい
 778 W.16th Ave. Vancouver
 (604) 879-3357
 月～土 5:00 PM ~ 9:30 PM
 定休日: 日・祝日

操体法・波動セラピーの Sotai Canada
 詳しくは下記のホームページをご覧ください！
 (日本国公認柔道整復師、BC州公認鍼灸師)

 日本で生まれた「操体」は、筋肉と骨格の動きを最大限に利用し、身体の歪みを正しストレスを和らげ、元気な体を取り戻す効果的な治療法です。そして経絡上の生体波動を解析してハーブ治療を併用することで、ホリスティックな治療が可能となりました。

 ムチウチ症、慢性腰痛、坐骨神経痛、椎間板ヘルニアは新トリガーポイント操体で撃退できます！

 #112-2096 W41st Ave, Vancouver
 www.jp.sotaicanada.com
 ご予約・お問い合わせは: 604-873-2341
 海外旅行保険・個人健康保険適用可

Yoshida Notary Public, Inc.
 serving the community with integrity and diligence
 ■遺言書 ■委任状 (Power of Attorney)
 ■不動産登記 (不動産売買時等)
 ■居住証明 ■サイン証明 など
 *日本の司法 / 行政書士業務とは異なる場合がありますのでご確認ください。

 吉田 ノータリーパブリック
 (公証人、司法 / 行政書士)
 代表: 吉田 治夫
 日本語でお気軽にご相談ください。
 Tel: 604-569-0512
 Email: curtis@notarydowntown.ca
 212-938 Howe St., Vancouver, BC.

My LOCAL FASHION 事情 CLOSET

Sarah Mulder Jewelry
www.sarahmulder.com

カナダの Valentine's Day は男性からプレゼントを渡すのが定番。でも何を選べばいいの？とお悩みの男性諸君に是非ご紹介したいのが、バンクーバーブランド、Sarah Mulder Jewelry.

サラさんのジュエリーは、女子が憧れるフェミニンなデザインとエッジがきいたボヘミアンなデザインが特徴。男性が自分用に、子供がママに、ママがファッションにうるさい娘に買ったりと、このブランドのファン層が幅広い。それは、TPO に合わせ易く、誰もが身に付けてやすいスタイルでお手頃な値段だから。

今回は、バレンタインギフトのお薦めジュエリーをタイプ別に教えて貰った。例えば、付き合い始めた彼女には The diamond Filigree earrings。コーディネートし易いし、\$40 なのも嬉しい。ロマンティックに彼女を驚かせたいなら、The bubble teardrop necklace。これに長めのチェーンや The bubble teardrop earrings のセットを送ればあなたの株が上がる間違いなし！

奥様へのギフトなら、大きめネックレスの The vine wreath with Emerald Necklace、小さめがお好みなら The Say I Do necklace はいかが？どちらもドレスアップアイテムとして最適。

この他にもシンプルでも存在感のある Wild & Free コレクションの The Crescent Moon Necklace や、NOMAD のクオーツシリーズで特に人気の Mystic Quartz Necklace、気分で付け方も変えられる Adore の Vine Studs もいい。

ほとんどのアクセサリはゴールドとシルバーバージョンがあり、ペンダントのチェーンの長さをカスタマイズ出来るので、おしゃれ女子には嬉しい。オリジナリティの中で優しさ、癒しを与えてくれるサラさんのデザインは、毎日でも身に付けてくなる定番&お助けアイテムになってくれるはずだ。

クールでエレガントな新コレクションは今月発表予定なので、お楽しみに！

Happy Valentine's Day!

フリーギフトラップ \$7/14まで

Murata WA LIFESTYLE STORE
15 E. Broadway, Vancouver
tel: 604-874-1777
shop online murata.ca



Orchid Earrings \$65



Bubble Teardrop necklace \$55



Say I Do Necklace \$55



Diamond Filigree Earrings \$40



Crescent Moon Necklace Large \$60



Star Earrings \$35



Wrapped Quartz Necklace \$45



Leaf Cuff \$60



The Mystic Necklace \$128



Vine Studs \$45



Vine Wreath with Emerald Necklace \$65



“Black Messiah” D’Angelo And The Vanguard



2000年に発売されたセカンド・アルバム“Voodoo”でグラミー賞の最優秀R&Bアルバムを受賞し、名実ともにネオ・ソウルの頂点に立ったディアンジェロ。このたびは14年11カ月という長いブランクを経て、3枚目のオリジナルアルバムをリリースした。待望の新作ではQ-Tipやケンドラ・フォスターが歌詞を手掛けていたり、多くの著名アーティストとタッグを組むクエストラ

ブ、ピノ・パラディーノ、ジェームス・ガッドソンら、めまいがするほど豪華なミュージシャンが集結している。ディアンジェロはこの仲間たちを“The Vanguard”と称し、最大限の敬意を込めて自身の名前と並べた。また今回はレコーディングからミキシングまで、ヴィンテージ機材を用いた完全アナログ制作が決定されたといい、Side AやSide Bという懐かしい表示もこのため。Side Bの1曲目に入る前にはレコードの針が下りる音まで入っている。

さてこの意味深なタイトルだが、ディアンジェロは彼自身を含めて特定の誰かのことを指しているのではないと述べている。そうではなくて今の難しい世界情勢の中で、「俺たちみんながリーダーなんだ」という感覚を示すものだとしている。



“Paris” Zaz



才能豊かでセンス溢れるフランス人女性シンガー、ザーズが今回挑戦したのは、母国を代表する有名なシャンソンのカバー集。エディット・ピアフ、エラ・フィッツジェラルド、フランク・シナトラ、ジョゼフィーヌ・ベーカー、モーリス・シュヴァリエ、イブ・モンタンなど仏音楽史に刻まれるアーティストたちの名曲の数々がジャズやスウィング、ビッグバンドなど大胆なアレンジで生まれ変わっ

ている。何とも雰囲気たっぷり、ザーズの特徴ある声と小粋なサウンドが絡まると、タイトル通りパリの情景が耳から飛び込んでくるようだ。お馴染みの曲が多いせいか、フランス語が全くわからなくても十分に楽しめるのも嬉しい。

プロデューサーに音楽界の世界的重鎮、クインシー・ジョーンズを迎え、ゲストにはシャルル・アズナブール、ニッキー・ヤノフスキー、トーマス・ドゥトロンらが参加するなど個性弾ける仕上がりだ。各曲ともアレンジのレベルが高く、さすが大御所の仕事と唸ってしまうのだが、完成度の高さはやはりザーズの歌唱力とナチュラルな歌唱法によるところが大きい。是非ともお試しください1枚だ。

日本へのお引越は「安心」と「実績」のヤマトをご利用ください。

クロネコヤマトの 選べる 引越サービス

一軒まるごと引越、家具ありの引越をされる方。 **国際引越らくらくパック**

- ◎ご相談、お見積もりは無料です!
- ◎大物家具の梱包 (タンス、ソファ等) は当社に全ておまかせください。
- ◎クロネコヤマトの一貫輸送なので安心してご利用いただけます。

箱のみ (家具なし) の引越をされる方。 **日本向け単身プラン**

- ◎荷造りはご自身で行っていただくので低料金です。例) 10箱 (34x46x34cm) \$800
- ◎ダンボール箱やテープなどの梱包資材は無料提供、お届けいたします。
- 詳しくは下記ホームページをご覧ください。

クロネコ
お申し込み、ご相談、お見積もりはお気軽にお電話ください。 **604-273-9625** 日本語でどうぞ

米国ヤマト運輸 バンクーバー支店 60-9500 Van Horne Way, Richmond, B.C. V6X 1W3
www.yamatamerica.com yvroperat@yamatoamerica.com

PROFESSIONAL PAINTING SERVICE
EXTREME PAINTING
エクストリーム・ペインティング

778. 938. 4050
massui@hanmail.net

見積もり無料 100%満足保証!!

Great job / Great price / More than you think!

Fujiya

★住所、連絡先は表紙裏をご覧ください。

2月のお買い得商品

◎ヒガシマル 更科そば 600g	25%OFF	SP \$3.98 ⇒ \$2.98
◎昭和 天ぷら粉 700ml	29%OFF	SP \$4.59 ⇒ \$3.25
◎キッチンマン 本つゆ 1L	25%OFF	SP \$7.56 ⇒ \$5.68
◎マルマン 無添加 りんご酢 500ml	29%OFF	SP \$15.33 ⇒ \$10.92
◎旭食品 旭ボンズ 360ml	29%OFF	SP \$14.90 ⇒ \$10.55
◎いこんべん かつお 糸けずり 20g	27%OFF	SP \$3.47 ⇒ \$2.55
◎竹中国 玉露入り 瑞鳳 100g	29%OFF	SP \$15.74 ⇒ \$11.15

日常お忙しい方々の健康バランスの為に力強い味方、**玄米酵素ハイゲンキ**を日々お忘れなく。

本店 Tel:(604)251-3711
リッチモンド店 Tel:(604)270-3715
ダウンタウン店 Tel:(604)608-1050
ビクトリア店 Tel:(250)598-3711

寿司、弁当、天ぷら、日本食品、肉、野菜から日本の雑貨まで取り揃えてお待ちしております!!

VSO

VANCOUVER SYMPHONY ORCHESTRA

BRAMWELL TOVEY MUSIC DIRECTOR

A JAPANESE CELEBRATION

WITH THE VANCOUVER SYMPHONY!



Akiko Suwanai

CELEBRATING THE 125TH ANNIVERSARY OF THE OPENING OF THE FIRST JAPANESE CONSULATE IN CANADA, IN VANCOUVER



SUNDAY, MARCH 1, 7:30PM
Orpheum Theatre

Gordon Gerrard conductor
Akiko Suwanai violin
Yuriko Nariya koto

The **Vancouver Symphony** presents a special celebration of Japanese music and artists, in a concert featuring sensational violinist **Akiko Suwanai** performing **Beethoven's** great *Violin Concerto*, Koto player **Yuriko Nariya**, and the combined voices of the **Cattleya Chorus, Sakura Singers, Winds Choir** and **NAV Chorus**.

TICKETS ONLINE vancouverSymphony.ca



@VSOOrchestra
#VSOPacRim

OR CALL **604.876.3434**



Calligrapher: Etsu Inoue



Shakuhachi Player: Alcvin Ryuzen Ramos

SPACE

間

CALLIGRAPHY AND MUSIC PERFORMANCE

FRIDAY FEB. 27TH • SATURDAY FEB. 28TH 2015 • 7:30 PM

VISUAL SPACE GALLERY

3352 DUNBAR ST. (AT 17TH AVE.) VANCOUVER BC.

Tel. 604 559 0576 www.visualspace.ca

ADVANCE TICKETS \$20 • AT THE DOOR \$25 (seating is limited)

Contact for ticket purchase: galeriedeetsu@gmail.com or ryu.zen18@gmail.com

This performance is a part of the Calligraphy Exhibition, SPACE by Etsu Inoue.

Exhibition dates: February 27th to March 5th noon to 6 pm daily.

～ファンタジア国際映画祭・シュバルノワール賞（最優秀）受賞作品～



【日時】2015年2月20日（金） 7:00pm

【場所】日系センター1階 イベントホール

【住所】6688 Southoaks Crescent (Kingsway and Sperling)

【上映作品】『太秦ライムライト』

監督：落合賢、主演：福本清三・山本千尋



チケット&詳細: www.nikkeiplace.org or **604.777.7000**



2月28日（土） 7:30pm

場所：Koerner Recital Hall

Vancouver Academy of Music, 1270 Chestnut St. Van.

チケット: \$29 / \$19 (学生, シニア & グループ 10+) TAX 込み

Tickets Tonight - 604-684-2787 or www.ticketstontight.ca

www.tomoearts.org www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/index.htm

日本にて1400年前もの古より現在まで、古都奈良での神事として幸福と平和を祈り続けてきた能楽最古の金春流。その金春流の正統伝承者である山井綱雄が、その凛とした内なる強さと洗練された華やかさをもつ能の伝統に根差しつつも、全く新しい形での心の癒しと世界平和への異空間を、ここに一夜限りで現出させる。海外の国々と日本、あの世とこの世、貴方と私、人と人、心と心など様々なものを繋ぐ。

これは、貴方の心を浄化し幸福を呼ぶ、新しいエンターテインメントである。

—— 詳細は本誌 41 ページをご覧ください。 ——

ワークショップ、Victoria 公演もあります。

主催：在バンクーバー総領事館、トモエアー

ふれいざーはこのイベントのメディアスポンサーです。

シリアにおける邦人拘束事案に関する内閣総理大臣声明

平成 27 年 1 月 25 日

- 人命第一で、可能な限りの外交ルート、ありとあらゆる手段を尽くしています。その中で、湯川遥菜さんが殺害されたと見られる写真が、インターネット上に配信されました。御家族の御心痛は、察するに余りあり、言葉もありません。このようなテロ行為は言語道断の許しがたい暴挙であり、強い憤りを覚えます。断固として非難します。
- 改めて、後藤健二さんに危害を加えないよう、そして直ちに解放するよう、強く要求します。後藤さんの解放に向け、政府を挙げて全力で取り組みます。
- 日本政府としては、引き続き、テロに屈することなく、国際社会とともに、世界の平和と安定のために、積極的に貢献してまいります。

シリア邦人拘束事案を受けた注意喚起 2015 年 01 月 22 日

- ※ 本情報は、海外に渡航・滞在される方が自分自身の判断で安全を確保するための参考情報です。本情報が発信されていないからといって、安全が保証されるというものではありません。
- ※ 本情報は、法令上の強制力をもって、個人の渡航や旅行会社による主催旅行を禁止したり、退避を命令するものでもありません。
- ※ 海外では「自分の身は自分で守る」との心構えをもって、渡航・滞りの目的に合わせた情報収集や安全対策に努めてください。

- 1月20日、イスラム過激派組織のISIL(イラク・レバントのイスラム国)を名乗る人物がインターネット上で、シリアで行方不明となっていた日本人と見られる人物2名の殺害を予告する等の映像を放出しました。
- 映像の人物は、日本が十字軍戦争への参加を志願し、ムスリムの女性や子供を殺し家を破壊するため、また、イスラム国の拡張を止めるため、ジハード戦士に対して背教者を訓練するために、寄付をしたなどと述べています。
- つきましては、上記のような情勢に十分に留意し、誘拐、脅迫、テロ等の不測の事態に巻き込まれることのないよう、各地域の特徴を

踏まえた上で、外務省が発出する渡航情報等及び報道等により最新の治安情勢等の関連情報の入手に努め、日頃から危機管理意識を持つとともに、状況に応じて適切な安全対策が講じられるよう心掛けてください。

なお、シリアについては、全土に「退避を勧告します。渡航は延期してください。」の危険情報が発信されており、また、シリアにおける取材について、報道各社等に向けて注意喚起 (http://www.anzen.mofa.go.jp/attached2/attached_syria20150121.pdf) を発信しています。

(問い合わせ先)

○外務省領事サービスセンター 住所：東京都千代田区霞が関 2-2-1
電話：(代表) 03-3580-3311 (内線) 2902、2903

(外務省関連課室連絡先)

○外務省領事局邦人テロ対策室(テロ・誘拐関連)
電話：(代表) 03-3580-3311 (内線) 3399

○外務省領事局海外邦人安全課(テロ・誘拐関連を除く)
電話：(代表) 03-3580-3311 (内線) 2306

○外務省 海外安全ホームページ：<http://www.anzen.mofa.go.jp/>
<http://m.anzen.mofa.go.jp/mbtop.asp> (携帯版)

実績と信頼 ふれいざー
自費出版 承ります。
リーズナブルなお値段、小部数も承ります。

・絵本・記念誌・句集・詩集・教材
・辞書・自分史・エッセイ・遺稿集・その他

お気軽にお問い合わせください。
Tel: 604-939-8707 info@thefraser.com

米ターゲットがカナダ市場から撤退 進出からわずか2年

米ディスカウントストア大手のターゲットは15日、カナダ市場から撤退すると発表した。ターゲットは2013年3月にカナダに進出したが、開店当初から業績不振が続いており、進出初年度ですでに9億ドル以上の赤字を計上。昨年11月にはクリスマス商戦後にカナダでの今後について洗い直す方針であると表明していた。

ターゲットはこれまでカナダ事業に40億ドル以上を投資してきたが、過去2年間のカナダにおける損失額は25億ドルに及ぶ。またターゲットは2月に発表される第4四半期（14年11月—15年1月）決算で、約54億ドルの税引前損失を計上し、15年も2億7500万ドルの税引前損失を計上する見通しであることを明らかにしている。損失は主にカナダへの投資評価損や撤退費用、営業損失など。一方、米国内では年末の売り上げ増加から、第4四半期の既存店売上高が前年同期比で3%増と従来予想の2%を上回る見通し。

2014年5月にはカナダ法人の社長を交代して再建に向けたが、8月にターゲット本社のCEO（最高経営責任者）に就任したブライアン・コーネル氏は、「カナダ事業の立て直しを徹底的に検討したが、21年までの今後6年間で、黒字に転換させるシナリオを描くことができなかった」と述べ、「苦渋の決断だったが、当社にとって正しい決断だったと信じる」と語った。

ターゲット・カナダは現在、債権保証を申請しており、清算手続き中は営業を継続する。

撤退により、カナダ全土の133店舗が閉鎖され、1万7600人の従業員が職を失うことになる。なお、裁判所の承認を条件として、従業員ほぼ全員に最低16週間の給与に相当する補償金を支払うという。

わずか2年での撤退

ターゲットは2011年、カナダの百貨店最大手ハドソンズ・ベイから傘下の「ゼラース」220店舗を18億2000万ドルで買収し、13年3月にカナダ全土で営業を開始した。国境を越えてアメリカのターゲットまで買い物に出かけていた多くのカナダ人は、同社のカナダへの進出を歓迎し、当初は大きな期待を寄せていた。

しかし、蓋を開けてみるとカナダのターゲットは棚に並べられた商品の品数が少なく、さらにアメリカでの販売価格よりも高額だったため、消費者の期待は裏切られた。ライバル関係にあった同じくアメリカ資本のウォールマートに対しても優勢になることはできなかったほか、13年のカナダドル高でカナダの消費者はアメリカで販売されるアメリカの商品にひきつけられることになってしまった。このほか、店のシステム化に欠陥があったことも指摘されている。本社との不十分なコミュニケーション、人材確保の失敗や在庫不足なども敗因に挙げられる。またターゲットが1度に100以上の店舗をオープンさせるという強気な姿勢でカナダに乗り込んできたことも疑問視されている。

戸惑う従業員

1万7600人という削減規模は国内で過去最大というが、ターゲットの従業員がカナダからの撤退について知らされたのは、メディアからの報道とほぼ同時だった。この撤退は主に低所得者の失業を引き起こすことになり、特に地方の中小都市経済に与える影響が懸念されている。6週間の失業保険が支払われるというものの、手当を受給するには52週以上にわたって一定時間働く必要があり、パートタイムの従業員の多くがこれに含まれないとされる。

ジェイソン・ケネディ雇用・社会開発大臣は、連邦政府はターゲットの撤退で影響を受ける従業員には「直接的な支援」をする述べている。たとえば、どのようなタイプの仕事が求められており、どこで探せばよいかのセミナーを提供したり、需要の高い仕事のトレーニングをはじめ、どのような特権やサービスが利用できるかの情報提供をすることなどというが、突然の知らせに多くの従業員が当惑している。

カナダで生き残るには

米ミネソタ州に本社を置くターゲットは、在庫や品揃え、価格面などを改善したものの、カナダ人を満足させることはできなかった。しかし、米系小売店がカナダで成功できなかったのは、ターゲットだけではない。2008年のリーマンショックで、多くの米企業がカナダ進出を試みた。両国は隣接し、文化的にも似ており、何百万というカナダ人が米系チェーン店で買い物をしているため、問題はないようにみえた。しかし、カナダ人は価格に対して非常に敏感だった。

若者向けのカジュアルウェア・ブランド「エアロポステール」はカナダに進出して10年に満たないが、今年は全77店舗のうち多くが閉鎖される。ウォールマート系の会員制スーパーマーケット「サムズ・クラブ」もすべての店舗を閉鎖した。その他のディスカウント・チェーン店「ビッグ・ロツ」も進出から2年の今年2月にカナダから撤退する。

カナダ進出が容易でないのは、多くのものがアメリカより割高で、人件費や手当、税金なども高めであることが主な要因だとされている。カナダ人はアメリカの商品も価格もよく知っているため、アメリカで買う方が安ければ、アメリカまで足を伸ばすため、価格が鍵だとされている。

**CHURA
HAIR SALON**

レセプション、スタイリスト、アシスタント
スタッフ募集

www.chura-hair.com

VANCOUVER | 2nd Floor - 571 Howe St., Vancouver, BC V6C 2C2
t. 604. 685. 1006

PRIMO | 338 West Pender St., Vancouver, BC V6B 1T1
t. 604. 689. 8984

TORONTO | 161 Baldwin St., Unit 4, Toronto, ON M5T 1L9
t. 416. 979. 5405

TOKYO | 1-39-8 Takashimadaira Itabashi-ku Tokyo, Japan
t. 03. 3550. 5837

パリ銃撃事件 表現の自由か挑発か

仏週刊紙「シャルリ・エブド」のパリ本社に7日午前11時半ごろ、黒い覆面の男2人が押し入り銃を乱射、警察官と銃撃戦になり、同紙編集長と編集者、風刺画家、警官2人の計12人が死亡、20人以上が負傷した。その後容疑者らは車で逃走し、9日朝にパリ北東約40キロにある印刷工場に人質とともに立てこもったが、特殊部隊の突入により射殺された。またパリのユダヤ系食料品店で人質を取って立てこもった別の容疑者も警察の突入により、銃撃戦の末に殺害された。人質4人が命を落とした。オランダ仏大統領が「過去50年で最悪のテロ行為」と断言した襲撃事件は、事件発生から3日目、合計17人の犠牲者を出して終結した。

犯人はアルジェリア系フランス人の兄弟サイド・クアシ容疑者(34)とシェリフ・クアシ容疑者(32)で、食料品店に籠城したのは8日にパリで女性警官を殺害したとされるアメディ・クリバリ容疑者(32)。またクリバリ容疑者の恋人とされるアイェット・ブディエヌ容疑者は現在も逃走中で、警察が行方を追っている。二つの事件の容疑者は、同じイスラム過激派組織に所属していたとされ、事前に面識があった。

フランスでは最近、国内各地で警察や市民への襲撃事件が発生しており、「イスラム国」にも1000人以上が参加していることから、テロへの警戒レベルを引き上げたところだった。

預言者の風刺画掲載

襲撃を受けたシャルリ・エブド紙は2006年よりイスラム教の預言者ムハンマドの風刺画を掲載し、物議を醸していた。ツイッターでもイスラム教関連の風刺画を掲載する同紙は、これまでも複数回脅迫を受けていたことが明らかになっている。12年には同紙に対する抗議デモが中東やアジ

アの10カ国以上に拡大し、仏政府は20カ国で大統領や学校を閉鎖する事態に追い込まれていた。今回の銃撃事件で同紙に押し入った容疑者らは「預言者の仇だ」と叫んでいたとされる。イスラム教ではムハンマドの偶像化はいかなる場合も禁じられている。

襲撃はドイツにも飛び火した。シャルリ・エブド紙の風刺画を転載した独ハンブルクの新聞社「ハンブルガー・モルゲンポスト」が11日未明に放火された。新聞社の建物に石や火炎瓶が投げ込まれ、2部屋が被害を受け室内の書類が燃えたが、社員は建物内にいなかったためけが人はなかった。こうしたなか、シャルリ・エブド紙は事件後初となる最新号を14日に発行。今度は「言論の自由を指示する」という意味合いの「私はシャルリ」のメッセージをムハンマドが手にしている風刺画を掲載した。通常の発行部数は5万部前後というが、今号は国内外からの注文が相次ぎ300万部が発行された。それも午前中には売り切れたという。パリ市民からは「表現の自由」を貫く同社の不屈の精神を賞賛する一方で、不要な「挑発」との声も上がり、賛否が渦巻いている。

仏史上最大のデモ行進

11日午後、銃撃事件の犠牲者12人、8日に路上で射殺された女性警官、ユダヤ系食料品店で殺害された4人の人質を悼み、パリ中心部レピュブリック広場で歴史的な反テロ集会が開かれた。午後3時に各地で一斉に仏国旗が掲げられると人々は「シャルリ!シャルリ!」と叫び、デモ行進が始まった。参加者は「私はシャルリ」を始め、思い思いのことばが書かれたプラカードなどを掲げ、同広場から3キロ先にあるナショナル広場に向けて行進した。夜の8時まで続いたデモは、仏全土で370万人以上の参加者を記録し、仏史上最大の

デモ行進となった。

各国首脳も集結した。イギリスのキャメロン首相、ドイツのメルケル首相、スペインのラホイ首相、イスラエルのネタニヤフ首相、そしてパレスチナ暫定自治政府のアッバス議長など、世界各国の指導者がオランダ大統領に賛同し、一列に並んでそれぞれが腕を組んでこの大規模行進に加わった。とりわけイスラエルとパレスチナの両首脳がそろって同じ目的の活動に参加するのは異例の光景だった。

「私はシャルリではない」

シャルリ・エブド紙は表現の自由の限界に挑戦しているとその姿勢を支持する多くの国民がいる一方で、「私はシャルリではない」との立場を取る多くのメッセージも寄せられている。風刺画の表現は限度を超えているという考えだ。

これまで同紙が掲載してきた風刺画には、アラブの春の特集に際しムハンマドが「笑い死にしなければ、むち打ち100回の刑だ」と言っているものや、ムハンマドを同性愛者として描いたもの、ムハンマドの裸を描いたものなどがある。イスラム教スンニ派の最高権威機関は「こうした侮辱は無視すること。無視できなくとも攻撃という方法を取るべきではない」と冷静に対処するよう呼びかけているというが、故意の挑発とも受け取られる風刺画にはフランスでも賛否が分かれている。表現の自由が法律で認められていれば、他人の信仰を侮辱したり、不愉快な気持ちにさせてもいいのかというモラルの問いかけがあり、表現の自由をめぐる議論が国内外で巻き起こっている。

日本行き航空券がウェブで直接
いつでもご予約できます。

escapes.ca バンクーバー/リッチモンド地区配達します
www.skyland.ca

skyland.ca
Your Travel Specialist

2015年3月17日バンクーバー発
2泊のラスベガスホテル+3泊のコースタルクルーズ

CAD398.00 ~ +TAX (約398.00)

料金に含まれるもの: 3泊のコースタルクルーズ、バンクーバーからラスベガスの片道航空券、
2泊のラスベガスのホテル、ホテルから港までの送迎など

スカイランド・エスケープス・トラベル

Tel: 604-685-6868 100-445 W. 6 Ave. Van., BC V5Y 1L3
市外からはフリーダイヤルをご利用ください
1-866-685-6868 Fax: 604-685-4658 E-mail: info@skyland.ca

家の事なら何でもご相談下さい

Kawa Renovations 家と店舗の改装、補修
見積りは無料です。お気軽にご相談下さい

かわ工務店 604-649-1791

www.kawakoumuten.com

第二級殺人罪で起訴された女性が焼死

BC州北部チェースのトレーラーハウスで起きた火災で死亡した女性は、2007年に家庭内暴力の被害に遭い、その1年以内には夫を殺害したとして第二級殺人罪で起訴されていたSherry Leah Skjeie(53)さんであることがわかった。

火災現場で焼死体となって発見されたシェリーさんは、2007年3月、泥酔状態の夫のDouglas Skjeieと口論の末、口径.022インチのライフルで撃たれるという暴力の被害者だった。シェリーさんは、夫が浴びせかける銃弾から奇跡的に逃れ命拾いをした。この事件で夫のダグラスは、2007年5月に、懲役に替わる18ヶ月の条件付有罪判決を受けていた。しかし、それから8ヵ月後の2008年1月、夫は自宅で刺殺体で発見される。この事件で妻は逮捕され、第二級殺人罪で起訴された。事件当時、夫には妻と連絡を取ってはならないという裁判所命令が下っていた。

なお、消防の調べでは、火災の原因に放火の可能性はないということだ。

カナダ中央銀行が金利引き下げ

カナダ中央銀行は、この程、オイル価格の下落に伴うカナダ経済の危機感を受けて、現行の金利1%を0.25%引き下げ、0.75%とした。オイル価格の下落に伴う金利引き下げを実施したのはG7の中でもカナダが最初である。

北米原油価格は昨年6月から既に55%も下落し、1バレル47.36ドルまで落ち込んでいる。オイルサンドや天然ガスで知られるカルガリーベースのエネルギー業界大手Suncor Energy Incでは、既に大幅な人員削減を発表している。

このカナダ中銀の金利引き下げを受けて、民間大手5行ではプライムレートの引き下げを検討中であるが、TDバンクは、既にモーゲージ、車のローンなどのプライムレートを3%で据え置くことを発表している。また、ロイヤルバンクでもプライムレートの変更は現状ではないと発表している。CIBC、スコシアバンクとBMOは(1/24)現在までにコメントを出していない。民間大手5行は、2009年4月にプライムレートを2.5%から2.25%に引き下げたのが最後となっている。

時差ぼけ解消に朗報

24時間周期のリズム（体内時計）の調整に効果的？ この程、マ

ッギル大学の研究者たちがJournal of the Federation of American Studies for Experimental Biologyに発表した結果によれば、ストレスホルモンとして知られるコルチゾールが体内時計を調整するのに役立つことがわかった。不規則な仕事をする人にとって、単に時差ぼけだけでなく、新陳代謝や心臓血管の問題にまで発展しかねない体内時計の調整は、大きな課題である。

マッギル大学の研究者は、「これまでの研究で、体内時計に反した夜勤労働をすると、睡眠や勤務成績、心臓パラメーターに明らかに悪影響を与えることがわかっている。しかし、光線療法はかえって害があることもわかってきており、現在までにこの問題を解決する方法は見つかっていない」と述べている。研究チームでは、白血球内の時計遺伝子（体内時計を操り脳の中にある中央時計とコミュニケーションする遺伝子）のリズム発現を研究した。白血球は、病原菌が侵入すると活動を開始するため、白血球内に時計遺伝子が存在するという事は、体内時計が免疫システム機能と関連がある可能性があると考えられる。そして、研究の結果、コルチゾールなどのグルココルチコイドは、脳内の中央時計とその他の細胞や臓器に存在する時計遺伝子とのコミュニケーションを司るシグナルを伝達していることがわかった。

同研究者たちは、グルココルチコイドの使用が医療リスクを伴うため、体内時計の調整目的でその投与を薦めていないが、将来的には、この研究結果から体内時計を調整する方法も見出されるだろうと期待を寄せている。

双子のどちらかにしか肝臓を移植できない父親のジレンマ

オンタリオに住む3歳の双子BinhちゃんとPhuocちゃんは、肝臓、心臓などの臓器に影響を与える遺伝性疾患であるアラジール症候群と診断され、生きるためには肝臓を移植するしかない。二人は、生後18ヶ月の時に、キングストンに住むMichael/Johanne Wagner夫妻に養子としてベトナムから引き取られた。夫婦には5人の実子を含む9人の子供がいる。

先日、父親のMichaelさんの肝臓が娘にマッチすることがわかったが、肝臓の一部を提供できるのは一人にだけ。トロント総合病院の医師たちはどちらの娘が肝臓移植の候補となるかを決定し、2週間後に手術を実施する予定である。引き取られた時、生後18ヶ月にしてたった9パウンドしか体重がなかった双子が健康上の問題を抱えていたことを夫婦は知っていた。母親のJohanneさんは、「双子たちが私たち家族に、共有することや異文化に心を開くことを教えてくれた。後悔はありません」と語った。

家族は、もう一人の娘に肝臓を提供してくれるドナーを探し続けている。



西村ジャパンモーターズ

日本人整備士による修理全般

オイル交換+お車の無料点検 \$25~

定期点検 10%off

板金塗装
タイヤ
中古車

時間外ドロップオフ・
ピックアップ承ります。

#10-930 S.W. Marine Dr., Vancouver
Oak St. x Marine Dr. を東に1ブロック

営業時間：月～金 10am～6pm

お車のことなら何でもご相談ください。

Tel: 604-325-4567

www.nishimurajapanmotors.com

Arcadia Homes

アルカディアホームズ



一般住宅、コンドミニアム及び店舗等の増改築

カナダにて30年以上の経験をもつBC州公認大工 (Journeyman) を中心に大工仕事一般をいたします。

- ・フレーミング・ドライウォール・ペイント
- ・建具のインストール・床材、タイル・モールドディング
- ・フェンス・デッキ・作りつけ棚 その他、一般大工仕事

ご予算、ご希望に応じて工事、アドバイスいたします。無料のお見積りを致しますので下記までご連絡頂ければ幸いです。

電話：604-996-1270 (後藤)

604-761-7504 (Kaz 福田)

<http://arcadiahomes.ninja-web.net/>

日系人の《発想の仕方》

田中 裕介

「戦後 70 周年」を凝視する映画「野火」by 塚本晋也監督

被害者から加害者の視点への移行

「20 年前からいつか撮ろうと思っていた作品ですが、今しかないと思いました」と塚本監督は語り始めた。昨年 9 月にトロント国際映画祭 (TIFF) で最新作「野火」を上映した後にお話を伺った。

◆なぜ今「野火」なのですか？

「社会的にも、文化的にもこれほど戦争に近づいた時期はこれまでなかったような気がします。恐いとさえ感じます」という。この言葉は、実は、塚本監督が 2011 年に「コトコ」を持って TIFF に来た時の言葉と符牒が合う。歌手の Cocco が主演した「コトコ」は、東日本大震災を挟んで撮影されたが、その頃すでに、「大切な人を守ることができない時代になった。もしかしたら日本は戦争するのでは」という恐怖感があると語っていたからだ。

それから 4 年。憲法九条の解釈が変更され「集団的自衛権」が閣議決定された。日本社会全体が大きく右旋回して暗雲の中に突入したようにも見える。

「野火」は、製作費を出す出資者が見つからず、自主制作になったという。つまるところ、映像作家として、また映画界で生活を営む一人として、塚本晋也の生き方の全てを賭した作品である。採算を度外視した、映画人の良心、使命感がそこにある。ということは、観る側もそれなりの覚悟をもって劇場に足を運ばなければならない。ただ漫然と観るべき映画ではない。

塚本監督は高校時代に大岡昇平作「野火」を読んだという。後にフィリピンへの遺骨収集団に加わったこともある。小説「野火」は 1952 年に読売文学賞を獲得した作品で、元陸軍通信兵で、作家で仏文学研究者の大岡自身の実録である。既に 1959 年に市川崑監督によって白黒で映画化されて



塚本晋也監督「野火」(photo: TIFF)

いる。塚本版「野火」との違いは、白黒とカラーでの血の色の生々しさだ。また、プラスチックだとは知りながら、飛び散る手足、噴き出す内蔵、ウジ虫の沸いた人間の死屍のどぎつさは塚本映画の持ち味でもある。嫌でも戦場の地獄絵図を疑似体験させられる。

原住民を襲い、食料を奪いつつジャングルを迷走する日本兵。ついには戦友を喰い殺しても生き延びようとする。だが、動けなくなったら、自分が喰われる番である。うわ言のように「今日はいいい天気ですね」といいつつ、手榴弾自殺をする兵隊がいる。戦友への食料として我が身を献体したとも言えそうだが、飛び散って来た腕に飛びついてから、戦友は躊躇するのだ。

「生きて虜囚の辱めを受けず」という戦陣訓の一方で、日本兵たちは連合軍の捕虜になれば、「よくぞここまで闘ったと褒められるらしい」ことも知っていた。それを目論んで投降した途端に、現地の抗日ゲリラに殺される。「アジア解放」のために送られてきたはずの日本軍なのに、現実にはただの略奪者に成り下がっていたのだ。「アジア解放」の闘いでさえなかった。

◆祖国に見捨てられた兵隊たち

戦場での人肉食を告発した記録映画に、原一男監督「ゆきゆきて、神軍」(1987)がある。戦後 40 年経ってから、「戦病死」した戦友の怨念が乗り移ったようにかつての上官を殺害しようとする奥崎上等兵の狂気は、それ自身が戦争の非人間性を剥き出しにしている。また、松井稔監督「日本鬼子」(2001 年)は、戦後の中国で長く捕虜になっていた元日本兵たちの赤裸々な告白だ。戦後世代の想像力を凌駕する戦場の現実は、一度観たら長く強烈な記憶となって残るだろう。

こうして終戦間際の半年間で、南洋戦線で飢餓、マラリアなどで死んでいった日本兵は 8 万 4 千人にのぼるといふ。太平洋戦争に従軍した日本兵総数 650 万、戦死兵 230 万。更に、戦後に、戦地から引き揚げて来た復員兵 350 万人。

「野火」のラストシーンは、復員後の田村が夜半に机に向かって執筆している後ろ姿。妻が運んできた夜食を前に、何かに憑かれたように何度も拝み続ける



塚本晋也監督・トロントにて 2014 年 9 月 (photo by Yusuke Tanaka)

田村。それをじっと障子の隙間から覗く妻。

餓死して逝った兵隊たちは、最期の時に何を思っただろう。祖国のために命をささげると誓って従軍した兵隊たちではある。だが、ありていに言えば、彼らは祖国によって殺されたと言っても過言ではない。

2012 年、カナダのテレビ局のドキュメンタリー制作に協力したことがある。東京大森にあった連合軍兵士の戦争捕虜収容所の警備兵だった元軍曹をさがし出してインタビューした。そこで分かったのは、旧日本軍の初年兵教育自体が、非人間性を剥き出しにしていたことだ。暴力が日常になった時、他人の痛みへの同情心は遮断される。「敵兵」である捕虜に対する同情など微塵もない。暴力への感性鈍摩が、敵意、異民族蔑視と結びついた時、兵士は平気で殺戮の限りをつくすことになる。

塚本監督はインタビューの中で、「日本人を戦争の犠牲者として描く映画はたくさんあったが、加害者として扱った作品は少なかった」と、被害者から加害者への視点の移行を訴えていた。ここで言う加害の対象は、敵国人だが、同じ日本軍兵士に対する加害責任が問われるべきではないだろうか。制空権を失い、兵糧、弾薬が尽きた時点で、一軍の将は自分の首と引き換えに白旗を掲げる勇気を持たなければならないはずだ。

今年市川崑監督の生誕 100 周年だといふ。1959 年の市川作品は、翌 1960 年の安保闘争の渦中であって、戦争に加担することへの反対を訴える力になったはずである。塚本版「野火」は、戦争美化を煽る社会の風潮にブレーキをかける力になって欲しいと思う

「野火」は、今年 7 月一般公開されることになった。海外でも映画会や平和イベント等で上映して多くの人に観てもらいたいと思う。日本は過去 70 年、一人の若者も殺戮のために戦場へ送り出していない。これは世界に誇れる平和実績である。そして、映画「野火」は日本が過去の苦い教訓から学んだことを世界に証明する叡智の賜物である。



いずみの トクだね

はせかわ いずみ (ハリウッド通信社)

buzz buzz Hollywood

ベラ・ソーン、失読症での辛い体験を告白



Photo: Kazuki Hirata

ディズニー・チャンネルの人気番組『Shake it Up』でブレイクし、今やティーンの人気アイドルの座に就いたベラ・ソーン。話題の新作映画にも次々と出演し、飛ぶ鳥を落とす勢いの彼女が、失読症のために辛い体験をしていたことを告白した。

姉2人と兄1人がおり、全員芸能界入りしていた関係から、ベラも6歳の頃から子役モデルとして活躍していた。そんな彼女が演技の世界に入ったのは、8歳半の時。兄に誘われてのことだった。「失読症だから、女優にはなれないってみんなに言われたわ。だってうまく文字が読めないんだもの。でも、彼らは間違っていたというのを証明した。当時、有名な俳優の多くが失読症だっというのを知らなかったし…。簡単じゃないけど、演技が好きだからがんばったの」とyahoo!のインタビューに答えていた。

好感度抜群の言動と一般人の彼氏を持つベラ。先輩マイリーとは大違い?!

い」と言及。また、クリスは保護観察期間中に2回も逮捕され、リハビリ中に「ナイフや銃についてコメントしていた」とも証言した。

保護観察違反は重罪。刑務所入りは免れられないかも…。

グウィネス・パルトロウ、元彼について告白



Photo: Hanako Satou

2003年に結婚したクリス・マーティンと破局したグウィネス・パルトロウが、ラジオ番組でハリウッド・スターの元彼たちについてコメントした。

まずは、1995年の映画『Seven』の共演がきっかけで実際に発展し、婚約までしていたブラッド・ピットについて。「彼は私には良すぎたの。当時の私は心の準備ができていなかった(婚約時、グウィネスは24歳だった)。何も分かっていなかったのよ。父は彼のことを息子同然に慕っていたから、別れた

時、とてもショックを受けていたわ」

1997年から3年ほど付き合っていたベン・アフレックについては「彼は、彼の人生で彼女を持つ時期ではなかったと思うの。両親は彼を気に入っていたわ。とても頭が良く、才能があって、面白い人だと分かっていた。でも、別れたことに対してショックはなかった」と振り返る。どうやら両親は、娘とベンは合わない分かっていたようだ。

クリス・ブラウン、刑務所入り確実か?



Photo: Ima Kuroda

リアーナへの暴行事件で保護観察処分を受けていたクリス・ブラウンがいよいよ刑務所入りとなりそうだ。

経過報告のため出廷したクリスは、判事にクリスがステージに立ったサンノゼでのライブで5人のケガ人が出た銃撃事件と、昨年夏のライブでの銃撃事件をあげられたうえで、保護観察期間中に無許可で都外に出たことは違反だと指摘された。

銃撃事件にクリスが関与しているという証拠は、これまでのところ出ていないと判事は明言しつつも、保護観察官は「彼がパフォーマンスをしたり、出席したりする公のイベントで人々が撃たれたり、重傷を負ったりしていることは無視できな

ダックス・シェパード、帝王切開におののく

12月19日に2人目の子どもが生まれたダックス・シェパードとクリステン・ベル(『Frozen』のアナの声)夫妻。1人目は15時間かかったが、今回は33時間の超難産だったという。結局、帝王切開をしたそうだが、その経験はダックスにとってかなりショックだったようだ。



Photo: Izumi Hasegawa

トーク番組でダックスは当時をこう振り返った。「手術が始まると

すぐに、『ほら、赤ちゃんがいたよ』と言われ、クリステンのお腹の辺りに目をやると、ちょうど赤ちゃんを取り上げているところだった。そこで、妻がバラバラにされているのに気づいたんだ。彼女のお腹の中が丸見えだった。『ほら、女の子だよ!でも、君の肝臓が何かも外に出ているし、それは腸だよね…。お願いだから、クリステンを正しく元に戻してくれ〜!』っていう状態だったよ」

子供にはデルタという名前が付けられたが、「デルタフォース」にちなんでいるとか…。



日本からの友達やご家族と!

日本語パッケージツアーはいかがですか?
カナディアンロッキー3泊の料金で
2泊パッケージ、ナイアガラ、夏オーロラなど。
詳細はナビツアーまでお問い合わせください。

911-470 GRANVILLE ST., Vancouver, BC V6C 1V5

TEL: 604-682-5885

E-mail: info@navitourca.com

営業時間 9:00-18:00 (月-金)

www.navitourca.com



日本のアウトレック
Navitour
日本行き里帰り・呼び寄せ航空券、JRバス、
VIA鉄道、日本語・英語パッケージツアーなど、ナビ
ツアーにおまかせください!

バンクーバー歴史散歩 (67)

片腕のカウボーイ

1909年の5月、BC州北部のクネール地区を担当するBC州警察のアンダーソン巡査は、地元の若いカウボーイのジョーと立ち話をしていた。

「近頃、片手使いのカウボーイがうちの牧場にやって来ましてね。それが実に見事に片手で牛を扱うんですよ。名前はフィル・グッド、左手には手袋をはめていますかね」

何気なくその場を去ってから、アンダーソンはふと、お尋ね者のポスターに「片腕の男」がいることを思い出した。事務所に戻ってリストの束を取り繰り広げると、あった。

「ワシントン州フェリー郡シーバード副保安官殺害容疑者チャールズ・フィリップス。特徴、左手なし。賞金 500 ドル」

チャールズ・ベントンは子供のころからワルだった。BC州チリワックで先住民族の血を受けて生まれたチャールズは、十代になると馬を上手に乗りこなしたが、それから馬泥棒となった。18歳のとき逮捕され、懲役7年の判決を受ける。出獄するとシアトルに行き、そこで先住民の女の子と同棲した。しかしちょっとしたことからその娘を虫の息になるまで殴りつけ、駆けつけた警官に逮捕された。馬車を降りたところで隠し持っていたピストルで巡査を射殺し、チャイナタウンに逃走した。しかし逃げ切れず、追撃してきた警官たちと銃撃戦となり、左手を撃たれ逮捕された。終身刑宣告。しかし10年の服役で仮釈放となり、町へ出た。

チャールズ・ベントンは、フィリップスと姓を変え、フェリー郡の牧場にカウボーイとして住み込んだ。チャールズは片手ではあったが、馬を乗りこなす牛を捕まえるロープさきはきもあざやかな手際をみせていた。

7月4日のアメリカ独立記念日の日、チャールズは朝から密造酒を飲み、大分荒れていた。表通りに出ると、「独立記念日の花火だ。花火だ」と叫びながら、ピストルを空に向けて乱射した。副保安官のシーバートは、やっこのことチャールズを取り押さえると、町の留置場へ閉じ込めた。

「出る、もうこっちにいねえで、とっととカナダへでも行きゃがれ」

翌日、留置場から出されたチャールズ・フィリップスは、銃や荷物を渡されると、黙って町を出た。

三週間経った。1908年7月25日、チャールズは再び町へ戻って来た。まっすぐ保安官事務所へ行くと、シーバートはいるかと尋ねた。チャールズの顔を知らない留守番は、コルビーのところへ行っていると答えた。チャールズはものも言わずに事務所を出ると、コルビーの方へ向かい、途中、たまたま戻ってくるシーバートの馬車とすれ違った。チャールズは馬を馬車と平行させると、電光石火の早業でシーバートを射殺し、どこかへ逃亡した。そう遠くへは逃げられまいと、山狩りが続けられたのだが、消息はわからなかった。

BC州警察のアンダーソン巡査と助手は、片手使いのフィル・グッドのいる牧場へ急いだ。ただ、フィルは左手にいつも手袋をしているというので、一抹の不安があった。

木立の中に一条の煙が立ち上り、フィルが昼食の用意をしているところだった。左手には手袋をしていたが、用意するのも食べるのも、すべて右手しか使っていない。巡査はずっと監視を続けていた。

ふと人の気配を感じたフィルは、顔を上げると巡査を見た。彼はすばやく右手で拳銃を抜こうとした。しかし、一瞬早くアンダーソン巡査の銃が火を吹いた。弾丸はフィルの拳銃に当たり、フィルは銃を取り落とした。

フィルはやはりお尋ね者のフィリップスことチャールズベントんで、ワシントン州の犯行を自供したため、アメリカから派遣された警官隊によって厳重な警護のもとにシアトルに護送された。

アンダーソン巡査はアメリカから賞金 500 ドルを贈られたが、州警察本部では、この事件でアンダーソンがビクトリアに出張したときの経費などは勤務外の行為として、賞金の中から差し引いて手渡していた。

(文： 飛鳥井 堅士)



バーナビー日本語学校
Burnaby Japanese Language School

より長く日本語を学び続けて欲しい

カナダで育つ子供達が理解しやすい内容と、
日本や日本語に興味や関心を持ち続けることができるような、
独自のカリキュラムで授業を行っています。

●普通科 水曜日クラス 4:00pm~6:00pm
幼稚園(3歳~5歳)、小・中・高等科
金曜日クラス 12:40pm~2:40pm
幼稚園(3歳~4歳)

●基礎科 (英語での授業)
水曜日クラス 6:15pm~7:45pm

体験入学、随時受付中!

お問い合わせ **info@bjls.ca** WEBサイト **http://bjls.ca/**
Lochdale Community School (6990 Aubrey St. Burnaby)

2歳から大人まで誰でも学べる学校

バンクーバー日本語学校
並びに日系人会館 since 1906

生徒募集中

* こどもの国 (2歳~5歳) * 小学・中学・高等科 (日本語圏対象)
* 基礎科レベル1~12 (英語圏対象)
* ハイスクールクラス (高校生から日本語を習い始めるコース)
* アダルトクラス * 日本語能力検定試験準備コース

◇見学受け付け中! お気軽にお問い合わせを◇

音楽・図工・生活科などを取り入れたエンリッチメントクラス、日本語書籍
31,000冊所蔵図書館、中・高等科の生徒によって運営される生徒会活動など。

Tel: (604)254-2551 Fax: (604)254-9556
475 Alexander St., Van. V6A 1C6 e-mail: vjls@vjls-jh.com www.vjls-jh.com

ふれいざー オタスケウーマン



知りたいことがあったらオタスケウーマンまで！
Tel: 604-939-8707 info@thefraser.com

異国に暮していると、なかなかわからないことが多いもの。困ったこと、知りたいこと、持って行き場のわからない苦情、などなど、あなたに代わってオタスケウーマンが調べます。

内容によってはお受けできないこともありますのでご了承ください。いただいた相談の掲載はこちらで選択させていただきます。勿論秘密は厳守します。また、回答内容は絶対的なものではないので、ひとつの参考としてください。法的な責任は一切負いかねますのでご了承ください。

【質問】 最近引っ越したのですが、その近くでロットワイラーではないかと思われる犬を飼っている人がいます。フェンスのある前庭に放しているのですが、そのフェンスも低く、通学路にあるので見ていて不安です。普段おとなしくしていますが、子供が通りすがりに挑発することがないとも限らないと思います。

うちの子供には近づかないように言うてあるのですが、ほかの子供はあまり気に留めていないようです。裏庭に入れておいてほしいと思ったりするのですが、無理なことでしょうか。

【回答】 犬を飼うにあたっての規制は市が独自に条例を作っていますが、いずれにせよフェンスのある自宅の敷地内で飼っているのであれば、何か特別に迷惑をかけられたりした以外には、他人が何か言うことはできないと思われます。

ご相談者は、たぶんこの犬がロットワイラーで

あることで気になっておられるのだらうと思います。けれど、きちんとした躾がなされているのであれば、それほど心配する必要はないと思います。非常に頭がよく忠実な犬種ですから、ペットとしても世界的に人気があります。ただ、確かにロットワイラーはピットブルの次に殺傷事件を起こしている犬種で、また筋肉質でパワフルなため闘犬や軍用犬、警察犬などにも使われた犬ですので、きちんとしたトレーニングをし、しっかりした管理のもとで飼う必要はあります。

もしどうしてもご心配でしたら、お住まいの地区の市役所やSPCAに電話をし、一度調べに来てもらうとよいかもしれません。トレーニングをしてあるのかなどの立ち入ったことを、直接その家の方に聞くのは好ましくありませんが、少し心配だという旨を告げて公的機関から聞いてもらうのがよいと思います。いずれにせよ、直接にその家の方にどのようにしてほしいかなどを伝えるのは、できるだけ避けるべきでしょう。

水廻りのお仕事 おまかせください！



水漏れ/パイプつまり/水道ガス配管工事/下水道管の点検、カメラインスペクション/ウォッシュレット取り付け/ホットウォータータンク/ガス暖炉/ガスレンジ/タイル張り、ドライウォールなどを含む改装/改築/不動産売買の前後のキッチン&バスルーム改築/改装

プランニング&ガスのライセンス所持
無料見積もり・信頼できるサービス



Eメール: info@4realplumbing.ca ウェブサイト: www.4realplumbing.ca
4Real Plumbing & Drainage 4115 Slocan St, Vancouver BC V5R 1Z2

4リアルプランニング

604-831-0235 (日本語) 778-998-3005 (英語)

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お隙間ときに、お隙間だけ書いて、ふれいざー宛てに郵送または電子メールにてお送りください。短歌や俳句も是非どうぞ！

DOGSmart TRAINING

604-267-9500



#100-8206 Ontario St,
Vancouver, BC
www.dogsmart.ca

クリッカーを使って
愛犬と楽しく
トレーニング！

あなたの犬は実は
混乱している！？
クリッカートレーニングで、
犬とのより明確な
コミュニケーションを
可能にしよう！

日本語による少人数制クラス
個人レッスン及びサポート。

お問い合わせは
masumi.dogsmart
@gmail.comまで

アートセラピーをためしてみませんか。

自分の内面世界への気づきと洞察が目的です。アートによる表現は、言語によるものとは違い、『無意識』の世界に直接入っていきます。描いた絵は自分の鏡となり、ストレス、うつな気分、依存、不安、トラウマ・・・封じ込めた感情を、思いのままに絵を描き、安全な形で表現、自分に何がおきているのか問題はどこにあるかを明らかにするお手伝いをします。



安齋 圭清 イボンヌ MA, BCATR BC州公認アートセラピスト
778.378.8745 yevonne.keisei@gmail.com

YEVONNE の Art Therapy Studio

1:30 - 6:00pm Sat 659-A Moberly Rd Vancouver, BC
arttherapy.keisei-anzai.com



ほっこり ポカポカ おだやかに

ひだまりカウンセリング

604-710-2377

info@hidamaricanada.com

www.hidamaricanada.com

心理カウンセリング
BC州公認ソーシャルワーカー
ちはらしんぺい





身体のケア

Dr. WU

栄養失調とアトピー性皮膚炎の関係—(4)

— ビタミン類とアトピー性皮膚炎 — (続き)

前回、アトピー性皮膚炎とビタミン B6、ビタミン B3 との関係を紹介しました。ビタミンは正常な生理機能を維持する一群の有機化合物の総称であり、人にとっては微量ながら必要不可欠です。しかし、ホルモンと異なり、体内で生合成できないか、できても十分ではないため、食物から栄養素として摂取しなければなりません。ビタミン類は計十数種類あり、体の新陳代謝と深く関わっています。特に皮膚の生成および正常機能を維持するために重要であるのがビタミン B 6、B3、B 5、ビタミン H、の四種類です。前回には、ビタミン B 6、ビタミン B3 を紹介しました。今回は前回の続きで、ビタミン B 5 およびビタミン H それらの重要性および食物の由来、標準使用量について紹介します。

パントテン酸はビタミン B 5 として知られています。アセチル化を行う酵素の補酵素 A (Coenzyme A) の成分となっており、肝臓や腎臓、心臓などの動物の臓器以外に、穀類や緑黄色野菜にも多く含まれています。しかし、熱に弱いので缶詰に保存されている食品にはあまり含まれていません。一日の摂取量は 6mg です。

長期間に亘って、ビタミン B 5 が不足すると、副腎ホルモンが減り、アレルギーになりやすくなります。また、タンパク質から糖と脂肪に転換しにくくなります。結果として体の細胞の再生が難しくなり、必然的に皮膚の修復速度も遅くなります。つまり、パントテン酸を補うことは体内のコルチソンを補充すると同じことあり、皮膚にステロイドを塗らなくてもすむことになります。

ビオチンはビタミン H と知られています。ビオチンは生体内では炭酸固定やカルボキシル基転移反応に関与する酵素の補酵素として作用し、脂肪酸や炭水化物の代謝に関係があり、欠乏すると、皮膚炎を起こします。そのほかに、脱毛、成長停滞或いは老化が進みます。ビタミン H は動物の肝臓や肉、乳、卵黄、酵母に含まれています。一日の摂取量は 30 μg (日本基準と米国基準ともに同じ) であり、安全使用量は一日 100-900 μg です。

しかし、生卵を食べるとその中に含まれている Avidin がビオチンと結合し、結果的にビオチンの量が減り、湿疹を引き起こすと言われています。日本人の飲食習慣から考えると、生卵がアトピー性皮膚炎の原因の一つだと思われます。明確な結論を出すためには疫学調査が必要ですが、少なくともアトピー性皮膚炎の方はできるだけ生卵を控えた方がいいです。

筆者：呉小崎 Ph.D, MD 日本国立富山医科薬科大学漢方薬理学博士・中国北京首都医科大学・漢方医学士・カナダ BC 州公認のヘルスカウンセラー、漢方医師・カナダ BC 州パン・パシフィック半健康状態研究会会員 (Pan-Pacific Sub-Health Society)・日本国治末病医学学会カナダ支部長 (Japan Miyou System Association)・中国中西医結合学会会員、日本国 Saraya 株式会社バイオケミカル研究所・研究開発技術顧問

Dr.WU 漢方クリニック

日本漢方博士・中国漢方医師



心臓病、高脂血症、ガン、アトピー性皮膚炎、便秘、慢性疲労、腰痛、肩こり、小児、婦人疾患などに 20 年以上の経験があります。

月～金 12:00am～6:00pm

(時間外予約可)

Dr.WU (ウー)

Website: www.drwukanpo.com

☎(604)818-9021

#218-736 Granville St., Vancouver

表現アートセラピー

ワークショップ

親子で楽しむ表現アート

無料体験ワークショップ

日時：2月15日(土) 2時～4時

心との対話「孤独」

日時：2月28日(土) 10時～12時

詳細は本誌コミュニティ掲示板をご覧ください。

問い合わせ：ささきなお 604-877-2232

info@naokosasaki.com

詳細：ウェブサイト www.naokosasaki.com

表現アートセラピスト

佐々木尚子

www.naokosasaki.com

Sun Health Centre

・鍼 ・指圧

・スウェーデン式

ボディマッサージ \$40/時

・リフレクソロジー・

スポーツマッサージ \$40/時



Anna Sun

月～日 10am～9pm

5182 Victoria Dr. (E.36th Ave.)

Vancouver, B.C.

604-339-9488 / 778-891-9588

www.sunhealthcenter.com

カウンセリングを通して心を大きく開いてみませんか?

日英両語でのカウンセリング歴 18年

www.unfoldingheart.com



Unfolding Heart
COUNSELLING

●BC州公認クリニカルカウンセラー ●カナダ公認カウンセラー

海外旅行保険に加入の方の大半はキャッシュレス。

パートナーとの悩み・過去からのトラウマ・うつ・不安及びパニック・人生の転機・人生の意味等

ダウンタウン・オフィス
Coast Medical / 1018 Seymour St. Vancouver

W. ブロードウェイ・オフィス
#304-1055 W. Broadway / Oak, Vancouver



今月のトピック

ダウンタウンにもオフィスを開きました。
女医さんばかりのお洒落なクリニックです。

マツピソットゆきこ
M.A., RCC, CCC

778-899-3199
(日本語ライン)

Shiatsu Tui-na Reflexology

全身 (指圧・推拿) マッサージ

90分→\$65 60分→\$45

(ポイントカード使用で60分40ドル)

Blue Planet Reflex

ブルー・プラネット・リフレックス

(604)352-5442 (恵子)

www.blueplanetreflex.com

blueplanetreflex@excite.co.jp

6688 Southoaks Cres. at Nikkei, Burnaby BC

SUDOKU BREAK

7			9		8	3
	3	1		4		6
9			6	1		
	2		9	1		
3						4
		4	3		9	
	5	9				3
3		1		4	5	
7	8		2			1

答えはP.37

最高級カナダ産 生うにギフト

400g - \$110.00
200g - \$70.00



送料込みの料金です。
カナダ国内(Toronto, Vancouver地域)への配達も承ります。
(詳細はウェブサイトをご覧ください)

OCS CANADA
Tel: 604-247-2141
Email: subs@ocscanada.ca
www.ocscanada.ca

Rule of 72

ニコニコ生活・小統計
阿部山 優子

待っていました、RRSP シーズン到来です！ RRSP とは Registered Retirement Savings Plan のことで、つまり” 定年に向けてカナダ政府が Tax の援助をするのでお金を貯めなさい” というプログラムです。

RRSP の良いところは定年に向けて貯蓄することで 1) 税金が一時的に戻ってくる、2) 貯めたお金が Tax がかからず増えていくことです。「老後にはお金が絶対必要」というのは私からの熱いメッセージです。よって、今月は一つ貯金の目安として知っておくと便利な『Rule of 72』をご紹介しますと思います。

これは自分の貯金したお金が 2 倍の額になる為にかかる年月を簡単に示してくれます。例えば \$10,000 を年 2% の利率で増やすと \$20,000 に増えるまでに 36 年 (72 ÷ 2%) です。同じ様に年 10% の利率だとすると 7.2 年 (72 ÷ 10) です。決して高い利率にかけなさいと言っているわけではありませんが、貯金には「時間」が重要です。また Compound Interest という言葉を聞いたことがあると思います。もし \$10,000 を 2% で増やせば、25 年後には \$16,406、10% で増やせば \$1,000,000 以上です。すごい違いです！

この RRSP シーズンを皆さんのニコニコ生活の為に上手に使いましょう。2014 年分の期限は 2015 年 3 月 2 日です。新鮮なリンゴを 11 月に食べるように、このシーズンものを逃さないで下さい。
(続く)

ノリ会計サービス

604-263-4733

日本語で 橋本典枝まで

ブックキーピング
TAX リターン
会計業務
親切
ていねい
きめ細かなサービス

Nori Accounting Service Inc.
116-2096 W.41st Ave., Van. V6M 1Y9



予測できない未来だから 今、保険の見直しを

- 住宅保険の保険料が年々上昇しています。見直しのお手伝いを致します。
- お忙しいあなたに代わって、自動車保険の更新、保険証券の配達。
- その他、各種保険のご相談。



info@biis.ca

604-408-8695

BIIS

ブリッジス・インターナショナル保険事務所 www.biis.ca/j

ゼウス アカウンティング サービス

- 会計業務、財務諸表作成
- 個人及び法人税申告書
- 会社設立時の会計システム セットアップ
- 経理、QuickBooks 指導
- 日本年金手続き窓口

MACHIKO SHIROKI, CPA

Zeus International Accounting Services
#708 - 1155 W.Pender Street,
Vancouver, BC, V6E 2P4
Tel: 604-374-6031
E-mail: acc.services@zeus-iv.com

CGA 藤井公認会計事務所



Ryan Fujii, CGA
ryan@fujii.ca

- ・ブックキーピング
- ・会計
- ・財務諸表
- ・T2 法人税申告書
- ・T1 個人所得稅申告書

日本語でお気軽にご相談ください

#2000 - 1066 West Hastings St., Vancouver
Tel: 604-812-7139 www.fujii.ca

松下公認会計事務所

CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANT
CERTIFIED FINANCIAL PLANNER

個人所得稅申告
企業所得稅申告
会計業務を承ります。

日本語どうぞ

"Chapters Building"
320 - 1508 West Broadway, Vancouver
Tel: 604- 687-8877
info@matsushitaandco.com

(21) 親権について

今月は離婚にともなう親権争いをカナダの裁判官がどのように取り扱うかを説明していきます。前回に引き続きミネタとフジコの例をあげてみましょう。前号を読まれた方はこの二人が別居状態であることはご存知かとおもいますが、今回は自分が裁判官になったつもりで二人の面会交流権をどう定めるべきか考えてみてください。

ミネタとフジコには二人の子供（タケシとハルカ）がいます。当初、長時間労働を強いる会計事務所働いていたミネタは休みも取れず、タケシが9歳の頃にミネタが事務所をやめるまでは子育てに加わることはなく。タケシが16歳の現在もミネタとタケシの親子関係は冷めています。反対にタケシを溺愛しているフジコとはとても良い親子関係にあります。

タケシより9歳年下のハルカが生まれると、ミネタは今度こそ父親として子育てに励むと決心し、小さいですが家族との時間を尊重してくれる会計事務所に転職しました。このためミネタもフジコも同じくらいハルカの子育てに関わ

り、ともに仲の良い親子関係を築くことができました。

さて、ミネタとフジコの現在はというと、前までの話ではフジコは子供達に父親の悪口を吹き込み、そのためミネタは子供をつれて友人の家に移り住み、フジコだけが元の家で暮らしているという状態でした。

もしあなたが裁判官だとしたらこの二人の親権をどう取り決めるでしょう？正解はというと…正しい答えはありません。実際に判断を下すにはもっと多くの情報が必要となってくるからです。では何を考慮し、どこから始めるべきでしょうか？多くの方が子供は母親とすべきだとか父親が必要だ、又は両親それぞれ平等に時間を分けるべきだ、という仮定のもと親権を決めようと思しますが、カナダの法律からするとこれらは間違いです。

裁判官はこのような仮定や親の権利というものに基づいて親権を決めるのではなく、子供にとって何が最良なのかのみを考えるのです。例えば、タケシは母親により懐いていますがフジコは父親の

ブレンナンと学ぶ 身近な法律

悪口を子供に吹き込んでいました。このような行動により裁判官はフジコが思慮に欠ける人間だとみなすこともあります。またハルカの場合だと、裁判官はハルカが両方の親に懐いているということを考慮します。

結論として、親権についての杓子定規はありません。裁判官はそれぞれ特定の状況に応じて何が子供にとって最善なのかを判断するので

CHUNG & ASSOCIATES
LAWYERS

チャン&アソシエイツ法律事務所



- ICBC 交通事故 ● 家族法
- 移民法 ● 遺言書
- 民事訴訟 ● 刑事訴訟

弁護士：ブレンナン・クラークソン

日本語でご相談承ります。初回1時間無料

604-549-9225

Suite 330, 500 Sixth Avenue,
New Westminster, BC V3L 1V3
Fax: 604-549-9121
ahamakawa@schunglaw.com
www.schunglaw.com

免責のお断り： 本稿は、一般情報を提供することのみを目的としています。これらの情報は、法手続きに関する正式な助言ではないことをお断りしておきます。



弁護士：森永正雄

- 遺言書など家庭に必要な様々な契約
- 民事訴訟（ビジネス・保険・ICBC・その他）
- 行政不服申立

カナダの法律を私が日本語で丁寧にご説明いたします。ご自宅までの出張も可能です。お気軽にご相談ください。

ローレンス・ウォン & アソシエイツ法律事務所
#215-8600 Cambie Road
Richmond BC V6X 4J9
Tel: 604-728-4474
morinaga@the-law-business.com



DAVIS LLP
デイビスLLP法律事務所
創業 1892

ブライアン ダン
Bryan Dunn

Bryan Dunn
604.643.2904
bdunn@davis.ca

国際弁護士歴19年以上、一般商法、不動産法、相続法、親族法、移民法等、各相談、日本語でどうぞ

高橋&デイビス法律事務所を通じて、日本における法律相談を承ります

WWW.DAVIS.CA

2800 Park Place, 666 Burrard Street
Vancouver, BC V6C 2Z7 Canada

ファリス法律事務所
Farris, Vaughan, Wills & Murphy LLP
25th Floor, 700 W Georgia St., Vancouver, BC V7Y 1B3

ビクター・ツァオ 弁護士, 弁理士 (商標)



家庭法、移民法、民事商事訴訟、コーポレート、税務、労働法務、知的財産権等

ご相談日本語で承ります。
Tel: 604-661-9378
Email: vtsao@farris.com

www.Farris.com

- ・パートナーの1/3以上の名前が、2011年度カナダのトップ弁護士録に記載されている、カナダの法律業界を担う精鋭集団。
- ・荣誉ある Lex Mundi (世界百数十カ国の一流独立系事務所の提携ネットワーク)のメンバー。



AVC

All Visacare Consulting Ltd.
各種ビザの情報提供 無料相談 申請代行サービス

400-535 Howe Street Vancouver, BC V6C 2Z4
電話: 604-250-4935 Email: info@allvisacare.com

政府公認移民コンサルタント #R416567

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
リタイアはまだ早いよと念を押す
北花子

www.kamiinsurance.com

自動車保険のエキスパートが日本語で分かりやすく御説明致します。お気軽にお電話下さい。

上高原保険代理店
since 1959

200-678 West Broadway Vancouver,
Tel: 604.876.7999

近年、企業同士で積極的に「つながり」を持つケースが増加していることが指摘されています。

この背景には、IT化のインパクトだけでなく、グローバル化の大きな潮流、従来には見受けられなかったほどの消費者行動の多様化傾向などによる市場の急激な変化、さらには労働形態の多様化にみる社会構造や人々の価値観の大きな変化などに対して、企業単独では効果的な対応が困難な状況になりつつあるという事情があります。

その意味で、企業間のつながりは必要不可欠であり、系列にみられる親会社・下請会社といった序列性のあるつながりではない、緩いつながりを前提とした、ほぼ対等な立場での相互補助をベースとする企業間のつながりが求められつつあるのです。

たとえば、近年その成長が著しい企業間電子商取引（eコマース）はその典型です（ただし、この新たな取り組みは当初つながりを拡張させましたが、昨今ではつながり先を絞り込むといった逆現象がうかがえることにも注意すべきでしょう）。

いずれにしても、上述したような新たな形でのつながりが構築されてきています。

ここで重要な点は、つながりの良否を決定づける要因が情報共有化であることです。

日本の企業社会

(181)

中根 雅夫

そこで、筆者が行った実態調査によって、その間の状況をみてみましょう。

まず、社内の情報共有化に関しては、「かなり行っている」が22.8%、「やや行っている」が45.5%と、肯定的回答が約70%です。その一方で、「まったく行っていない」が0.8%、「あまり行っていない」が4.9%という結果であり、全体的な傾向としては、社内の情報共有化は一応推進されていることが分かります。

それに対して、企業間の情報共有化のほうは、「かなり行っている」が3.3%、「やや行っている」が26.8%で、肯定的回答は30.1%に止まっています。他方で、「まったく行っていない」が6.5%、「あまり行っていない」が26.8%で、否定的回答は33.3%となっており、やや肯定的回答を上回る結果であり、企業間の情報共有化は企業内のそれに比べて遅れています。

これに関連して他社とのパートナーシップ形成についても質問を行いました。パートナーシップを現在、形成している

が38.5%、「パートナーシップの形成を検討したい」が32.0%と、約70%がパートナーシップに対して前向きな姿勢を示しています。

そこで、より具体的にパートナーシップの相手先をみると、「部品・資材メーカー」(62.5%)がもっとも多

く、次いで「顧客」(45.8%)、「同業者」(41.7%)となっています。一方で、「小売業者」(2.1%)が目立って少なく、「ディーラー」(12.5%)、「異業者」(14.6%)という状況です。

これらから、現行のパートナーシップ形成は、系列にみるような従来型の協力関係が維持されている状態がうかがえます。

次に、パートナーシップの内容については、「販売の効率化」(56.3%)がほかと比較して高い数値を示しています。次いで「在庫情報」(39.6%)、「資材調達先の検討」(37.5%)が続いています。一方で、「最適な売り場面積づくり」(0.0%)、「新規市場の開拓」、「新規事業への進出」、「流通チャネルの拡充」(ともに6.3%)は低い数値となっています。

これらの結果をみても、パートナーシップ形成が新たな戦略行動に必ずしも結び付いていないことが分かります。

多くの企業がパートナーシップに対して前向きな姿勢であり、その効果をみると、「かなり効果を上げている」(12.5%)、「やや効果を上げている」(75.0%)と、80%近くが一定の効果を認めています。

これらの事実から、系列のような旧来のつながりが現在も継続しており、実効性を保っていることが理解されます。

全体的に、企業の外部志向性それ自体は現在のところ、必ずしも高いとは言えません。

改めて情報共有化の観点でみると、社内の情報共有化は着実に進展してはいるものの、企業間の情報共有化に対しては約3分の1の企業が取り組んでいるに過ぎません（しかも、その程度に差があることに留意しなければなりません）。

ここで重要な点は、企業間の情報共有化が限定的なこと。すなわち、インターネットの著しい普及にともない、様々なかたちで「関係性」の構築がみられ、企業間の相互依存関係は従来以上に重視されるようになってきていますが、既に指摘したように、ネットワーク先の対象が絞り込まれている傾向がうかがえます。

RBC Dominion Securities Inc.

RBCウェルス・マネジメント資産運用グループ



お金の寿命 - 本当に大丈夫？
早目の診断を受けませんか。
お客様の豊かな人生のために
長年の実績をお役立てください。

老後・相続・資産プラン、年金型・税金有利・インフレ対応な投資、投資信託・株・債券・為替・円送金受け取り口座、不動産売却金の相談、法人向け大口定期預金・高金利セービング・米、投資、RRSP/TFSA/RESP/RRIF
お問い合わせ: 電話 604-257-7291 (日本語直通) メール shoko.sanchez@rbc.com
ホームページ www.rbcws.com/chris.kwok
Park Place 25階 666 Burrard Street Vancouver BC (Burrard駅前)

Professional Wealth Management Since 1901



RBC Wealth Management
Dominion Securities

RBC Dominion Securities Inc. and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Mortgage Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under license. © 2015 Royal Bank of Canada. All rights reserved.

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
増えるこのご時世
バケネコ

Plum Cup Technology Solutions

ITコンサルティング パソコン、IT機器 販売・設置



パソコン・サーバー
ネットワーク機器
ビジネス電話システム
販売・設置・修理
WEB、印刷物デザイン

平日 10am ~ 6pm ☎(604) 446-6390
info@plumcuptech.com
http://plumcuptech.com

抵抗されにくい新種の抗生物質とその発見に使われた道具

以前、このコーナーで紹介したように、抗生物質に対する抵抗は人類の大きな課題の一つとなっている。WHOによると、既に年間70万人が抗生物質に対する抵抗が原因で死んでおり、このままいくと2050年までには1千万人に上ると予測されている。

そこで、大勢の学者が対策を練っているが、もちろんその対策の中で最も期待されているのが、抵抗されにくい抗生物質の開発。例えば、ノースイースタン州立大学のキム・ルーイス博士のチームが最近発見したテイクソバクティン (teixobactin) は、細菌の細胞壁の形成を防ぎ、菌は進化する余地が無いまま死んでしまう。そのため、数10年は抵抗されないで済むだろうと考えられている。新しい抗生物質が発見されたのは25年ぶりである。

それでもそのうち抵抗は生じるだろうと考えられているが、そのテイクソバクティンの発見に使われた、同じくノースイースタン州立大学のスラヴァ・エプスタイン博士が開発したiChipという道具を使えば、更に多くの抗生物質などの有用な成分や細菌が発見されるだろうという。人間などに対して有害な菌に対抗できる菌は地

中に多く埋まっているが、そのほとんどは研究所の環境ではなかなか培養できないため、研究できない。

iChipを使えば、地中から細菌を一つずつ孤立して抽出し、その自然環境の中で培養できるため、今まで研究のしようがなかった数えきれない種類の菌も研究できるようになった。

テイクソバクティンは、iChipを使って、米メイン州の草原の泥に澄む E. terrae と命名されたバクテリアから発見された。その効能は絶対的で、最初は人間にとって有害だろうと思われていたが、哺乳類の細胞に当ててみたところ問題がなかった。そこでブドウ球菌に感染したマウスに試したところ、マウスは完治したという。大腸菌やサルモネラ菌、ピロリ菌など、テイクソバクティンが有効でない病原菌もあるが、ニューモニエ（肺炎・気管支炎の病原菌）などに対しても有効なため、ルーイス博士達は数年内には医薬品として米食品医薬品局の承認を受けることを目的にしている。



iChip (photo by Dr. Slava Epstein)

www.northeastern.edu/news/2015/01/groundbreaking-northeastern-research-sweeps-the-globe/



日本語バンキングセンター

TD Canada Trust 日本語バンキングセンターは1994年の開設以来、多くのお客様にご利用いただいております。カナダ最大の日本語バンキングセンターとして、カナダ居住者の方はもちろん海外に居住する方にも、経験豊富なアドバイザーがお客様のニーズに合わせた様々なフィナンシャルサービスを提供しております。

営業時間：

月-水	8-6
木-金	8-8
土	8-4

どうぞお気軽に TD Canada Trust バンクーバー本店、日本語バンキングセンターへお越しください。

住所：1F-700 West Georgia Street, Vancouver, BC
(カナダライン、バンクーバーシティセンター駅前)
電話：604-654-3665 内線 262 日本語バンキングセンター



お申し込みは

OCS CANADA
604-247-2141



投資アドバイザー
島川 大輔

資産運用の
ご相談、ご質問は
お気軽に日本語で



Tel: 416-359-6407
Toll Free: 1-800-567-3008 (Ext:6407)
EST5pm (PST2pm) まで
daisuke.shimakawa@nbpcd.com
Fax: 416-359-6225

Vancouver Home Care Network

—自宅でもニコニコ生活を以下の3点より応援します—

1 ニコニコ生活勉強会

テーマ：BC州の薬の話と注意点
2月21日(土) メトロタウン

2 ニコニコ Home Care

日本人による日本語での真心ケア

無料アセスメント

3 介護保険、病気保険



お問い合わせは日本語で： 778-960-4735
又は vhcna@gmail.com <http://vhcn.ca>

アルミ電線は危ない？



建友会とは建築・建設およびその周辺産業に従事する者の集まりで、2012年11月にカナダ・バンクーバーで設立されました。
www.kenyukai.ca

銅の高騰により、60年代後半から70年代後半にかけてアルミ導線が北米住宅の配線に使われるようになりましたが、アルミ導線による電気事故が多発し、住宅の配線に使われなくなりました。アルミ導線のために火災保険が高い、保険をかけてくれない、家が売れない。そんな悩みもよく耳にします。何故、アルミ導線は危険だと言われるのでしょうか。

アルミ導線自体に危険性は無いのですが、不適切な施工方法は次第に導線同士、コンセント、スイッチ、照明器具の接続部分に劣化、ショート、接続不良の問題を起こします。

1. 熱膨張率の違い：アルミは銅より熱膨張率が高く、銅の膨張係数にあわせて生産されていた製品の接続部分のねじ頭が小さすぎたり、外れやすくなる場合があります。

2. アルミの変形：アルミは銅に比べ、変形しやすく

熱にも弱いのです。一度変形するとアルミは元に戻らなくなります。そのため、接続部分で小さな隙間ができてしまい、接触が悪くなります。

3. 電気腐食：異なる金属を接触させると電気が発生します。電池などはこの現象を利用しているのです。銅や真鍮はアルミと相性が悪く、銅とアルミを接続するとアルミが腐食がしてしまいます。

4. アルミの錆：アルミは錆びないと言われますが、正確には酸化し続けるといった方がよいでしょう。アルミの表面が酸化すると保護膜となるアルミナ層ができます。この物質は絶縁体にも使われる電導性の低い物質なので、アルミ線表面のアルミナ層は抵抗を高め、電気が通りにくくなります。

施工当時に問題なかった接続部分の抵抗が徐々に上がるために、接続部分が発熱し、さらに抵抗が上がり、導線や絶縁体の劣化、絶縁体の溶解、有毒ガスの発生、発煙や発火の原因になります。



導線をすべて換えなければならないほどの状況はめったに聞きませんし、アルミ導線専用の接続部品を使い、カナダ電気工事規定で定められているピッグテールという施工方を専門者にしてもらえば多くの問題は解消できます。ピッグテールとは導線同士の接続部分にもう一本銅線を接続して、それをコンセント、スイッチ、照明器具に接続するといった工法で、接続を確実にする工法です。

さらに、規定で新築住居のコンセントはTamper Resistant (いたずら防止) タイプが定められています。プラスチックの劣化が進み、差込がゆるくなっている古いコンセントやスイッチをそのまま使い続けるより、より安全で新しい製品に取り替えるべきです。

全てのアルミ導線が使われなくなったかという、そうではありません。鉄、銅、銀、金など、あらゆる金属はその特性を生かして電気回路に使われています。アルミ導線は比較的高い電導性、軽さ、形状のつけやすさから、今でも問題なく使われているのです。

(木山 孝 Mountree Electrical Services)

"お客様の夢を形に"
住宅・商業・投資物件 賃貸斡旋
不動産管理も行っております

セルマック不動産

April Yoda 依田 敦子
Tel: 604.992.5080
a4yoda@gmail.com

Eko Kubotani 久保谷 悦子
Tel: 604-306-8200
eko.kubotani@gmail.com

査定・ご相談は無料です
日本語でお気軽にお問い合わせください。

Selmak Realty Ltd. www.selmakrealty.com
2629 Kingsway, Vancouver, BC V5R 5H4 Fax: 604.456.0872

不動産売買をお考えですか？
何でもご相談ください。23年の経験と実績でお客様のご要望にきめ細かく対応いたします。

Cel: 604-240-3541
E-mail: jmurakami@telus.net
Web: www.jmurakami.com

■コンドミニアム・タウンハウス・一戸建て
■店舗・事務所・商業物件・投資物件
賃貸物件斡旋は半月分の手数料で承ります。

村上 文二 (営業担当)
典子 (unlicensed assistant)

Sutton Sutton Group - West Coast Realty
#301-1508 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1W8

不動産売買

一軒家、コンド、タウンハウス、ビジネス
長年の経験をもって、あなたの売買物件に誠実にとりくみます。
アフターケアもまかせて安心です。

携帯: 604-781-6945
E-mail: sfujiwara@sutton.com

Sutton Centre Realty
3010 Boundary Road, Burnaby
604-435-9477

藤原 進
Fujiwara Susumu

誠心誠意 きめ細かいサービスをお約束いたします。
通常金融機関からの報酬によりお客様へのサービスは無料 (OAC)

TMG The Mortgage Group Canada Inc.

Cell: 604-250-7649
Fax: 604-629-4733
E-mail: heidi@mortgagegrp.com
www.hamanomortgages.com

#105 1385 West 8th Ave., Vancouver, BC V6H 3V9

ご利用に際しての利点の一例
●40社以上の金融機関のモーゲージプロダクトを提供
●業界での最新の情報とファイナンスの知識を提供

プロダクトの一例
●新築・改築・増築のファイナンス
●自営業等で収入の証明が難しい方
●チップ収入が主体の方
●日本からの投資不動産購入
●高金利ローン支払目的の不動産再融資

TD Canada Trustのモーゲージも扱っております。
詳しくはお訊ねください。

MBABCメンバー/CAAMPメンバー Heidi Hamano, Mortgage Specialist

不動産あれこれ

Small House

今年の1月24日のVancouver Sunに、Small House という記事がありました。現在のバンクーバーの一軒家やコンドミニアムの価格はあまりにも高く、住もうと思うと賃貸しか思い浮かびませんでした。それでも自分の所有する家に住みたい人には、これが理想的なアイデアなのではないでしょうか。

Camera Building という会社が作っている“家”なのですが、中は100から200SqFtしかありません。その中にキッチン、トイレ、シャワー、ロフトが付いて、ちゃんとかわいい家の形をしています。ある人は50過ぎの独身で、いままで、ずっとルームメートがいました。そろそろ一人で住みたいと思い、168 Sq.Ft のSmall Houseを\$39,000で建ててもらい、RVParkに移して土地の賃貸費を1ヶ月\$600支払っているそうです。

幅は狭いため、普通のトラックで引っ張っていきそうですし、空調や断熱もしっかりしているように見えます。天窗もあったりして、とにかく可愛いのです。電気、水道、下水は簡単に取り付けられるようになっています。たとえば、両親の家の庭が広ければ、後ろに置いて住むとか、仕事場やちょっとした“別荘”にもなります。

バンクーバー周辺をドライブしていると40年前に比べて家はずいぶん大きくなりました。その反面、一軒の家に住む人数は減る傾向にあります。

コストの面でも無駄が多いのです。また、新築のバンクーバーのコンドミニウムをみると、あまりにも狭くて価格が高いのに驚かされます。このSmall Houseも狭いですが、価格がちがいます。

このSmall Houseの建てられる場所の制限は、市によって異なりますが、RV Parkや Laneway Houseの建てられる場所とか、もちろん土地があれば、普通の家のように建てられます。あまりにも可愛くて、リタイヤしたら買って住んでみようかな、などと思ってしまいました。

(文：New Century 則末 恵子)



オークウエスト不動産株式会社

2300 Birch Street, Vancouver, B.C. V6H 2T2
Tel:604-731-1400 Fax:604-733-6700
E-mail:oakwest@telus.net Homepage: http://oakwest.net

日系唯一の総合専門グループ不動産売買・管理専門



代表
中谷 太三
604-728-8230
taizo@oakwest.net



セールス
木村 翔
604-831-1404
sho@oakwest.net



セールス
松田 俊子
604-783-3261
toshiko@oakwest.net



セールス
中谷 陽里
604-681-9329
yori@oakwest.net

不動産管理

30年の豊かな経験と実績を基に、信頼と安心の出来るきめ細かなサービスが私達の自慢と誇りです。

管理

中谷 太三 / 木村 翔 / 中谷 陽里



則末 恵子
Keiko Norisue

一戸建住宅、ビジネス・コマーシャル物件、投資物件、不動産管理

20年以上の豊かな経験と実績。
お客様からお客様へと紹介される
信頼と納得ゆくサービス。

不動産売買
不動産マネジメント



NEW CENTURY REAL ESTATE Ltd.

400-535 Howe Street, Vancouver, BC V6C 2Z4
Tel: 604-250-4935 Email: keiko@new-c.com



FRED YOSHIMURA

吉村 秀彦

不動産売買

- *コンドミニウム *タウンハウス
- *一戸建て住宅 *投資物件及び管理
- *ビジネス売買、店舗 *ご相談、お見積り無料

604-312-5159

yoshimura@shaw.ca

www.ie-van.com (日本語) www.fredyhome.com

ご購入の相談や不動産のお見積りは無料ですので先ずはお気軽にお問い合わせ下さい。(個人情報厳守) お客様のご要望を第一に、誠心誠意お世話させていただきます。



RE/MAX Crest Realty (Westside)

TEL: 604-602-1111 FAX: 604-602-9191
1428 W 7th Ave, Vancouver BC V6L 2N2

四季があり治安もよく、市場の安定したバンクーバーで不動産を所有することは長期にわたる理想的な不動産資産につながります。

売買交渉時

最善な価格と条件を提示

登記手続時

弁護士と連携した円滑な手続

不動産購入・売却が日本からも可能

詳しく説明しますカナダ不動産税法

Eメール

jmori@sutton.com



森 ジェームス

携帯: 604.290.3371

事務所: 604.322.3000

www.sanitec2000.com

Sutton Group - West Coast Realty
7547 Cambie St. Van., since 1987



気持ちよく、きれいに洗える

爽快
シャワー

MADE IN JAPAN
バンクーバーで最も安い価格

TOTO. INAX. HOMETECH. IZEN. NOVITA 12機種

CBS INC. Tel: 604-899-8001

#1623-4500 Kingsway (@Willingdon) Burnaby, B.C.

Open Mon-Sat, 11am - 6pm

www.showertoilet.ca



ちょっとスピリチュアルかつ好奇心旺盛なリアルターが数々の不動産を見て発見した家(おうち)のマジック=あなたの人生をちょっと豊かに幸せにするアイデアや方法を取りあげてご紹介するコーナー!

～あなたの夢を叶え、人生を豊かにするおうち、幸せの本質は家にある～

小学校の理科の授業で食物連鎖について習う。自然界で生き物が食う・食われるを繰り返し、生態系の大気・水・土壌のバランスをとっている、というあれだ。その食物連鎖のスタート地点にいるのが植物で、彼らはもくもくと太陽エネルギーを取り込み、光合成を繰り返す。そして、そのプロセスで生じた酸素を大気中に放つ。

自然たっぷりのバンクーバーにはアウトドア派が多い。ピクニックやハイキングなどで森や山にいくと、「空気がおいしい〜!」と思わず叫びたくなる。身も心も洗われるという意味で、「森林浴」などという言葉もある。それもこれも植物さんたちがもくもくと光合成を続け、新鮮な空気を放出してくれているお陰だ。

話は違って、お洒落なカフェや雑貨屋さんには、決まってその植物さんたちがいらっしやる。さりげなく、古い木椅子の上や、お日様が差し込む窓辺に。本棚の少しの空きスペースや、洗面台に。それらはやはりもくもくと光合成を繰り返し、空気を浄化し、信じられないほどの生命力を放出する。そういう場所は文字通りよい「気」が宿っていて、店員さんもお客さんもなんだかよりハッピーに見える。

同様に、いい「気」が宿る家(おうち)には必ずといっていいほど植物が息づいている。植物たちは、単純にいい「気」を宿してくれるだけでなく、インテリアのお洒落度アップにも大貢献する。実際、私が不動産を売るお仕事を頂いた際には、必ずグリーンな植物や新鮮なお花を挿した花瓶などをアクセントに撮影をいれる。そしてプロの写真家の方に注文する。「日差しを受け止める植物さん

がいる窓際は、日当たりの良さを強調してください。」「葉っぱが思い切り宙に向かって伸びている吹き抜け空間は、垂直方向のオープン感を出してください。」「ハーブの鉢植えが並ぶキッチンカウンターは今すぐお料理を始めたいくなる万能キッチンを演出してください。」「カクタスやサボテンに彩られた書斎は仕事の生産性の良さを予感させてください。」「植物さんは、極めて万能だ。どんな家のテイストやカラーにも馴染みがよく、多様な趣向を満たし万人ウケする極上のインテリア・オブジェクトなのだ。」

例えば、素敵だな、と思ったインテリア・オブジェクトとしての植物さんたちを紹介する。簡単だが、一気におうちに愛着が沸くマジックだ。

- ① 野草や花々、伸びすぎた観葉植物をカットし、小瓶に生ける。これらが、キッチンカウンターや、棚の上、洗面台など、ランダムに並んでいるおうちには必然的に可愛らしい。ジャムやピクルスの空き瓶を使って、誰でも簡単に幸せを呼びこむおうちが作れる。
- ② ランチョンマットやテーブルクロスとマッチしたお花を食卓に添える。家族で季節感やお花のバリエーションを味わえるだけでなく、テーブルに並ぶお料理もグッと洒落てみえるから不思議。自宅でレストランのような洗練された雰囲気を楽しむれば、自炊のやる気度も、いつもの食事タイムのハッピー度も急上昇する。
- ③ そして[応用編]! 植物が生える方向に遊び心を持たせると、一気にお洒落度・ハッピー度がアップする。最近流行っている、壁にかけるタイ



プの植物の寄せ植えを飾ってみたり、土のいらないエア・プラントを丸いフラスコに入れて天井からロープで吊るすと、退屈な空間が一気に華やかになる。

以上のような植物デコレーションのよいところは、おうちの生命力がアップし、エネルギーが満ち溢れるところ。それでいて、どんな既存のインテリアにもすっと馴染みがよい。しかも、誰でもお手軽・簡単に始められるハッピーなおうちづくりの第一歩です!

さて、次の週末は、小瓶に生ける春の野花を探しに、ぶらりとお散歩にでてみてはいかがでしょう?

(コラム提供: ハッピーホーム・アドバイザー 高原さやか)

バンクーバー不動産の総合情報サイト

Vancouver Home Navi.com

いますぐWebをチェック! お問い合わせフォームから ☑ ご相談ください。

住宅売買、不動産投資のお役立ち情報が満載!!

ローン計算機・\$計算機付き

エリア別物件検索

保存版 家の売買完全ガイド

不動産豆知識ライブラリー

地図上でサクサク検索!

売りたい! 買いたい! 14のステップ!

不動産を高く売るための29のコツ!

お気軽に LINE ください
BY Sayaka Takahara

MLS MEDALLION CLUB MEMBER
グレーターバンクーバー TOP10% リアルター

stakahara@sutton.com 604-725-7228 realtorsayaka

Sutton WestCoast Realty You've found a home

光と風のなかで — 高橋 清



コクィットラムの冬日



冬の森に住む Varied Thrush (ムナオビツグミ)



Pitt River に舞い降りる Trumpeter Swan (オオハクチョウ)



(写真・絵： 高橋 清)

www.thefraser.com



コクィットラムの森の冬日

Healthyで キレイレシピ

ラウンドビスケット

浅型のタルト型に押し付けて焼くイギリスの有名なお菓子です。
美味しさに魅了されそう〜 材料も作り方もとってもシンプル
ですが一度食べたらかきっとあなたもとりこになりますよ。。。



材
料

バター（マーガリン）	80g
さとう	30g
薄力粉	140g
グラニュー糖	適宜

作
り
方

1. ボールにバターを量りラップして2分チーンします。さとうを加え混ぜ、小麦粉を加えて混ぜます。
2. タルト型に均一に敷き詰め、平らにしてフォークで周囲に模様をつけ、中には均一に穴をあけグラニュー糖を散らします。
3. 180℃のオーブンで20分〜25分焼き、熱いうちにナイフで8等分の切れ目を入れます。冷めてからそと取り出しましょう。

マーボー春雨

この一皿に満足！ご飯との相性もばっちり！

材
料

豚ひき肉	100g
春雨	70g（2袋）
ねぎ	1/2本
にんじん	1/2本
玉ねぎ	1/2個
ピーマン	2個
しいたけ	3枚



A	みそ、しょうゆ、さとう、
	オイスターソース 各大1
	ガラスープの素 小1+水300cc
	豆板ジャン 小1
	◎片栗粉 小2
	◎ごま油 小1
	◎サラダ油 大2

作
り
方

1. ねぎはみじん切り。他の野菜はせん切りにします。春雨は、熱湯に3分浸してもどし水気を切り、ハサミで食べやすい長さ切ります。
2. フライパンにサラダ油を熱し、ねぎ、ひき肉を炒めます。肉が白くなったら野菜を加えて炒めます。
3. しんなりしたらAを加えて煮立てます。春雨を加えてひと煮し、水溶性片栗粉を加えてごま油を加えます。

簡単・便利! シーボーンのWebショッピング
www.seaborn.ca

日本へのらくらく宅配

特製無料
バレンタインカード
もおつけします!

エキストラライト
メープルシロップ

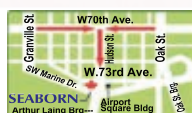
詳細はホームページ
をご覧ください

お持ち帰りのおみやげ



カナダ名物・スモークサーモンもメープルシロップも、その他季節の商品も、あちこち探し歩かなくてもお土産選びのプロが選び抜いた**自信の品が安い!**100ドル以上のお買い上げで**無料配達**。一度覗いてみてね!

SEABORN Vancouver店
1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 261-2230 Fax: (604) 266-3421
営業時間毎日: 9:00-18:00
ゆっくりお買い物。駐車場あります。



暮らしに役立つネット新聞

www.e-nikka.ca

カナダ全国のコミュニティー情報をいち早く配信。
無料自動配信も行っています。
あなたのメールアドレスをお知らせください。

日加 e-nikka.ca info@nikkatimes.ca
Tel: 416-923-2819



食べ歩きマニアレポート
this dish

今回の取材 **朝** **昼** **夕**

Afternoon Tea , The Bengal Lounge The Fairmont Empress Hotel, Victoria

721 Government Street, Victoria
Tel: 1.250.384.8111

www.fairmont.com/empress-victoria/dining



特別なバレンタインデーをヴィクトリアのフェアモント・エンプレスホテルで過ごしたい



ティースタンドは3段。1段目は Savory で、サンドウィッチなど。2段目は、スコーンにデボンクリーム（クロテッドクリーム）とジャム。3段目は、Sweet です。ぜひカップルで、あるいは友人と楽しみましょう♪

アフタヌーンティー：\$49.95 (10/1,2014 - 4/30,2015) / \$62.95 (5/1 - 9/30, 2015)

もう一つお薦めしたいのが、「Bengal Lounge」。ここの Buffet がとてもお薦めです。Lunch Buffet \$30、Dinner Buffet \$32 で種類がとっても豊富。ローカルシーフードを使ったムリガタウンー（スープ）、カチュンバーサラダ、キノアサラダ、チャナチャット、グリーンサラダ、マンゴー・コリアンダーチャツネなどに加え、バターチキン、ラムカレー、タンドリーチキン、ベジタリアンカレーなどなど。日によってメニュー内容は代わるかもしれませんが、満足な味で、とにかくお腹いっぱい食べることが出来ます。食べ過ぎ注意ですね！

また、エンターテイメントとして、夜にはライブミュージックが楽しめます。

どちらもとにかくお薦め。どちらもドレスコードありなので、ぜひオシャレして出かけましょう！

(M.S.)



バレンタインデー、皆さんはどうやって過ごしますか？ 今年にはヴィクトリアへの小旅行をしてみませんか？

私の大好きなヴィクトリア。バンクーバーの街並みとはまた全く違う景色で、イギリスの情緒が楽しめるので、まるでカナダから飛び出して遊びに来ているような気分が味わえます。バンクーバーからフェリーで簡単に行けますが、一度フェリーから運よくクジラを見ることが出来ました。そういう時はフェリー内で放送がかかります。まだ少し肌寒いですが、天気の良いればフェリーからの眺めも最高ですよ。

ヴィクトリアで有名なホテルと言えば、フェアモントグループの Fairmont Empress Hotel。日本から両親や友人が来ると必ず連れてくるこのホテルは、1908 年創立のヴィクトリアで最も歴史あるホテルです。サービスは最上級ですし、英国の情緒溢れ、まるでお城のような外観がとにかく恰好良くてゴージャスなのです。

宿泊をしてゆっくりと楽しみたいホテルですが、日帰りでヴィクトリアを楽しみたい方にもホテルの周辺の観光や街歩きをしたら、ぜひ立ち寄って欲しいのがホテル内にある「Afternoon Tea」と「The Bengal Lounge（ベンガルラウンジ）」。

フェアモント・エンプレスホテルのアフタヌーンティーは知る人ぞ知るお薦めの場所で、その雰囲気は別世界のよう。アンティークの重厚なインテリアとゴージャスな雰囲気味わえる場所は他にはなかなかありません。本格的なアフタヌーンティーで優雅なお茶タイムを楽しみましょう！

www.thefraser.com



本場ベルギーのワッフル専門店

厳選された純正バター、パールシュガーへのごこだわり
卵、油やコンディショナーは一切使用しておりません

2月のバンスケジュール
7日ブリオッシュ、14日スイスロール
21日クランベリーパン、28日タルト
焼き上がりは、11時半頃になります。

Damien's Belgian Waffles

2-3891 Chatham St. www.damienswaffles.ca
Steveston Village, Richmond Tel 604-304-2884

オート・オート

自動自動車

最近の自家用車の進歩というのは目覚ましいものがあります。もはや移動のためのゲタ代わりというにはあまりにも便利で快適。新車にはどんどん新しい機能が搭載されて、楽に安全に運転ができるようにと工夫されています。

ふと気がつく、完全自動運転の車が実用化されるのもあと数年。進歩は加速度を加えています。ジェット機だって今や自動操縦の時代。自動車がそうなるのも驚くにはあたりません。好むと好まざるとにかかわらず、この便利さを享受するしかないかも。



全自動運転車＝ロボットカーとはどんなもの？

文字通り、運転手のいない車です。目的地を設定すれば、車が勝手に動いて、確実、安全にそまで送り届けてくれます。

そんな夢見たいなこと、と思われませんか？ ところが、実用化はもう目の前までできています。そんな怖いものに乗りにたくない？ 本当にそうでしょうか。それならなぜ、世界中の国がこぞってその開発に向かって動いているのでしょうか。



Googleの自動運転車試作車。2017年から2019年の間に実用化される予定。

全自動運転車の利点

車が全自動になることによって、どんな利点があるのでしょうか。

1. 交通事故の減少

カナダに於ける死亡原因は、病死と自殺に続いて、交通事故が6番目。交通事故による死者は年間約2000人です。またWHOは、世界中では交通事故によって毎日3,500人が死亡していると発表しています。

では、全自動になるとなぜ交通事故が減るのでしょうか。コンピュータは無謀運転をしません。わき見運転もしません。不注意もありません。迷惑運転をしません。見落としもありません。決まりを破ることもしません。いわゆるロードレイジ（運転中に他の車の運転などにカッとすること）もありません。

人間が犯すこうした多くの過ちを、コンピュータは犯さないのです。誤作動があるだろうという推測はあります。けれど、それは人間の脳が起こす誤作動に比べれば遥かに少ないであろうと考えられます。

そして全自動運転車のコンピュータシステムは、それまでに何年もかけて徐々に開発されテストされ実用化された、かなり信頼のおけるテクノロジーの集大成でもあるのです。

2. 車が軽くなり、燃費が良くなる

交通事故の危険性が減ることによって、不必要な頑丈さが要求されなくなるため、軽い材料で車を作ることができるようになります。それによって燃費もよくなります。

3. 交通渋滞の減少

インフラや他の車と交通状況を共有することによって、効率のよいスピードやコースを選んで走れます。また、発進と停止のを小刻みに繰り返す運転を必要がなくなります。もちろん、交通事故による渋滞も減ります。比較的近い車間距離でも安全に走れるため、スペースの無駄もなくなります。

4. 自家用車を持つ必要性が減る

必要なときに車を呼び、いらなくなったらその場で送り返すことが簡単になるため、わざわざ自家用車を所有しなくても便利度が落ちません。

5. 土地の有効利用ができる

極端に広い道は必要がなくなるため、道や駐車場に都市の土地を大量に使わなくてもすむようになります。そのあいたスペースを他のものに活用でき、街の開発や美化につながります。

6. 交通信号が減る

車同士が互いの位置を確認しながら、スピードを調節して交互に走るため、止まる必要がなくなり、交差点の信号の必要がなくなります。

7. 最高速度が高くなる

周囲の状況に合わせて車が判断してくれるので、可能な場所ではより速く安全に移動することができるようになります。

8. 運転者の年齢制限がなくなる

もちろん、運転するのはコンピュータですから。

9. 飲酒運転、迷惑運転がなくなる

もちろん、コンピュータは酒を呑みません。

10. 目の悪い人や障害のある人、病気のときでも車で移動できる

目的地の設定と車の乗り降りさえできれば誰でも車で自由に移動できます。

11. 保険料が安くなる

事故が減るので保険料は安くなります。事故が減るのは保険会社にとって大きな利益になるわけで、そのため保険会社がさかんに自動運転車の開発推進に力を入れています。

12. 送迎の必要がなくなる

子供の習い事、お父さんの飲酒後などの送迎の必要がなくなるので、お母さんは時間的に大助かり。

13. 移動中の時間が無駄なく使える

移動中に仕事をしたり趣味のことをしたりできるので、時間的な余裕が増えます。

統計では、カナダ人が運転に費やす時間はトータルで年間50億時間。労働時間にして給料に換算すると20ビリオンドルになります。渋滞によるロスだけで5ビリオンドルの節約です。

13. 経済的な節約

Conference Board of Canada の調査で、ロボットカーを導入することによって、カナダ人にとって年間65ビリオンドルの節約になりうると発表しています。

また、カナダでの交通事故での死亡率は年間2,000程度ですが、ロボットカーで交通事故が90%減れば、37.4ビリオンドルの節約になります。

燃料費だけで2.6ビリオンドルが節約できる計算です。

いつ頃実用化に？

どの自動車会社もだいたい2020年をめどに実用化を考えていますが、それまでに毎年作られる新車で、オートマチックの機能を追加し、段階的に全自動までもっていくという計画です。そのための布石となるいくつかの技術はすでに、現在走っている車に装備されています。

現在すでに実用化されている機能

- 周囲の車や歩行者を感知し避ける
- レーンからずれないように自動的にステアリングをする
- 前の車との車間距離を一定に保つ
- 追突しそうになったら後ろの車に自動的に警告
- 交通信号・道路信号を読み取り、自動的に守る
- 並列駐車、縦列駐車、ガレージのドアを開けて駐車



現在もメルセデスベンツの車の多くには、たくさんの自動制御装置が搭載されている。写真は Mercedes-Benz C-Class 2014-2015

オンライン大学で自動運転車の作り方コース開設

2005年 DARPA グランド・チャレンジで優勝したスタンフォード大学のロボットカー Stanley の開発をリードしたセバスチャン・スラン氏は、自動運転車の技術にとって中心的な人物。2007年の DARPA チャレンジでも2位を獲得したのち、グーグルの自動運転車の開発を率いた。

2012年には、各分野を名誉教授が教えるコースを提供するオンライン大学Udacityを共同で設立。この大学で、ロボットカーのための人工知能に関して本人が教えている。

段階的自動化のための4つのレベル

米国国土高速交通安全省 (NHTSA) による

- **レベル1.** 速度、ハンドル操作、発進/停止などを一定程度車が操作する。
- **レベル2.** 速度、ハンドル操作、発進/停止などのうち2つ以上の仕事を車が操作する。ただし、運転手が常に監視している必要がある。
- **レベル3.** 速度、ハンドル操作、発進/停止の全てを車が行う。緊急時などの場合によっては運転手が切り替えて手動で運転する。現在は実用化されていない車はない。
- **レベル4.** 完全な全自動。鉱山などの仕事に使われる特殊車両で2020年後の実用化を目指している。

世界の開発の状況は？

現在、国連自動車基準調和世界フォーラムが、ロボットカーの実用化のための国際基準を作るために協議を重ねています。フォーラムには世界 48 国が参加しています。また、各国がそれぞれ、自動運転車が実用化される時に向けて、法律などの整備をするための議論を行っています。

各国

カナダ

具体的な動きは無い。

日本

自動運転システムの名称をオートパイロットシステムと規定。2012 年 6 月から国土交通省で検討会を開催。2020 年までに高速道路での自動運転の実用化をめざす。

アメリカ

全自動運転車の公道における走行実験を可能にするための法整備を進めている。

2011 年： ネバダ州。グーグルのロボットカーに初めてナンバープレートが交付。

2012 年： カリフォルニア州、フロリダ州にて法律成立。

2013 年： コロンビア特別区にて法律成立。

2013 年：
・米運輸省道路交通安全局が、2017 年までに自動運転車の安全上の問題などを分析する計画を開始。
・衝突事故防止につながる技術開発を奨励する制作を発表。
・実験目的以外の走行の禁止を各州に促す通達。
さらに実験をする場合には運転手に特別免許の取得を義務づける。

ドイツ

すでに公道走行実験が行われている。

イギリス

2013 年、公道における走行実験が許可される。



ドイツのアウトバーンでテストドライブする全自動運転車。2013 年には、ベンツの自動運転車が試運転を行った。(photo: Motor Authority)

企業各社

ホンダ

2020 年までに高速道路における自動運転可能車を発売。

日産

2012 年に携帯で操作できる車を披露した。携帯で自動的に駐車場を見つけて駐車し、出かけるときは呼び戻すことができることを目的としている。

2015 年に NASA との共同研究を発表した。



日産は自動運転車のライセンスを取得して公道でテストドライブを行う。車種は Leaf をベースにしており、2020 年までに市場に出す予定。

スバル

2014 年にステアリングアシスト付きアダプティブクルーズコントロール付き車を発売。(EyeSight)

2020 年に EyeSight の機能をさらに発展予定。

トヨタ

ロボットカーの実用化に否定的立場。自動運転車の商品化はしないと発表。

2015 年に高度運転支援システム (ステアリングアシスト付きアダプティブクルーズコントロール) を発売すると発表。(これは常にステアリングに手を添えている必要があるため、事実的な自動運転ではない。)

ゼネラルモーターズ

2017 年までにキャデラックにステアリングアシスト付きアダプティブクルーズコントロールを搭載する予定。

フォード

ミシガン大学、保険会社と 2025 年目指して共同開発。

アウディ

2013 年、グーグルに続いてネバダ州で公道実験走行の許可を取得。

フォルクスワーゲン

スタンフォード大学との共同研究で、自動運転車の高速走行のための人工知能を研究。

テスラ

2014年、いくつかの自動運転機能が搭載された車種を発売。ソフトのアップデートでより多くの機能が順次搭載される予定。3年後には走行距離のうちの9割が自動で運転されることを目標にしている。

2020年までに自動運転車の市販を目標としているが、法律次第だと言われている。



テスラの自動運転車。2014年、イスラエルにて試運転を行った。

ダイムラー

2013年、ドイツの一般公道で100キロ以上を自動運転で走破。2020年までに自動運転車の市場投入を発表。2025年までにトラックでの自動運転車を実現予定。(自動化はレベル3程度)

BMW

2012年、5000kmの自動運転テストに成功。

ルノー

日産と共同で開発。



ジェネラル・モーターのFirebird IIは、道路に施設された金属に従って動くことから、エレクトリック・ブレインを持っていると言われた。

(photo: Karmann)



photo: Steve Jurvetson

フォルクスワーゲンとスタンフォード大学の共同開発自動運転車 Passat

コンチネンタル

2016年までに高速道路での渋滞時の自動運転を実現予定。2020年には高速道路での巡航を自動化、2025年には高速道路での追い越しを含むすべての走行の自動化の実現を目標。

グーグル

2010年から公道での自動運転車の走行実験を行っている。2014年4月までに113万キロを走行。現在まで無事故である。

インテル

日本のZMPに出資し、開発をサポートしている。

日本から海外への資金シフトが加速中!!
カナダ滞在中の資金作りのお手伝いします。

無料個別相談開催中
毎週火・木曜日 10:30am ~
(要予約)



○ 老後への資金準備は "Retirement Plus" で!
ボーナスが毎月加算され、「貯める」スピードを加速。

○ しないと損する RESP (学資プラン)
政府助成金 \$7200 がもらえます

○ 万々に備える生命保険、病気保険
海外旅行保険、ビジター保険

○ Manulife Bank 年率 1.45% の普通預金
毎月の口座料なし、モーゲージ



投資アドバイザー
小林ヒロコ

日本、英国、カナダで30年の金融、投資スペシャリスト
不安を感じる前に、何でもご相談ください。

TEL: 604. 727. 2320 moxeyh@shaw.ca

www.canadaeinvest.com

IDC Worldsource Insurance Network

#2338 - 666 Burrard St, Vancouver, BC, V6C 2X8

車とインフラの統合

車がセンサーを通して自己判断するだけでなく、道路や交通施設、他の車などと電波で通信することによって、更に交通や都市開発を向上させられると考えられています。その結果、現在あるような交通信号などはほとんどいらなくなります。これによって、

1. 周囲の交通状況を互いに知らせることによって、より良いコースを選べる。
2. 道路の穴や陥没、障害物を前もって車に知らせ、避けることができる。
3. 緊急車両がより早く走れる。

自動運転車に関するこれからの課題

- ▼万一事故が起きた場合、責任の所在がはっきりしない。
- ▼現在は自動運転車に関する法律がないため、法整備が先になされないとこれ以上先にはすすめない。
- ▼トラックやタクシーなど、運転手の仕事が減る。
- ▼プライバシーの侵害の危険性。すべてがコンピュータを通して制御されるため、個人の行動が逐一つかまれ、記録が残る。
⇒この意見に関しては、反対意見もある。アメリカやドイツを含めて、国や地域、プロバイダーによっては、現在すでに携帯電話の所在地が数か月分トラッキングされている。今更、自動運転車に限って問題にするようなことではない。
- ▼雪や大雨など、気象によって現在のセンサーは正常に機能しないことがある。そのため、さらなる技術進歩が必要である。
- ▼警察や交通整理の指示に従わなければならない場合の対処が不明。
- ▼運転の楽しみがなくなる。

現代のテクノロジー界を代表する最高の頭脳の持ち主たちが抱く不安

自動運転車に使われるソフトは、主にマシンビジョン（カメラやセンサーを使って、コンピュータで物や記号を認識する技術）や、位置情報の計算にあるが、こういった技術の多くは、人工知能の発展につながっている。人工知能が最終的にどこまで発達しうるかは学者によって意見が様々だが、最近ではニューラルネット（脳細胞のシミュレーション）などの技術によって、数年前までは難しいとされていた自然な音声認識なども進歩しつつある。これにに対しては、人類絶滅の危機をも感じる学者もいる。

イーロン・マスク：

「人工知能は悪魔を召喚するようなもの。うまく操れるだろうと思っても、結局は痛い目に遭うだろう。原爆より恐ろしい」

ビル・ゲイツ：

「心配無いと感じている人の気持ちが理解しがたい」

マイクロソフト・リサーチの人工知能研究科エリック・ホロヴィッツ：

「機械はそのうち意志を持つようになると思うが、人間と共に生きていくようになるだろう」

スペクトラムコンピュータの開発者クライブ・シンクレア：

「人間と同等の知能を持つ機械を作り始めたら、我々が生き延びるのは難しくなるだろう。それは時間の問題だ」

スティーブン・ホーキング：

「完全な人工知能の開発は、人間の絶滅に至りかねない。我々を越した知能が我々にどう対応するかは理解できない。限りなく助けてくれるかもしれないし、無視するかもしれないし、あるいは破壊するかもしれない」

さて、人工知能はどこまでゆくのだろう……。

参考：www.motorauthority.com/news/1096521_germany-plans-autonomous-car-test-program-on-high-speed-autobahn / www.who.int/violence_injury_prevention/road_traffic/en / www.wired.com/2013/09/nissan-autonomous-license/ / www.hngn.com/articles/32948/20140604/driverless-cars-take-city-roads-2018-without-legislation-barriers.htm / www.cbc.ca/news/technology/autonomous-cars-could-save-canadians-65b-a-year-1.2926795 / www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=6744 / www.theglobeandmail.com/news/national/canada-needs-to-get-ready-for-self-driving-cars-transportation-advocate/article14062622/ / www.cbc.ca/news/canada/is-canada-ready-for-self-driving-cars-1.1342091 / www.contracthireandleasing.com/car-leasing-news/driverless-nissan-leaf-electric-car-tested-on-japanese-highway/ / www.techtimes.com/articles/16042/20140919/driverless-car-tech-advances-permits-cloud-system-approach.htm / www.autoevolution.com/news/tesla-firmware-61-update-introduces-traffic-aware-cruise-control-for-autopilot-video-91053.html / http://my.teslamotors.com/fr_CH/forum/forums/tesla%E2%80%99s-musk-sees-fully-autonomous-car-ready-5-years

サリーにある最もお手頃なシニアのコミュニティー

アメリダ シニアホーム

見学ツアー、常時承ります。

- 毎日3食家庭的な料理を提供
- 24時間ホーム内での緊急コールシステム完備
- 短期滞在可能
- 毎週綺麗にお掃除
- 内科医の訪問
- ペット許可



AMENIDA
SURREY

電話 又は email みわこ

T:604-915-7303 / C:604-831-4342

miwako.okada@homecareliving.ca

13855 68th Avenue, Surrey | homecareliving.ca



特徴的なアイヌ文様と伝統工芸

今回は、アイヌの伝統的な文様をご紹介します。

二風谷 (にぶたに) イタ

沙流川流域に古くから伝わり、現在は主として平取町二風谷で伝統的技法が継承されているお盆です。

文様の特徴には、モレウノカ (うずまき形を模したもの)、アイウシノカ (刺の形を模したもの)、シクノカ (目の形を模したもの)、コイノカ (波の形) ラムラムノカ (ウロコ形を模したもの) などがあります。

服飾によく使われる文様

1. アイウシ文

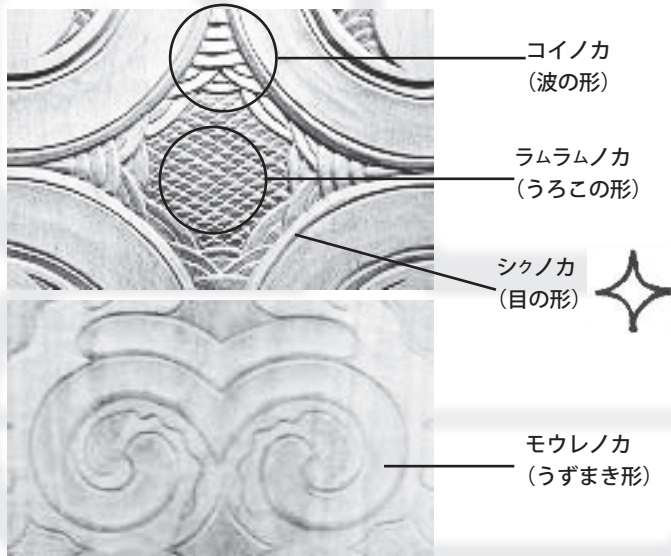
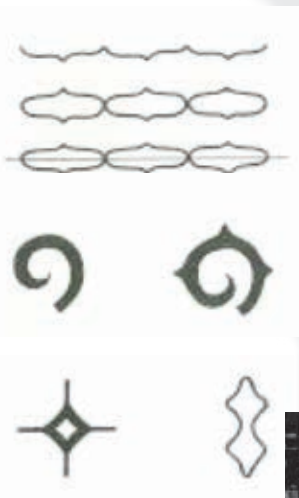
服飾に多く使われており、他の民族にはあまりみられないもので、アイヌ文様の重要な要素です。

2. モレウ文

ゆるやかに曲がるという意味で、一巻き半程度のかい渦巻き文。衣服の場合は多くは対照的に背中合わせに二個並ぶが、内巻きに向かい合わせに並ぶ場合や、一個だけの場合もある。

3. シク文

菱形、三角形の文様。アイウシ連続文の間に現れる場合が多い。



手工業性

江戸時代にはすでにイタである半月盆や丸盆が献上品として登録されており、その地域の優れた生産品とされていました。



現在の二風谷イタの製品

伝統的には、クルミ、カツラ、エンジュなどの木材が使用される。

アイヌの伝統織物

アイヌには、伝統的技法が継承される織物があります。沙流川流域に古くから伝わるもので、現在平取町二風谷で継承されている織物は、アットウシと呼ばれます。

アットウシは、オヒョウなどの樹皮の繊維で作った糸で織られた反物で、水に強く通気性に優れ、非常に強靱なものです。多くは女性によって作られています。

江戸期から非常に重要な貿易品とされており、シーボルトなどの著述の中にも記されています。



2007年(平成19年)9月、国連総会において、「先住民族の権利に関する国際連合宣言」が採択されました。続く2008年6月には、「アイヌ民族を先住民族とすることを求める決議」が衆参両院本会議において可決されています。

それを受けて、日本政府は「アイヌ政策のあり方に関する有識者懇談会」を設け、2009(平成21)年7月にその報告をもとに今後のアイヌ政策に関する指針を立て、2010(平成22)年1月には、内閣官房長官を座長とする「アイヌ政策推進会議」を発足しました。

それらの動きを受けて、平取町では2010(平成22)年3月に「アイヌ文化振興基本計画」を策定し、生業に結びつき息づくアイヌ文化の継承を目標に掲げ、その具体化を進めるために、①平取町アイヌ伝統工芸の振興とアイヌの伝統的食文化の活用、②アイヌ文化の見学や体験を取り入れた交流産業の推進、③精神文化の拠りどころとなる自然環境の保全と継承対策の推進、という3つの先行プロジェクトを定めています。

(二風谷民芸組合)

窓を開ければ港も見える

阿川 大樹



豪邸コンパチブル

家の近くにスポーツクラブができた。

エアロビクスをやるスタジオもプールもないが、会費が安くて、24時間オープンしている。

家から徒歩3分の距離だから、家で着替えてそのままの格好でスポーツクラブまで、歩くなり軽くジョギングするなりしながら、手ぶらで行くこともできる。

小説家のような職業をしていると生活リズムが不規則になりがちだ。きちんと運動しようと思っても、スポーツクラブの営業時間が決まっていると、それに縛られる。生活をそこに合わせるのには意外に窮屈で、結局、行く機会が限られてしまうことになる。

運動は体と心が求めるものだから、思い立ったときにすぐやりたい。3月には、3回目のフルマラソン出場を予定している。どんなに仕事が忙しくても、最終トレーニングの時期になるまで最低限の運動をして、「鍛えてもケガにならない」最低レベルを維持しておく必要がある。

特に冬場は、夜中や早朝に走ると寒さでかなりのストレスになり、ケガもしやすくなる。時間帯にも制限が付くから、いつでも室内で運動できることは、重要なことなのだ。

というわけで、半年ほど前から、そのクラブに通っている。

豪邸なら敷地内(笑)とあっていいほど近い場所にあるから、通うというより自宅のトレーニングルームに行くという感じだ。自由気ままに24時間いつでもいけるというのも自宅と同じ。

自宅だと掃除やメンテナンスが必要だが、もちろんそれは運営会社がやってくれる。つまり、自分の敷地内にトレーニングルームをもって、使用人に手入れをさせているのと同じ状態だ。いやはや贅沢。

目安として週に3回、なんらかの運動をすることにしてはいる。運動できる時間に天候が許せば外を走るのだが、その前にクラブに立ち寄り、広いマットで十

分にストレッチをやる。時間がないときは、走らずに30分間のストレッチだけでもいい。天候が悪いときは、外を走る代わりに、クラブのトレッドミルで汗を流す。前日に外を走って、膝や足首に疲れが残っているときには、他の部分の筋力トレーニングをしておく。

たいしたことはやらない。疲れ切っては仕事に差し支える。疲労を溜めてしまつては逆にケガの原因になる。「とにかく動かすことが大事」ということだ。

考えながら時間の使い方として運動を取り入れるのは、自分の生活と身体を設計している感じだ。理科系人間としては、自分の体を使って実験を重ねながら、六十歳を過ぎた肉体の改良を試みているエンジニアリング感があって楽しくもある。

ふと思う。近くていつでも利用できる、ということは、自宅が拡がって高機能になったことと等しいのだと。

なるほど、近くていつでも利用できるといえば、いまや大都市圏では歩いて3分以内に必ずあるといつてもよさそうなコンビニエンスストアもそうだ。

実は黄金町にある事務所にはキッチンはない。冷蔵庫もない。

でも、徒歩30秒の距離にコンビニがあるから、食べ物も冷たい飲み物も、すぐに手に入る。むしろ家庭用の何倍もある店舗用の冷蔵庫を自分で自由に使えるようなものだから、冷蔵庫がなくて不便だと感じたことはない。

キッチンもあった方が自由度は広がるが、徒歩数分圏内にコンビニや飲食店があるなら、和食、中華、イタリアン、タイ、インド、スパニッシュ、さまざまな料理人をお抱えに雇っているようなものだ。店が遠すぎると感じる時は、自邸の敷地が広すぎるせいだと考えればよい。

なまじの豪邸に住むなまじの大金持ちよりも、僕の暮らしはずっと上質かもしれないぞ。

誰にでも物語がある

綴ってください。あなたのとおきのストーリー。

自費出版

エッセイ・詩・短歌俳句
自伝・記念誌・その他
企画から製作までお手伝いします。

FRASER JOURNAL PUBLISHING

P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. V3J 7V6

Tel:604-939-8707 Fax:604-939-8780 e-mail:info@nihongomagazine.com

お伽草子

とぎぞうし
第十一話 御曹子島渡（その十三）

おんぞうししまわたり
広滝 道代

【これまでのあらすじ】御曹司（源義経）は、兄頼朝に追われ奥州の藤原秀衡のもとにかくまわれていた。あるとき、秀衡に平家を討つ方法を相談される。蝦夷（現在の北海道）の千島喜見城にかねひら大王という鬼の王が『大日の法』という兵法の書をもっていることを聞き、義経は四国の土佐港から船で蝦夷へ向かう。その途中、馬人の島、裸人の島、女ばかりの女護が島、小さ子島などを渡り様々な体験をしながら、ついに大王の住む蝦夷が島に着き、大王に会う。

大王は、義経と師弟の約束を結び、義経に林の中の木になる術、霧をはる術、鷹になって飛ぶ術、小鳥になって雲の上まで飛ぶ術などをお教えになった。
大王は、そこまでお教えになると、これよりむずかしい秘術は必要あるまい、と言ってお座敷をお立ちになって、奥へ入ってしまわれた。

義経は、ただ一人、広い庭に残られて、こうしようか、ああしようか、と思案してたたずんでいらつしやると、大王は、ゑしやきという者を使者にして、
「くわんきよよはどこにいるのか、見てこい」と、仰せになった。ゑしやきは、広い庭に出てきて見て、義経がもとのところにいるのをよくよく確かめたうえで大王のもとへ帰っていった。

ゑしやきは、大王に
「はい、見てまいりました。広い庭先で、一人たたずんでいらつしやいました」と、報告するのであった。
大王は、お聞きになり、
「さてさて不由識な者だな」と、仰せになった。

また、大王は、
「それでは、わしは、出ていって酒盛りをして、くわんきよよに笛を鳴らさせて聞こう」と、仰せになった。

ゑしやきは、大王のお考えをくみとり、
「承知いたしました。大王様」
「くわんきよよに、大王様の前で笛を吹くように命じてまいります」と申し退座しようとする、ゑしやきに
「伝えてこい。だが」

と、一呼吸おいた後、大王は、何か抑えきれないお思いがあるらしく、ゑしやきに向かって
「今度は、姿を取り替えて出よう」
などと、おつしやるのであった。

というわけで、大王は、阿防羅刹の鬼どもを千人ほど引き連れて、お出ましになる。大王のいでたちは、と申せば、年のころ四十歳くらいの男に装われるのであった。
大王は、烏帽子（えぼし。元服した男子の冠り物。正装の冠に対し、略装用。）を付けた装束を整えられて、都の貴族のようなお姿になって、お出ましになるのであった。

そのいでたちで、畳三枚を重ねた畳の真ん中に、どつかと正座なさるのであった。大王は、上機嫌になって
「よしよし。今から酒盛りだ」と、響き渡る声で言いはなれた。
そして義経の方をちらつとご覧になって
「おまえは、わしの左にすわれ」と、命じられた。

義経は、大王の命のままに左手にきちんとおすわりになった。
と、義経は大王のいでたちに
（まるで別人のようだ。これが、さきほどまでの大王なのか…）

と、目を疑われるのであった。
義経は、噂に聞こえた千島の都にお着きになったときのこと脳裏をよぎるのであった。

大王の内裏のすばらしさは、心にも及ばず、ことばにも言い表せなかつた。中でも地獄の鬼どもの導きで大王に見えたときのことである。
（大王は、五色に装っていらして、十六丈の背丈で、手足は八つ、角は三十本あったのだが、…大王のお声は、百里四方にも響き渡るほど。大きな目は、朝日の光が輝くようであったのだが…）

などと、お思い出しになると、今、わが身の隣にどつかとおすわりになっている貴族のお姿には、驚くほかに、あれこれお心が乱れるのであった。
大王に呼ばれて正座した後、しばらくは、しずかに、身を縮めて様子をうかがっていたらつしやつた。

義経は、なんとはなしに心細くて、普通ではないお気持ちながさつて、落ち着かない。すると、大王は、酒盛りをお始めになった。今までとご様子がちがつて、
（変た）

と、拝するが、大王がこんなにまで、はつきりとちがう姿をお見せになると、なお一層深く不安になられるのであった。
このことを、阿防羅刹の鬼どもに、それとなく詳しいこととしてお尋ねになつてみたくお思いあそばすが、なかなか切り出せない。

義経は
（過去にも、このような例はあつたか、と尋ねよう）
と、お思いになる。だが、その機会は、なかなかない。大王は、ご機嫌なご様子で、酒はすすんでいる。

義経は
（お隠しになつていらつしやることがあるのではないか）
と、お尋ねしてみたが、その機会もとれず、今まで以上に身を固くして何から何までお考えになるのであつた。
そのとき、大王が

「くわんきよよ」
と、お声をかけられた。
「さあ、笛をふけ」と、仰せになる。

義経は、我に返つて、たいとう丸を抜き出して「廻盃楽（かいばいらく。幸若舞曲）烏帽子折」に「くわいばいらくをあそばす、ちやう此よしを聞召、面白の笛のねや、あら面白のがくのねや、くわいばいらくといふがく、さかづきをめぐらすたのしみ戸もじやうこもをしなへて酒をのめとの笛の音や」とある。酒がおいしくなる曲のこと。という曲をピーヒヤリ、ピーヒヤリなどとお吹きになった。

大王は、
「うーん。いい音色だ」
と、仰せになる。
大王は、義経の吹く廻盃楽に心を動かされたご様子で、ますます熱心になつてしまわれた。

大王は、さらに
「ああ、すばらしい音色を聞かせてくれたものだ」
と、義経の吹く笛の音に心ひかれる感じであつた。

「この音色を聞くと、酒がうまくなるぞ」とも仰せになった。
大王は、興にのつてこられて
「くわんきよよ。おもしろいぞよ」と、おつしやる。

また、続けて
「廻盃楽」という曲は、知っているか」と、お尋ねになり、
「この曲は、盃をまわすという曲だ」と、仰せになる。

「いいか。それでは、盃をまわせ」と、命じられた。
大王は、義経に
「おまえも飲め」と仰せになり、上から下へ、下から上へとさすうちに、酒宴は盛り上がるのであつた。

そして、酒もかなりすすんだころ、大王は、錦ののれんのかげで、笛の音に耳を傾けている者に気がつかれた。
（つづく）

私の薦めるこの一冊

『十歳のきみへー九十五歳のわたしから』 日野原重明著 富山房インターナショナル

去年日本に帰った際に、子どもと読めるような本を探して出会ったのがこちらの本。100歳を越えた現役医師として知られる日野原先生が、子どもたちに向けて書かれたメッセージだ。私を知る日野原先生の印象といえば、温厚な笑顔で患者さんに接し、毎日決められたスケジュールと食生活を貫いて健康を保っていらっしやるというものだった。この本を読んで、そんな医師の鏡のようなお姿は、過去の様々な経験によって育まれたのだと知った。

私がまず驚いたのは、若い頃の日野原先生は強情で負けず嫌いだったということだ。小学生の時には、遅刻するのは恥ずかしいという理由で無理やり学校を休んでしまったこと。誰よりも早く医学部の教授となるために勉強に邁進したこと。私を持つ日野原先生のイメージとは全く異なる様子が描かれている。その一方で、10歳の頃や大学時

代には病によって思ったことができないという悔しさを味わうことになる。先生はご自身を振り返り、負けず嫌いの性格がその後の行動力となり、また病の経験を通して、単に病気を治すだけではなく患者に寄り添える医者になることができたと言語。人生において無駄な経験は何もないのだということ、ご自身の生い立ちをもって子どもたちに伝えている。

この本では、先生の人生を通して子どもたちに伝えたいメッセージが、先生がやさしく語りかけているように記されている。人間の寿命と可能性、家族についてなど、大人にとっても考えさせられる内容だ。そして最後の願いとして、平和の実現を子どもたちに託したいと語る。「平和がここにはあって、あそこにはないとしたら、それは平和ではない。」先生は若者の想像力や慮る力の衰えに危機感を抱いている。二つの大戦を生き抜

いた日野原さんのメッセージを読みながら、様々な過去を持った多国籍の人々が暮らすカナダの子どもたちこそ、国境を越えた平和への貢献ができるのではないだろうかと思った。そして戦後70年の今年、戦争を経験された方々に、是非子どもたちと語り合っていたいただきたいと思います。

(バンクーバー日本語学校教諭 宮本麻里)

このコーナーでは、バンクーバー日本語学校の付属文化施設である図書館の本を紹介いたします。図書館はコミュニティーの皆様のためにある施設です。児童図書から大人の本まで幅広い内容の本(約3万1千冊)がありますので、どうぞご利用ください。

バンクーバー日本語学校並びに日系人会館図書館
Tel:(604)254-2551 487 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C6

ダンボの目

NRF(全米小売業協会)の調査によると、今年のバレンタインのプレゼント等に払われる予想金額は総額189億ドル、一人当たりの平均支出は142.31ドルになった。これは昨年より8ドル高い。調査は6375人を対象に行われた。また、こうした支出に関して、半数の人がキャンペーンなどに、3分の1以上は花束に支出すると答えた。



日曜礼拝 11:00am
(日本語・英語)

小さな子供たちから
留学生、シニア、
もちろんカナディアンも、
たくさんの人たちが集う、
明るくアットホームな
プロテスタントの教会です。
どなたでも大歓迎です!!

**バンクーバー
日系人福音教会**
604-521-7737
425-111th St., New Westminster

スカイトレイン New Westminster 駅にて
10:30~10:45の間、迎いの車が用意されています。
<http://www.vjgc.tk>

**Japanese Christian
リバイバルセンター**
~生ける水のオアシス~

**わたしが立てている計画
あなたに平安を与える計画
将来と希望を与える計画
主に信頼せよ。
この方こそ、あなたの助け、
また盾である。**

皆様の御来会をお待ち致しております。
病氣や悩みの為に苦しんでおられる方の為
にもお祈りさせていただきます。
お気軽にどうぞ。Welcome All.

●礼拝と祈りの場所:
Bethel International Church
739 East 33 Ave.,
Fraser から 1 ブロック 東へ。
礼拝時間は、
●日曜礼拝とゴスペル: 2 PM
●祈りと解放の夕べ: 毎週火曜日 7 PM

連絡先: 牧師 たのう やすを 778-285-2767 / かわい まりこ 604-984-0663
Home Page www.jcrc.ca e-mail: japanese.crc@shaw.ca

日系聖十字聖公会
HOLY CROSS ANGLICAN CHURCH

4580 Walden St., Vancouver
3 番バス Main St と 30th Ave 下車
東へワンブロック

日曜礼拝: 午前 10 時 (英語と日本語)
Sunday Service: 10 am (English and Japanese)
英語で聖書を読む会: 火曜午後 1 時
Reading Bible in English: Tuesday 1pm

いろいろなバックグラウンドをもつマルチカルチュ
ラルな教会です。日曜礼拝後は、茶菓と親睦の
時をお楽しみください。

お問い合わせ: Tel: 604-879-1344
holycrossjc@gmail.com • <http://holycross.vcn.bc.ca/>

メノナイト日本語キリスト集会
Mennonite Japanese Christian Fellowship

日曜礼拝 午後 3 時から
12246 100th Ave., Surrey
(Living Hope Christian Fellowship 内)

スカイトレインの駅にお迎えに伺います。
下記の電話番号にご連絡ください。

連絡先: 牧師 ニュフェルド ジェラルド
604-596-7928 604-613-0187(Cell)
日本語でどうぞ

ノースショア日本語キリスト教会
"人生の道・真理・命であるイエス・キリストに出会ってみませんか。"

- 日曜礼拝: 毎週日曜日午後 2 時
- 日曜学校: 午後 3 時 30 分
- 聖書勉強: 毎週水曜日午前 10 時
- 金曜祈り会: 毎週金曜日午後 7 時

集会場所: 185 East Keith Road, North Vancouver, BC V7L 1V3
連絡先: 金ジョンソン牧師
604-986-6811
mjongs@gmail.com
www.nsjchurch.com

**North Shore
Japanese Church**

本の虫 新刊案内

文芸

■死と砂時計 鳥飼 否宇著
東京創元社 ¥1800

世界各国から集められた死刑囚のみを収容する終末監獄。死刑執行前夜、密室状態の独房で、なぜ囚人は殺されたのか？ 奇想と逆説に満ちた、著者渾身の本格ミステリ連作集。

■でんでら国 平谷 美樹著
小学館 ¥1600

時は幕末、大平村には60才になると御山参りをする習わしがあった。代官所は、そんな大平村が飢饉の年でも年貢を納めることを怪しむ。代官と農民の知恵比べ。幕末老人痛快エンタテインメント！

■KANO 一カノー 1931 海の向こうの甲子園 ウェイ・ダーション著 河出書房新社 ¥1400

日本統治下の台湾から甲子園に出場した野球部があった。大作台湾映画『KANO～1931海の向こうの甲子園～』感動のノベライズ。

■叛徒 下村 敦史著
講談社 ¥1600

通訳捜査官は、正義感から義父の罪を告発し自殺に追い込んでしまう。その後ある殺人事件で息子が犯人の可能性が一。家族を巡る贖罪の警察小説。ミステリー界を揺るがせた新乱歩賞作家の第2作！

■三匹のおっさん 有川 浩著
新潮社 ¥1524

還暦を迎えたかつての悪ガキ三人組が私設自警団を結成。ゆすり、たかりに悪徳詐欺……“三匹”が町内の悪を成敗する、痛快活劇小説！

■絶唱 湊 かなえ著
新潮社 ¥1400

「死」に打ちのめされ、自分を見失いかけていた彼女たちが秘密を抱えたまま辿りついた場所は、太平洋に浮かぶ島。そこで生まれたそれぞれの「希望」のかたちとは？「喪失」から、物語は生まれる――。

■妄想科学小説 赤瀬川 原平著
河出書房新社 ¥1600

連続自殺未遂犯に死刑判決が下る「人殺し」をはじめ、抱腹絶倒のショートショート集35連発。76～79年の連載を遂に単行本化。

■波に乗る はらだ みずき著
小学館 ¥1500

「あなたの親父、亡くなったぞ」卒業し、入社一か月で会社を辞めた直後のことだ。霊安室で対面した父は、なぜか記憶とはまるで違う風貌をしていた。『サッカーボーイズ』著者、新境地の感動作！

■奴隷小説 桐野 夏生著
文藝春秋 ¥1200

人間社会に時折現出する、さまざまな抑圧と奴隷状態。何かに囚われた奴隷的な状況であることのみが共通する、七つの物語。桐野夏生の想像力と感応力が炸裂した、超異色短編集。

■禁忌 フェルディナント・フォン・シーラッハ著
東京創元社 ¥1800

共感覚を持つ写真家ゼバスティアンは、若い女性の誘拐・殺人容疑で逮捕される。法廷で暴き出される、美と人間の本質、そして司法の陥穽とは。本屋大賞受賞作家の衝撃作！

■リュシル ～闇のかたに～ デルフィーヌ・ドゥ・ヴィガン著 河出書房新社 ¥1600

国民的スターだった母の自殺の謎を非情なまでに探索し、仏の文壇を騒然とさせた問題作。ゴンクール賞候補。U・K・ル・グイン絶賛！

■海を照らす光 M・L・ステッドマン著
早川書房 ¥2800

ドリームワークス映画化！ 二十世紀初頭のオーストラリア。孤島に暮らす灯台守の夫婦は、ボートで漂着した赤ん坊を実子と偽って育てはじめる。心を揺さぶる愛と苦しみを描く世界的ベストセラー。

■寝ても覚めても夢 ミュリエル・スパーク著
河出書房新社 ¥1800

富も名声も美しい妻も手にした映画監督の悪夢。それはブサイクな次女の失踪だった。英国ブラックユーモアの女王が贈る奇妙な家族劇。

■パネ足ジャックと時空の罫(上) ～大英帝国蒸気奇譚1～ マーク・ホダー著 東京創元社 ¥1900

科学技術が進化したもうひとつのヴィクトリア朝英国を揺るがす陰謀。伊藤計劃『ハーモニー』を抑えてフィリップ・K・ディック賞を受賞した快作スチームパンク登場！

■叛氷 ～氷三部作第二篇～ ウラジーミル・ソローキン著 河出書房新社 ¥2400

21世紀初頭のモスクワで世界の再生を目指す謎の集団。氷のハンマーで覚醒する金髪碧眼の男女。世界的な評価の高い作家の代表作。

随筆

■いのちと平和の話をしよう 日野原 重明著
朝日新聞出版 ¥1200

朝日新聞「be」で連載が続いている「あるがま・行く」から、「いのち」と「平和」がテーマのお話を厳選。患者と接して見たいのちの輝き、戦争を経て思う憲法への思いなど、103年の人生経験による知恵が詰まったエッセイ集。

2014年11月のベストセラー

出版科学研究所調べ

総合

- 1 新・人間革命 (26) 池田大作 聖教新聞社
- 2 殉愛 百田尚樹 幻冬舎
- 3 忍耐の法 大川隆法 幸福の科学出版
- 4 フランス人は10着しか服を持たない ジェニファー・L スコット 大和書房
- 5 お金が貯まるのは、どっち!? 菅井敏之 アスコム
- 6 新・戦論 使らのインテリジェンスの裏方 池上彰/佐藤 優 文藝春秋
- 7 沈みゆく大国アメリカ 堤未果 集英社
- 8 地方消滅 増田寛也(編) 中央公論新社
- 9 創価学会と平和主義 佐藤 優 朝日新聞出版
- 10 親鸞 完結篇(上・下) 五木寛之 講談社
- 11 インデックス 菅田哲也 光文社
- 12 住んでみたヨーロッパ 9勝1敗で日本の勝ち 川口マーン恵美 講談社
- 13 神さまのおしやべり さとうみつろう ワニブックス
- 14 デスマーチからはじまる異世界狂想曲 (3) 愛七ひろ KADOKAWA
- 15 食戟のノーマ～ala carte～(2) 附田祐人ほか(原作) 伊藤美智子(ノベライズ) 集英社
- 16 まんがわかる7つの習慣(3) フランクリン・コヴィー・ジャビル(監修) 宝島社
- 17 嫌われる勇氣 自己啓発の源流「アドラー」の教え 岸見一郎古賀史健 ダイアモンド社
- 18 官製相場の暴落が始まる 副島隆彦 祥伝社
- 19 トゥルークの海賊(4) 茅田砂胡 中央公論新社
- 20 他人を攻撃せずにはいられない人 片田珠美 PHP 研究所

すうどく答え

1	7	6	5	4	9	2	8	3
8	5	3	1	7	2	4	9	6
2	9	4	3	8	6	1	5	7
5	4	2	7	9	1	3	6	8
9	3	8	6	2	5	7	4	1
6	1	7	4	3	8	9	2	5
4	6	5	9	1	7	8	3	2
3	2	1	8	6	4	5	7	9
7	8	9	2	5	3	6	1	4

問題は p.18

日本語チェック

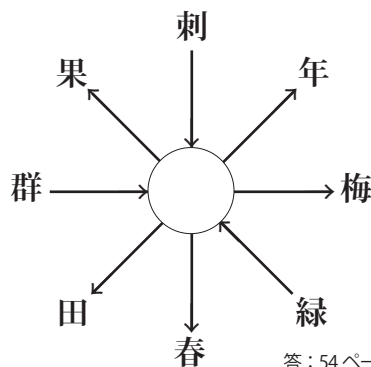
「逢魔が時」とはどのころか。

- ① 早朝
- ② 夕方
- ③ 夜中

解答・解説は54ページ

熟語遊び

真ん中に漢字を入れて熟語を作りましょう。



答: 54ページ

Die Fledermaus こうもり

作曲： ヨハン・シュトラウス
 原作： ロデリヒ・ベンディックスの喜劇『牢獄』
 を基にアンリ・メイヤックおよびユドヴィック・アレヴィが書いた喜劇『夜食』
 台本： カール・ハフナー/リヒャルト・ジュネ
 初演： 1874年4月5日
 アン・デア・ウィーン劇場
 舞台： 1874年の大晦日の夜
 オーストリア・イシュル
 上演時間： 2時間 20分



お馴染みのウイナ・ワルツがてんこ盛りの『こうもり』は、ウィーン国立歌劇場でも年末年始には必ず演奏される大人気のオペレッタです。楽しいワルツの調べにのって、登場人物とともに一夜の馬鹿騒ぎを体験し、日頃の憂さを晴らしましょう。

この馬鹿騒ぎの舞台となるのは仮面舞踏会。仮装パレードなどを行うカーニバル（謝肉祭）といえばヴェネチアが有名ですが、その場限りで本当の自分を忘れ、誰かに成りきって遊ぶのがカーニバルの醍醐味です。この物語でも、銀行家のアイゼンシュタインがフランスの侯爵、その妻はハンガリーの伯爵夫人、小間使いは女優、刑務所長はシャグラン閣下……と、登場人物が様々な別の人間になって賑やかに、やんちゃなはずらします。

タイトルを見ただけでは、何がいったいこうもりなのかと思う方もおられるでしょう。1月号の「あらすじ」を読んだ方はおわかりと思いますが、これは、仮面舞踏会でこうもりの格好をしたまま酔いつぶれた自分を街中に捨てて帰ってしまった友人アイゼンシュタインのおかげで、翌朝こうもりの格好のまま街中を歩いて帰らねばならず「こうもり博士」というあだ名を頂戴したファルケ博士による、おちゃらけた復讐劇です。

オペレッタとは、ほとんどが喜劇でストーリーも曲も親しみやすい楽しいものです。小劇的な要素もあり、セリフなどはそれぞれの上演によって違っていたり、アドリブがあったりと、ともかく笑いをとって楽しくやろうという感じですね。かつては、音楽を演奏したり歌ったりするほうも観るほうも、オペラの入門的な要素が強いように思われていましたが、最近ではそんなことはなく、錚々たる音楽家がオペレッタの上演を手がけており、音楽通もこの上演を楽しんでいます。

かつて、ウィーン国立歌劇場では一段低く見られていたオペレッタの上演を行っていませんでしたが、シュトラウスのデビュー50周年近年事業として上演して以来、宮廷歌劇場総監督のグスタフ・マーラーが正式なレパートリーとして取り入れました。

※あらすじは前号（1月号）に掲載しましたのでそちらをご参照ください。



Joycel-Khoury (ソプラノ) Suzanne Rigden (ソプラノ)
 ロザリンド (アイゼンシュタインの妻) アデル (小間使い)
 Roger Honeywell (テノール) Roger Honeywell (バリトン)
 アイゼンシュタイン ファルケ博士

2月28日、3月5日、7日 7:70pm
 3月8日 マチネ 2:00pm
 場所： Queen Elizabeth Theatre
 W Georgia & Hamilton St., Van.
 チケット： \$23.25 - \$169.25
 Tel: 604-683-0222



ANGEL SEAFOODS

魚介類、卸し売り

日本から空輸。
新鮮な日本の魚介類を毎週入荷！

Tel: 604-254-2824 Fax: 604-254-2025

8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1

オペラトークのお知らせ

日時： **3月16日（月曜日）☆無料☆**

12:00pm ランチ（サンドイッチ、コーヒー等）
 1:00pm トーク

唐沢良子 (Vancouver Opera Board of Director)
 『オペラ "Dr. Sun Yat-Sen" と孫文、その背景と周辺』
 James Wright (General Director) 『音楽について』
 トークの後、コスチュームルーム見学や、リハーサル
 見学（可能な場合）を行います。

場所 Vancouver Opera, 1945 McLean Drive, Vancouver, BC
 お申し込み 月刊ふれいざー Tel: 604-939-8707 info@thefraser.com
 ※人数に限りがありますので、あらかじめお申し込みください。

THEATRE

The Improv Centre

1502 Duranleau St., Van.

1. TheatreSports

~ Feb.18 Wed-Sat 7:30PM, Fri/Sat 9:30PM

2チームによる即興コメディバトル。

2. Rookie Night

Sun 7:30PM

若きルーキーによる即興コメディ。

3. Ultimate Improv

Thu 9:15PM

バンクーバーで一番危険な即興コメディバトル。

4. Improv Test Kitchen

Wed 9:15PM 革新的即興コメディショー。

5. Late Night Laughs

Fri/Sat 11:15PM

大人のための60分ノンストップコメディショー。

Revue Stage

1601 Johnston St., Van.

Sister Judy

Feb.26-Mar.21 Mon/Tue 7:30PM, Wed-

Sat 8:00PM, Wed/Sat 2:00PM \$25-

学生から「愛」と「献身」の意義に関し難題をふっ

かけられた神学教授のシスター・ジュディの出し

た答えは?

Stanley Alliance Industrial Stage

2750 Granville St., Van.

One Man, Two Guvnors

Jan.22-Feb.22 Tue 7:30PM, Wed-Sat

8:00PM, Wed/Sat/Sun 2:00PM \$29-

イタリヤのコメディ「The Servant of Two

Masters」の英語アップデートバージョン。2つの

仕事、二人のボスに仕えるフランスの頭の中

にはフィッシュ&チップスのことしかないのだが…。

Firehall Arts Centre

280 Cordova St., East Van.

1. The Show

Jan.21-Feb.7 Tue-Fri 8:00PM,

Sat 5:00&9:00PM, Sun 2:00PM \$16-\$32

カナダプレミア作品。人間の心の奥深くに眠る恐れ、

野望、告白の美と複雑さを探る感情の旅。

2. NTU,Skwatta

Feb.11-Feb.14 8:00PM \$20-\$30

伝統的アフリカダンスとコンテンポラリー・ウエ

スタン・ストリートスタイルダンス。

3. Made in China

Feb.18-Feb.21 8:00PM \$20-\$30

中国系カナダ人アーティストのアイデンティティを

探るパフォーマンス。

4. The Village

Feb.25-Feb.28 8:00PM, Sat: 5:00/9:00PM

\$16-\$32

オーディションに挑戦する女優を描くパワフルで感

動のワン・ウーマンショー。

Pacific Theatre

1440 W.12th Ave., Van.

http://pacifictheatre.org

The Whipping Man

Feb.27-Mar.21

南北戦争は終わり、重傷を負ったユダヤ人兵士が故郷の荒れ果てた家に戻ってくると、家の奴隷だった二人の男たちが彼を待っていた。

The Cultch

1895 Venables St., Van

1. Motherload

Feb.3-Feb.21

現代のママ達が抱える悩みや育児競争を描く。

2. The Road Forward

Feb.5-Feb.7

マルチメディア・ミュージカル作品。

3. Cadre

Feb.24-Mar.8

南アフリカの夢と変革を描く作品。

Granville Island Stage

1585 Johnston St., Van

The Mountaintop

Feb.12-Mar.14 Mon/Tue 7:30PM, Wed-

Sat 8:00PM, Wed/Sat 2:00PM \$29-

メンフィスのホテルで人生最後の夜を迎えた Dr.

Martin Luther King を描く。

Metro Theatre

1370 SW Marine Dr., Van

Pride and Prejudice

Feb.14-Mar.7

ジェーン・オースティンファン必見の改作バージ

ョン「高慢と偏見」。

Scotiabank Dance Centre

677 Davie St., Van.

Global Dance Connections シリーズ:

Time Machine by MACHiNENOiSY

Feb.4-Feb.7 8:00PM \$31/\$36

6人のプロダンサーと2歳から13歳までの6人

の子供がおくるパフォーマンス。

Queen Elizabeth Theatre

630 Hamilton(at Georgia), Van.

1. Beauty and The Beast

Feb.3-Feb.8

スマッシュヒットとなったブロードウェイミュ

ジカルがバンクーバーにやって来る!

2. Die Fledermaus(The Bat)

Feb.28, Mar.5,7,8 7:30PM, Mar.8 2:00PM

ヨハン・シュトラウスの曲にのっておくるroman

チックで愉快なオペラ作品。

Gateway Theatre

6500 Gilbert Rd., Rmd.

Valley Song

Feb.5-Feb.21 8:00PM \$45

アパルトヘイト後の南アの谷あいの町では土地は

まだ白人のものだったが……。

EVENT

Free Skating at Robson Square Ice Rink

Robson Square 800 Robson St., Van.

~ Feb.28/2015

スケートレンタル \$4

バンクーバーの冬の風物詩、無料スケートリンク。

The 2015 PuSh International Performing Arts Festival

Jan.20-Feb.8

Various venues <http://pushfestival.ca>

3週間にわたってシアター、ダンス、ミュージック、

マルチメディアパフォーマンスが繰り広げられる

ライブ・パフォーマンス・フェスト。

14th Annual Full Circle: Talking Stick Festival

Feb.17-Mar.1

Various venues www.talkingstickfest.ca

14回目を迎えたファーストネーションの文化を

体験できるパフォーミングアーツフェスト。

2015 Chutzpah! Festival

Feb.19-Mar.15

The Norman Rothstein Theatre

950 W41st. Ave., Van. chutzpahfestival.com

ユダヤ文化のダイナミックなパフォーミングア

ーツフェスト。

37th Vancouver International Wine Festival

Feb.20-Mar.1

www.vanwinefest.ca \$55-\$225

14カ国、170のワイナリーから1750種類ものワ

インを集めて開催される大人気のワインフェスト。

5th Annual Vancouver Hot Chocolate Festival

-Feb.14

Various venues www.cityfood.com

バンクーバーの冬に欠かせないホットチョコレート

フェスト。57種類のフレーバーを集めた恒例のホット

チョコレートフェスト。

Run Go Dash For Dogs

Stanley Park Brockton Pavillion

1151 Stanley Park Dr., Van.

Feb.21 9-11:00AM

BC/Alberta Guide Dogsのためのファンドレー

ズ・ラン/ウォークイベント。

sports

アイスホッケー

Rogers Arena 800 Griffiths Way, Van

Vancouver Canucks vs.

Minnesota Wild Feb.1 12:30PM

Winnipeg Jets Feb.3 7:00PM

San Jose Sharks Feb.5 7:00PM

Pittsburgh Penguins Feb.7 7:00PM

Boston Bruins Feb.13 7:00PM

Minnesota Wild Feb.16 7:00PM

むすめとわたしのおにぎり日記

愛戸 のぞみ

2015年1月。羊年。

今、河合隼雄著「子どもの宇宙」という本を読んでいる。この本は、1987年に出版された臨床心理学者の本である。とても興味深い本である。

次に書くのは、この本の著者が書いた『はじめに』からの、抜粋である。

『この宇宙のなかに子どもたちがいる。これは誰でも知っている。しかし、ひとりひとりの子どものなかに宇宙があることを、誰もが知っているであろうか。それは、無限の広がりや深さをもって存在している。大人たちは、子どもの姿の小ささに惑わされて、ついその広大な宇宙の存在を忘れてしまう。大人たちは、小さい子どもを早く大きくしようと焦るあまり、子どもたちの中にある広大な宇宙を歪曲してしまったり、回復困難なほどに破壊したりする。このような恐ろしいことは、しばしば大人たちの自称する「教育」や「指導」や「善意」という名のもとになされるので、よけいにたまらない感じを与える。

私はふと、大人になるという事は、子どもたちのもつこのような素晴らしい宇宙の存在を、少し

供の時に読んだ童話から登場人物が出てくる物語である。シンデレラ、赤ずきん、ジャック、魔法使いなどが出てきて活躍していた。子供の時に読んだわくわくする気持ちが蘇ってきた。映画を見終わった後、娘が映画の内容についてたくさん質問をしてきた。おとぎ話を思い出すと、奇想天外なお話であり、予測できない結末もある。子供のとき、本を読んでいて夢になっていて、眠りたくなかった時の気持ちを思い出した。今、娘が夢中になって読んでいるのもファンタジーである。おとぎ話と、河合氏の言う「子どもの宇宙」の共通点は、想像力の無限の広がりであろう。鳥のように空を飛び、魚のように海の底まで潜り、美しい花の中で眠り、蝶の羽の毛布で休んだり、巨人と戦ったり、草の上に座る小人になったり、楽しい夢の世界。そんな子供の心が、小さい箱の中につめられて、「不思議の国のアリス」に出てくる3月ウサギのように、時間に追われて走るような生活では、想像の翼もおしつぶされてしまうであろう。花のにおいをかいだり、鳥の羽の色を見た

ずつ忘れ去ってゆく過程なのかとさえ思う。それでは、あまりにもつまらないのではなかろうか。』

冬休みに、むすめと「Into The Wood」という映画を見た。とてもおもしろかった。子



り、雲の形を見つめたりする時間を作らないと、子供時代は、あっという間に終わってしまう。子供だって、大人だって、自然を見つめる時間は大切だ。人間も自然の一部だから。動物や植物と話せる人がいるという、きつと子供の頃から自然に慣れ親しんでいたのだと思う。東京で住んでいた時、自然が恋しくなった。ふるさとの山や川を目の前に見た時、温かく迎えられている気がした。そこは神秘的の宝庫であり、都会では得られないたくさんの生き物や植物が、私を待っていた。いつも庭の山椒の木にきていた黄色いアゲハチョウ。春になると、黄緑色の幼虫がさなぎになり、夏の庭を優雅に飛んでいた。ふるさととは、私の想像力を培ってくれた。夜のたくさんの星達、はく息が白い寒い朝。目をつむると、私を育ててくれた自然が思い出される。いつまでも私の宇宙を大切に生きていたい。娘の宇宙も。1日の終わりに、今日も生きている事を神様に感謝しながら。

参照：岩波文庫 河合隼雄著「子どもの宇宙」

Ecoロジカル ライブラリー

by Noriaki Takahashi

電球と電球型蛍光灯と電球型LED

今回は光源の主流となりつつあるLED照明について、電球型商品に注目して考えてみます。

1. 光源の能力の考え方

光源の能力は、消費電力「W：ワット」や寿命「h：時間」のほか、光束（可視光線の量）「lm：ルーメン」、照度（電球から1m直下の1平方メートルに入る光束）「lx：ルクス」色温度「K：ケルビン」で表されます。消費電力や寿命が気になりますが、空間を適切に照らすためには、光束、照度、色温度のバランスが大切です。

2. 照明の選定

色温度とは「光の色」を温度で表したもので、昼白色（昼間の太陽光線）が5500K、白色蛍光灯が4300K、電球色が3000Kです。リビングや食卓は穏やかな電球色、水回りは清潔感のある昼白色・・・というように、シーンにあわせます。次に配光特性（照度と距離をグラフにしたもの）と照度分布（配光特性を平面図に並べたもの）を使い、必要な照明の数や強さを決めます。明るすぎる照明、暗い照明は作業を困難にするだけでなく、健康を害する原因にもなります。

3. 電球をCFL（電球型蛍光灯）や電球型LEDへ置き換える

電球とCFLはバルブの全周から光を発生するので、置き換えが容易です。ただし、トイレや玄関廊下など頻繁にスイッチを入り切りする場合は、寿命が短くなります。気温の低い場所でも能力が低下し、厳冬期の屋外では電球本体が暖まるまで明るくなりません。電球型LEDの多くは下面からの少ない面積で電球と同じ光束（lm）を発生させるため、眩しく感じることや周囲が暗くなる現象が起こりますが、このような弱点を改善した全周発光型やフィラメント型LED電球が販売されるようになりました。見た目は白熱電球で配光特性もほぼ同じになります。点滅や低温にも耐え、電球の代替機種として期待されています。

4. まとめ

効率の低い白熱電球は世界各国で製造販売が規制され、高効率照明への更新は必須課題です。現時点での価格や使い勝手を考えると、CFLのコストパフォーマンスが一番優れています。（50W型と比較すると、電球：¥50、CFL：\$2、LED電球\$10）交換の困難なところ、頻繁に入り切りをする場所ではLEDが適しています。

また、省エネルギー促進のため行政やメーカーなどが導入支援を行うことがあります。短期間で終わる場合がほとんどですので、こまめにチェックしてみてください。

○Natural Resources Canada→energy efficiency→Rebates and incentives

2014 年度日本国文化庁文化交流使節 山井綱雄 能公演

「～多次元を～繋ぐ」

能の舞・謡・囃子と、ジャズピアノのコラボレーション

日時： 2月27日(金) 7:00pm ヴィクトリア
 場所： Gérald-Henriette Moreau Theatre
 (École Victor-Brodeur, 637 Head Street Victoria)
 チケット： \$24 / \$18 (学生、シニア) / \$12 (12歳以下)
 当日券： \$28/\$22/\$15 (cash only if at the door)
 Ticket Rocket: 250-590-629

日時： 2月28日(土) 7:30pm バンクーバー
 場所： Koerner Recital Hall, Vancouver Academy of Music
 1270 Chestnut Street Vancouver)
 チケット： \$29 / \$19 (学生、シニア & グループ 10+)
 Tickets Tonight 604-684-2787 www.ticketstonight.ca

構成 / 演出：山井綱雄

シテ：山井綱雄 ピアノ：木原健太郎 地謡：高橋忍 辻井八郎
 笛：熊本俊太郎 小鼓：鳥山直也 大鼓：安福光雄
 太鼓：田中達 書：石飛博光(日展評議委員、創玄書道会理事長)

プログラム (上演時間 95分)

素謡「翁」 シテ 地謡 寿福への祈り
 (天下泰平 国土安穩 五穀豊穡。金春流が1400年もの間悠久に伝承してきた日本人の心 祈り 神事 日本人古来の宗教観 シャーマニズム)

舞囃子「高砂」 シテ 地謡 囃子
 (神の舞の躍動感・幸福感。悪魔払い。招福)
 囃子方演奏：笛・小鼓・大鼓・太鼓による

舞囃子「羽衣」 シテ、囃子、地謡
 (天女の崇高な気高い美しい舞。国土に宝を降らせ祈る)

新創作能舞舞曲「KIZUNA」 シテ、ピアノ、地謡
 (日本文化と西洋文化との出会いによる新しい表現。人間の過去・現在・未来への時空を越えた絆。東日本大震災への祈り。未来への希望。世界平和)



ワークショップ「能と謡い」

山井綱雄による、『能』についての集中ワークショップ。

3月8日～12日 6:00～9:00pm

料金： \$150 + GST (24名限定)

申し込み： info@tomoearts.org or 604-607-5978

詳細： www.tomoearts.org www.sfwoodwards.ca

一般向け無料ワークショップ：3月12日 7:00pm



山井綱雄プロフィール

金春(こんばる)流能楽師。(公社)能楽協会会員。(公社)金春円満井会理事。
 1973年横浜市出身。國學院大学文学部卒。
 先代79世宗家故金春信高、現80世宗家金春安明、富山禮子に師事。金春流能楽師であった祖父(故梅村平史朗)の影響で5歳で初舞台。「能楽は世界最高の芸術である」との信念の下、国内外で能の紹介と啓蒙に活躍している。趣味はロックバンド活動(ボーカル)。プロレス観戦。熱狂的聖飢魔II信者でもある。

表現アートセラピー2月のワークショップ

親子で楽しむ表現アート 無料体験ワークショップ

心の健康と成長にイマジネーションは欠かせません。表現アートを通してイマジネーションを活性化し、親子で共に遊びながら、子供の創造性・主体性の土台となる豊かな関係性を育みます。

日時：2月15日(日) 2時～4時

会場：日系センター2階桜の間

対象：親と子供(6歳以上)のペア(4組まで)

費用：無料(要申し込み)

心との対話シリーズ「孤独」

今月は表現アートを通して孤独について探ります。

日時：2月28日(土) 10時～12時

会場：バンクーバースタジオ(1747 E 5th Ave.)

対象：16歳以上(4名まで)

費用：\$20

お問い合わせ・お申し込み：

Tel: 604-877-2232 info@naokosasaki.com

*お申し込みは定員になり次第締め切りとなります。尚、メールでのお問い合わせに対して、こちらから数日中に返事がない場合は、メールが届いていない可能性があります。その場合は、お手数ながらお電話でご確認ください。

もっと知って活用しよう!子育て@カナダ応援!子供のお金についてのワークショップ

皆様ご存知でしたでしょうか?カナダのチャイルドベネフィット(universal child tax benefit)の金額引き上げが、先日カナダの政府より発表されました。今まで収入に関わらず6歳まで\$100毎月受給していた分が変わります。毎月、6歳までの子供1人につき\$100だったのが、2015年1月より毎月\$160にまで引き上げられることになりました。

しかも、今までは6歳で受給は打ち切りでしたが、これもなんと継続で17歳まで毎月\$60が継続して支払われるのだそうです。年間で見ると、6歳までは毎年\$1920、6歳以降17歳までは毎年\$720を毎年受け取れるのですね。

実際に引き上げがスタートするのは2015年1月からですが、支払いは2015年7月頃ということ。子供が小さいうちは何かと大変ですが、こんな嬉しいことはありませんね!

「もっと知って活用しよう!子育て@カナダ応援!子供のお金についてのワークショップ」を開催します。カナダで子育て真っ最中の方なら、知って絶対お得なファイナンシャルお役立ち情報が一杯です。

例：・カナダの子ども手当について ・将来の教育資金の増やし方 ・最新の政府のアップデート情報、などなど! もうすでに、学資積み立て口座を持っている方には、お持ちのプランを知る、見直す、良いチャンスです。まだ持っていない方には、今後口座を開く時に役立つ知識をご紹介します。

日時：3月1日(日曜日) 1:15開場 1:30開始 (おおよそ2時間ほどを予定。)

場所：メトロタウンタワー2 (詳しい場所は、お申し込みの際にお伝え致します。)

お申し込みは下記までお気軽に

伊藤知香 778-319-4649(日本語テキストもOK) 山下りえ 778-322-0798(日本語テキストもOK)

お菓子とお茶と共に、難しい内容を分かりやすく日本語でお話します。どうぞこの機会に、お気軽にご参加ください。

※より内容をご理解して頂けるよう、今回はお子様はお家でお留守番をして下さいね。

コミュニティ 掲示板

エンパワーメント・プログラム

日時：女性向けクラス 毎週土曜日 9:30am ~ 1pm
毎週木曜日 9:30am ~ 12pm
男性向けクラス 毎週木曜日 3pm ~ 6pm
場所：ラングレー コミュニティ サービス (Langley Community Services Society: 5339 207th St., Langley)
費用：無料
内容：英文履歴書の書き方、就職面接で成功する受け答え、コミュニケーション、セルフエスティームを高めるには、アンガーマネジメント、ストレスとの上手な付き合い方、いじめ、タイムマネジメント(時間管理)、より良い人間関係を築くには、などについてのプログラムを12週間にわたって英語で行います。ネットワーク作りにも役立つ和気あいあいとした楽しいクラスです。
お申込 / お問合せ：☎(604) 534-7810 内線 1408
ハンブレット 由香 yhamblet@ccss.ca

モザイク (MOSAIC)

永住権をお持ちの方、カナダ市民、ワークパーミットをお持ちの方(ワーホリを含む)へ
MOSAICは、定住や社会への溶け込みの支援に多言語で取り組む非営利団体です。バンクーバー、バーナビー市を中心に活動。無料英語クラス、雇用、医療、税金や年金、PRカードの更新、市民権取得、定住に関する様々な手続きのお手伝い、雇用に関する相談などを無料で行っていきます。また、日本語翻訳(有料)のサービスもあります。今年から、ワークパーミットをお持ちの方の支援も始まり、無料の英会話クラス、雇用のためのワークショップがあります。詳しくは、由美まで (Settlement Outreach Worker) ☎604.292.3907 yonozawa@mosaicbc.com, www.mosaicbc.com

彩月会 温習会 発表会

(Satsuki Kai Japanese Dance Recital)
バンクーバー総領事館開館125周年記念行事の一環として行います。
日時：3月29日(日) 1:30pm 開場・2:00pm 開演
会場：日系文化センター 6688 Southoaks cres., Bby
入場整理券(無料)を事前にお求めください。
問い合わせ 604-584-8320 (松野洋子)

やさしい仏教の話

日時：2月26日(木) 12:00-12:30PM
場所：バンクーバー仏教会 220 Jackson Ave., Van.
無料
「現代社会と仏教のおしえ」講師：内藤知康先生
龍谷大学名誉教授 本願寺派助教
*申し込みは特に必要ございません。お気軽にお越しください。場所は、パウエル祭りが行われている公園の北東角に位置するお寺です。Vancouver Buddhist Temple (604) 253-7033 rev.aoki@gmail.com

バンクーバー仏教会 春のバザー

日時：3月8日(日) 正午 12 時より
場所：バンクーバー仏教会

(220 Jackson Avenue, Vancouver)

おうどん(鳥からダシをとる、美味しいおうどん)、寿司各種(稲荷、巻き、カリフォルニア、等々)、饅頭各種(蒸し、三笠、どら焼き)、照り焼きチキン、新鮮野菜、シーフード、古本、植木、クラフト等々。販売時間は品物が無くなり次第終了となります。例年、早い時間にて売り切れとなりますので、お早めにお越し下さい。
バンクーバー仏教会：(604) 253-7033

春のバザー

恒例の春のバザーを3月1日(日)に行います。ひな祭りを前に、ステージに雛人形を飾り、ひな祭りにちなんだおいしい物を用意いたします。サイレントオークション、キッズコーナーもあります。ご家族、お友達をお誘い合わせの上ご来場ください。尚、ドアプライズがあたる抽選券付き、前売り商品券の販売を行っています。これは当日は販売しませんので、2月28日までに、ご購入ください。数に限りがありますのでお早めどうぞ。
日時：3月1日(日) 正午~午後3時まで
入場無料
場所：バンクーバー日本語学校並びに日系人会館
487 Alexander St. Vancouver, B.C.
お問い合わせ：604-254-2551

日系聖十字聖公会

「お昼ご飯食べに来ませんか?」留学生、ワーキングホリデーの皆さん、日曜日の持ち寄りランチに遠慮無くお越し下さい。第3日曜日はカレーライスです。ネイティブとの英会話をしたい方もどうぞお越し下さい。
日時：毎週日曜日午前11時45分 場所：日系聖十字(ホーリー・クロス)教会 4580 Walden St., Vancouver (Main St. & 30th Ave. からワンブロック東)
詳しくはイム・テピン司祭まで ☎604-618-6491 holycrossjc@gmail.com
Google Search: "Holy Cross Japanese"

バンクーバー日系人福音教会

日本人のためのVJGC英会話クラス
2月19日(木) 1:00pm~2:15pm 毎週木曜全6回
参加費無料!! 定員:10名
洗礼式日英バイリンガル礼拝
2月8日(日) 11:00am

日英で行われるバイリンガル礼拝&洗礼式。礼拝後にはケーキを囲んでの祝会。どなたでもお気軽にどうぞ。
おかあさんと子どもたちの「こひつじくらぶ」
2月20日(金) 10:30am ~ 12:00pm
日本で保育士をしていた先生のリードのもと、おかあさんと子どもたちのふれあい遊びや手遊び歌。絵本の読み聞かせや季節に応じたクラフトなど、内容盛りだくさん。子供たちにはヘルシースナック、お母さんたちには手作りスイーツを用意してお待ちしています。

Open Y.Y. Service

2月22日(日) 3:00pm
第四日曜日は、オープンY. Y. サービス。毎週行われているY. Y. サービスのパワーアップバージョン!

生バンドでのゴスペルや分かりやすいメッセージなど、カジュアルな形式の若者向け礼拝! 礼拝後には夕食の用意があります(一人2ドル)。友達作りや情報交換の場所としても用いられています。ぜひおいでください!!
*3月1日(日)のY. Y. サービスは教会の行事の都合上4時からとなります。(通常は3時から)
バンクーバー日系人福音教会 vjgc@telus.net
www.jpgospelchurch.com ☎604-521-7737
425-11th Street, New Westminster, B.C.

ジャパニーズ・クリスチャン・リバイバルセンター

礼拝と祈りの場所: Bethel International Church
739 East 33 Ave., Fraser から1ブロック東へ。
皆様のご来会をお待ちしております。どうぞお気軽に。
日曜礼拝: 午後2時より。礼拝後に軽食の交わり有。
火曜日: 夜7-9時、癒やしと解放の為の祈り。病気で苦しんでおられる方の為に、神様の癒しがありますように、ご家族の祝福の為に、お祈りさせていただきます。
お問い合わせ ☎(778)285-2767 (604)984-0663
www.jccr.ca

バーナビー日本語学校からのお知らせ

★BJLS オープンハウス★
ご興味のある方、この機会に是非ご参加下さい。
お申込みは当校ウェブサイトにて受付けております。
※本校の通常の授業時間の一部を公開授業として、見学していただけます。(当日は在校生保護者のための授業参観日でもあります。)
日時: 2015年2月4日(水)
普通科 5:00 ~ 6:00pm / 基礎科 6:20 ~ 7:00pm
(各科、クラス詳細は当校ウェブサイトをご覧ください。)

★幼稚科体験会★

幼稚科体験会を以下の通り開催いたします。通常授業で実際に行う内容の一部を、参加されるお子様、保護者の方に体験して頂ける毎年好評のイベントです。
日時: 2015年3月1日(日) 午後1時30分~3時
場所: McGill 図書館内 多目的ルーム (本返却カウンター奥) (4595 Albert St., Burnaby) <http://www.bplbc.ca/locations-hours/mcgill>
対象年齢: 2歳~4歳
お申込み: 当校 web サイトより、2月28日まで。
※ 締切り日後、確認・詳細のご連絡を差し上げます。

★ボランティア募集中★

日本語教育や幼児教育に興味がある方、かわいい子供たちと楽しい時間を過ごしてみませんか? 詳しくは当校ウェブサイト又は info@bjls.ca まで
BJLS バーナビー日本語学校
■お問合せ: info@bjls.ca ■ウェブサイト: <http://bjls.ca>
■学校所在地 Lochdale Community School 内 (6990 Aubrey St., Burnaby)

コスモス・セミナー

『宇宙へのいざない』~宇宙と「反物質」の謎を探る
講師: 藤原 真琴氏 カナダ国立素粒子原子核物理研究所 (TRIUMF 研究所) 常任研究員、素粒子物理学副学長
「宇宙」とは一体何で出来ているのでしょうか? 私たちは何故存在しているのか? すべてがあべこべの「反世界」は存在するのか? 数々の賞を受賞し、カナダ代表として国際プロジェクトの最前線で活躍する講師が、宇宙と反物質について分かりやすく、かみ砕いてお話させていただきます。究極の命題「宇宙の運命は如何に?」

日時：2月11日(第2水曜日)10:20am～1:00pm
会場：日系文化センター 1階イベントホール
女性・男性を問わず、当日の一般参加を歓迎しております。あらかじめ、お名前に電話番号、Emailアドレスを添えてお申込みください。

☆参加費：10ドル(非会員)
☆お申し込み先：cosmoscanada@gmail.com
Tel：604-652-5984 www.cosmos-seminar.com
☆締切り：2月4日(水)
*3月分、全日本空輸(株) <ANA>バンクーバー支店長・松橋慶典さんがお話しくださる予定です。
*当セミナーはお子様連れでの参加はご遠慮頂いておりますので、ご理解をお願いします。

日系文化センター・博物館ニュース

6688 Southoaks Crescent, Burnaby BC V5E 4M7
☎604-777-7000 Fax: 604-777-7001

info@nikkeiplace.org www.nikkeiplace.org
日系センター開館時間：

火～金 10am～9:30pm(事務局：9:30am～5pm)
土 9am～4:30pm(事務局：9am～4:30pm)

*尚、日曜・月曜はプログラム・イベントのお申込みと支払いはお受けできませんのでご了承下さい。

日系博物館 開館時間：
火～日 11am～5pm 月、祝日は休館

カップケーキでバースデーパーティー

ビジービー・クリエイティブのプロのパン職人と日系センターのコラボ。1時間子供10人で、20個の楽しいテーマカップケーキとキャンディブッシュ、招待状、サンキューカード、お菓子袋、お誕生日の子供の名前入りのピンバッジ込み。部屋のレンタル代込みで\$285+税金、もしくは他の日系センター誕生会パッケージと組み合わせて追加\$185(カップケーキ・パーティーのみ)。詳しくはウェブサイト！
centre.nikkeiplace.org/birthdayparties
☎604.777.7000 ext101 / kduffield@nikkeiplace.org

ルームレンタルを是非ご利用下さい

イベントホール、ロビー、大小各種の部屋を結婚式、パーティー、コンサート、ミーティング、セミナー、レッスンなど。

定期的なプログラムにはレンタル料割引。

特別展
マジックアワー
～4月5日

インスタントコーヒー集団が意外性と斬新さをもってカナダ日系博物館の所蔵品を見つめます。「マジックアワー」とは日の出直前あるいは日没直後の事を指し、当コレクションに眠るマジックを解き放ちます。インスタントコーヒー集団は共同製作、観客との対話、遊び心のあるアプローチで知られる芸術家グループです。当館の所蔵品にひねりを加えて紹介し、期間中に展示が変化していきます。イベントではコミュニティとの対話と参加を促します。

常設展
体験：1877年からの日系カナダ人

日系センター2階 入場料：無料

有名シェフによる料理教室
第5回：2月22日(日)午後1時～3時

講師：渡辺宣考(葉っぱ居酒屋)
費用：\$50、\$45(会員) + \$5 グラスワイン(オプション)

申込み：604.777.7000 / info@nikkeiplace.org

恒例となった人気プログラム。バンクーバーの有名シェフによる料理にまつわるトークと、目の前で生み出される料理の実演と試食を楽しみながら、ちょっと贅沢なひとときを過ごしてみませんか？申込期限はそれぞれの

クラスの2週間前までですが、定員になり次第締め切らせて頂きます。尚、クラスでの試食は小皿程度になりますので、予めご了承下さい。

<協賛> NNMCC 活動補助グループ、すず屋

茶道ワークショップ(表千家)
2月8日(日)午後1時～4時
Maiko Behr

テーマ：禅および茶の湯
費用：\$28、\$25(会員)

申込み：604.777.7000 / info@nikkeiplace.org
www.maikobehr.com/tea-ceremony.html

年齢：15才以上
服装：ジーンズ、ミニスカートはご遠慮ください。また、白の靴下をご持参ください。講義と実践。このワークショップは芸術、文化、茶道の歴史のいろいろな要素を探求できます。和室で季節ごとのお茶を堪能できます。経験や学校に所属している必要はありません。

お宝発掘市&ブックセール
2月14日(土)午前10時30分～4時30分
入場無料
出展者参加費：\$28、\$22.40(会員)

申込み書：centre.nikkeiplace.org/2015treasurehunt/
お宝発掘しませんか？中古品多数大放出！毎回大好評の古本市も同時開催します。日本語の小説、コミック、児童書、雑誌、CDなど新たに入荷した古本も多数。全て美品です。超破格値で販売します！また、美味しい日本食やクラフトセール、キッズゾーンも楽しめます。

日本語の本の寄付をお願いしております。日系センターまでお持ちいただくか、以下のご協力企業に設置された古本回収Boxをご活用ください。スズヤ、Fujiya(バンクーバー、リッチモンド)、JTB(リッチモンド、ダウンタウン)、タマ・オーガニック・ライブ(ノース・バンクーバー)、コキッドラム日本語アカデミー。また、QIC、ヤマト運輸、カナダ日本通運で引越サービスをご利用の場合は引越の際にお引き取りすることも可能。

歌舞伎以前の日本の舞台芸術
2月21日(土)午後2時
平野弥生によるトーク

入場無料
日本には、歌舞伎が現れる以前にも、雅楽、猿楽、神楽など豊かな舞台芸術がありました。Canadian Council for the Artsの助成により、舞踊家の平野弥生は、800年から1800年までの日本の踊りの歴史を研究し、公演を鑑賞し、日本海沿岸を旅する中で、昔の日本人の知恵と踊りのあり方を探りました。

日系の歴史の保存
2月28日(土)午後3時
スコット・オウエンズ、コレクション・マネージャによるトーク
入場無料 トークは英語で行われます。

日系の歴史を物語る品々が当館でどのように保存されているかの説明します。当館コレクションの保管庫への舞台裏ツアーの他に、ご自宅にある思い出の品や家族写真、歴史書類などを長く保存する秘訣を教えます。

日本語講座
3月3日～4月7日(火)午後6時30分～8時
武田正継

費用：\$90、\$80(会員)
申込み：604.777.7000 / info@nikkeiplace.org

6回のセッションでは、日常生活や旅行などの基本的な日本語を勉強します。基礎文法、ひらがな、そして文化についての知識を学ぶことができます。経験不要。

隣組からのお知らせ

ウェブサイト www.tonarigumi.ca、Facebook で隣組の歴史から現在の活動の様子、プログラムやサービス、イベントなどの情報をご覧いただけます。

<隣組新住所>
101-42 West 8th Avenue, Vancouver, BC V5Y 1M7
☎604-687-2172 Fax: 604-687-2168

E-mail: info@tonarigumi.ca www.tonarigumi.ca

2015年度隣組会員受付を開始いたしました
隣組会員費は\$30.00です。会員適用期間は2015年1月1日～12月31日となります。会員になると様々な特典がございます。詳細、お申し込みはスタッフまで。

2014年度インカムタックスリターン
低所得のシニアの方の2014年度インカムタックスリターン申請のお手伝い。条件に合うご希望の方は受付期間中にすべての必要書類をご持参の上、お申し込みください。処理は順次行い出来上がり次第ご連絡致します。受付期間：3月2日(月)～3月31日(火)

対象は以下の条件に合う方：年齢：65歳以上
年収：シングルの方は30,000ドル以下、夫婦で40,000ドル以下、シングルで子供が1人の方は二人合わせて35,000ドル以下。さらに以下の条件に該当しない方：亡くなった方・破産申請した方・自営業の方・資本利益・損失がある方・雇用費、ビジネスや家賃などの収入や費用がある方

持参して頂く書類

・T4(OAS)、T4A(P)、T4、外国年金の書類・あれば、2013年度のNotice of Assessment・医療費・障害費のレシート・寄付のレシート・バスパス(毎月購入している方)

受付後、対象外であることが判明した場合、お断りすることもございます。また、締め切り期日(3月31日)を過ぎた場合も受付は一切いたしませんのでお早めに。

<プログラムのご案内>
各プログラムの詳細はプログラムガイドをご覧ください。プログラムガイドはウェブサイトでもご覧いただけます(www.tonarigumi.ca)。土曜日にもプログラムがありますので、平日にお時間が取れない方もぜひチェックしてください。

<コミュニティサービスの案内>
隣組でのサービスは、ご家族・親戚のいらっしゃる方、また、ご家族がバンクーバー市近郊以外にお住まいの方、緊急または深刻な状況の方を優先とさせていただきますことをご承知ください。

認知症の方を支える家族の会：
2月11日(水)午後1時30分～午後3時

認知症の方の介護をしている家族の方が認知症への理解を深め、気持ちを話し、お互いに支え合える環境を提供することが目的。毎月第2水曜日の午後。対象は認知症の方の介護を行っているご家族の方、日本に認知症のご家族をお持ちの方。事前にお申してください。

Meals on Wheels：外出が困難なシニアのための食事配達。配達ご希望の方は、アセスメントが必要です。

各種手続きのアシスタント：ご家族のいない方のみ。
公的機関への同行(有料)：2週間前に要予約。
隣組医療通訳サービス(有料)：2週間前に要予約。

このサービスは隣組の会員で60歳以上の方のみ。医療通訳サービスの詳細は、隣組までご連絡ください。

介護者リスト(日本語を話す介護者をお探しの方)
カナダまたは日本で介護士または看護師の資格・経験のある方のリストがあります。介護者の選択の全責任は依頼者の皆様をお願いいたします。

*リスト登録ご希望の方へ：介護士または看護師の資

格・経験(カナダ以外の国での資格・経験可)、カナダでの就労資格がある方で、リストへ登録をご希望される方は、お名前、Email、レジュメ/履歴書(介護経験歴、資格の種類、カナダでの在留資格を記入)、1~2名の方のReferenceをご記入の上、services@tonarigumi.ca までお送りください。尚、隣組からの仕事の斡旋、仲介ではありませんので、依頼者と介護者の間で生じるいかなる問題にも一切責任は負いません。

First Friday Forum & 隣組コーヒーハウスの合同コンサート

ハリー青木が設立したFFFと隣組コーヒーハウスが、初の合同コンサートを行います。

日時：3月6日(金) 7:30pm ~ (開場 午 7:00pm)
場所：隣組 (101-42 W. 8th Ave., Vancouver)

料金：\$10 程度のご寄付をお願いします。
コーヒーやお茶菓子等も用意。カジュアルで楽しいコンサートですので、皆様お誘い合わせの上ご来場ください。

第2回隣組ハイティー

日時：3月21日(土) 午前11時30分~
場所：隣組 (101-42 W. 8th Ave., Vancouver)

ブロードウェイから1ブロックと交通の便もよい場所にある隣組で、隣組ハイティーを美味しいお菓子とリラックスした雰囲気の中でエンターテイメントとともに是非楽しんで頂きたいと思えます。ご希望の方は必ず予約を。時間は午後11時30分、1時、2時30分の3回で一人様\$20。席に限りがございますので、お早めにお申込みください。ご予約は電話(604)687-2172まで。

ボランティア募集

ホームバンド&いきいきプログラム：毎週月曜日。高齢、身体的介助の必要な方のプログラム。ナーシングホームでのランチ作り：隔週火曜日。インストラクター、プログラムリーダー：各種プログラムを教えるインストラクターまたはプログラムをリードするボランティア。週末のイベント。

プログラム講師募集

平日(シニア向け)、週末、夜(一般向け)など3ヶ月(1~3月、9~12月)のタームでクラスを教える講師。または単発ワークショップの講師。ぜひご連絡ください。

TG ウィッシュリスト

特にギフトアイテム、着物、浴衣、クラフト、ジュエリー、毛糸、和紙、和風小物など。隣組までお持ちいただくことが困難であれば、取りに伺うことも出来ます。隣組までお持ちいただくのが困難な場合は、隣組(604-687-2172)またはキック(604-736-3182)まで。

イベント、プログラム等のお申し込み、お問合せは隣組(604-687-2172 または info@tonarigumica)まで。

(月~金 午前9時~午後5時)

BC州認可こどもの国からのお知らせ

こどものくにのオープンハウスは3月6日(金)午後3~4時です。この日から2015-2016年度の申込受付を開始いたします。お早めにお申込みください。

園児達は改装が終わった園庭を十二分に楽しんでいきます。デイケア、2歳児クラス、3歳、4歳プリスクールのお問い合わせ、お申し込みをお待ちしております。

★「こどものくに」は、施設の広さ、莫大な規定の教材、登降園時の安全性、保育士資格などの全ての基準を満たし、BC州認可の日本語プリスクール、デイケアです。★デイケアは、ダウンタウンにも近く、働く親に便利。

★プリスクールは、幼児期に本当に必要な事は何かをじっくり考え、情緒豊かな子どもに育てる事を保育目標にしています。月曜日から土曜日まで毎日、ゆったりとした3時間保育。伊藤育英財団からの支援を得て揃えた豊富な教材、園庭、大ホール、改築し新しくなった教室など贅沢なスペースを是非見に来てください。

487 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C6
☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556

バンクーバー日本語学校 (VJLS)

1月10日は、入り口に門松・鏡餅が飾られ、「楽一」の方々によるお囃子と獅子舞で、縁起の良い今年最初の授業となりました。今年も、土曜日は日本語の日と決め、クラスの中だけでなく、行事のお手伝い、友達や先輩後輩達との関わり、クラブ活動などの習い事を通して、楽しく充実した日本語学習を目指します。

★成人クラス10週コースは、次回は4月14日から。★小学科は、日本語力の向上、基本的学習態度の習得などを目指し3時間授業。色々な科目も取り入れ、楽しい授業。明るく教室、広いホール、ユニークなプレイグラウンド、図書館など最適な環境で伸び伸びと学んでいます。生徒会、奨学金制度などたくさんの特長を持つ教育の場です。創立108年の伝統を誇るこの学校で勉強をしてみませんか。

★小学科、基礎科(家庭で日本語を話さない環境の子ども)、アダルトクラス、ハイスクールコースがあります。★日本語能力試験対策コースも要望に応じて開設します。目的に応じて学習をするチュータリングもあります。お電話でお問合せください。

487 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C6
☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556
Email: vjls@vjls-jh.com Website: www.vjls-jh.com

バンクーバー日本語学校並びに日系人会館 (VJLS-JH)

1月は獅子舞、2月は節分の豆まきと、日本文化を紹介しております。今年もコミュニティーの方々に親しんで頂きますよう、スタッフ一同頑張ります。引き続き温かいご支援を宜しくお願いいたします。

場所：487 Alexander St., Vancouver (ガスタウンの近く)
☎604-254-2551 Fax: 604-254-9556

Email: vjls@vjls-jh.com Website: www.vjls-jh.com

行事予定

- ・春のバザー 3月1日(日) 12pm-3pm
- ・春の市 4月25日(土) 9:30am-2:00pm

<お願い>

お手伝いをしてくださるボランティアの方を求めています。子どもに携わるお手伝い、図書の整理、イベントの手伝い、日本文化紹介日のお手伝い、清掃、郵送ラベル貼りなど、年齢、性別、短期、長期に関わらずたくさんの仕事があります。お問い合わせ：604-254-2551

<佐藤伝、英子記念図書館 (VJLS-JH) >

本校関係者以外の多くのコミュニティーの方々にもご利用いただけます。3万6千冊以上の蔵書、小説、専門書から漫画まで種類も豊富。小さいお子さん連れと一緒に童話や絵本を探し、親子のふれあいを楽しむ場としても活用されています。コミュニティーのための図書館です。どなたでも会員になれますので是非お越しください。(年間会費\$20) また、寄付しても良いと思われる本がございましたら、お電話でご連絡ください。

<新クラブ紹介>

空手オープン道場バンクーバー www.TheOpenDojo.com
子供クラス：火曜日 6-7PM and 日曜日 9:30-11AM
成人クラス：火曜日 and 木曜日 7:30-9PM

・日曜の午前中はファミリークラス。・対象：6歳以上
お問い合わせ：604-346-7973 sorin@theopendojo.com

<各クラブ紹介>

弓道、剣道、少林寺拳法、合気道、空手、書道など。本団体の会員に限らずどなたでも参加できます。学校(604-254-2551)までお問い合わせください。

<安いレント料で楽しい集いを>

格安のレント料でコミュニティーの皆様スペースを貸し出しています。是非見学にどうぞ。地下駐車場もあり。5階……素晴らしい眺めの40人~50人用の部屋
3-4階……10人~70人の集会用の部屋
1階……大ホールは、コンサート、講演会、県人会、結婚式、お子さんの誕生日パーティー用にも最適。
*本団体の教室を使って、あなたの趣味、才能を生かして教室を開いてみませんか。お問い合わせください。



**オーシャンビュー・フォレストローン
セメタリー 葬儀社**
OCEAN VIEW & FOREST LAWN CEMETERIES & FUNERAL HOMES

お墓、納骨堂、お葬式、生前予約。
グレンヘーブン葬儀社への事前予約も承っております。
日本からのお骨移転などお気軽にお問い合わせください。

奥山 清太 604-724-7986
SEITA OKUYAMA seita.okuyama@dignitymemorial.com

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
今この世が江戸の世ならばいい世だな
なでしこ



聖ペテロ記念庭園納骨堂
バンクーバー市内にある、日本庭園納骨堂。
宗教に関係なく、ご利用いただけます。

聖公会聖十字教会
4580 Walden St., Vancouver, BC
(Main St と 30th Ave より One Block 東へ)
ご見学、お問い合わせは
604-879-1344 又は 604-275-0622
holycrossjc@gmail.com
http://holycross.vcn.bc.ca/memorial-garden/

クラシ ファイド

fyr0809.wix.com/qhht) からご連絡ください。あなたの心が軽くなりますように! Rick

221-0545 <www.thesakurasingers.org >

売り

ヤマハ ピアノ \$2650. ウェバー グランド ピアノ \$4750. 電話 604-469-8982

貸し部屋

貸し部屋 リッチモンドの個人住宅の2部屋。日本人学生またはワーキングホリデー。\$600/月。詳細はお電話ください。604-764-7703 (日本語または英語)

貸し部屋 Coquitlam. スカイライン Lougheed Town Center 駅から徒歩 15 分。バス停、買い物その他の便利よし。\$500/月。光熱費・インターネットその他込み。Tel: 778-995-4315 まで。

貸し店舗 Richmond アバディーン駅徒歩0分、新築商業店舗約 300SQFT 美容 サロン、旅行、小売業に向き \$2000/m(net) rentvan123@hotmail.com までお問合せ下さい。

教えます

Prana-life 若者にプラナヤマをお教えます。ヨガの教えの次に大切な息の調整法で、準備運動と瞑想も入ります。アーユルヴェーダに造詣の深いインドの聖人からの教えをお伝えいたします。人数に限りがあります。第1水曜日と第3木曜日、10:30am から12pm。詳細はメール prana-life@inbox.com にご連絡下さい。

ASCENSION アセンションとは意識の向上、次元上昇のことです。子供から大人、老人まで誰にでもできます。どうすればよいのか? 真のアセンションとは? をお伝えします。(宗教団体とは何の関係もありません。) Andy まで E-mail: sho8ono@yahoo.com

書道教室 少人数制。(大人、子供)。師範免許有。毎週通えない方のための通信講座新設。詳細は ☎604-273-1621 Email: rvan2@hotmail.com

個人指導 数学 I, II, III、物理、化学、個人指導いたします。進学相談も承ります。詳細は河野まで 604-671-0047. ryujunkono@gmail.com

アルバイト

ペットヒーリング、動物レイキ、動物マッサージ、動物会話リーディングなど。自宅で出来る簡単動物マッサージ。霊気教えます。プライベートワークショップ、参加者受付中。お問い合わせ、778-232-0614 Kai まで。www.powerpaws.ca

ホリスティックヒーリング、スピリチュアルカウンセリング、リーディング、リコネクション、過去生 / 未来セラピー、ヨガ、瞑想、etc. 詳細は www.KumikoWest.com or ☎604-899-0253 Kumiko (初回割引 \$10off)

QHHT ヒプノセラピー 心の傷を癒したい。健康を取り戻したい。今世の目的を知りたい。その答えや改善方法は、QHHTにあるかも知れません。(http://

求む

ヘアスタイリスト募集 時給 \$13 ~ 経験による / フルタイム・パートタイム。要日常英会話、経験3年以上。履歴書を info@aobeauty.com まで。AOI Beauty Studio & Esthetics Ltd

美術品、高価買い入れいたします。

絵画 (日本画、洋画) 陶器 茶道具など何でも相談ください。(株)アートわたなべ 渡辺 しんご ☎ / Fax 604-432-9312 singo-papa@hotmail.com

仲間募集

バンクーバー将棋クラブ

shogivancouver.wordpress.com twitter.com/ShogiVancouver facebook.com/ShogiVancouver

プレママ・ママトモ リッチモンドまたはその周辺に在住のプレママさん、ママさんお友達になりませんか? 私は只今 8 か月の女の子がいます。mikamika0306@hotmail.com まで。

テニスグループ テニスグループをお探しの方、亀井までご連絡下さい。☎ 604-468-1273 又は ykamei@shaw.ca まで。

少林寺拳法 日本武道の少林寺拳法は、“半ば自己のため、半ば人のため”をモットーに心身の鍛錬に励んでいます。大人は、月金の夜と土曜の屋、子供のクラスは土曜午後1時から2時半。新築されたトラウラークセンターにて。興味のある方は見学にどうぞ。☎ / fax 604-451-9491 メール louiedickens@yahoo.com

坐禅会 心満ちる時間を持ちませんか。日常生活から切り離し、心も体もリフレッシュしませんか。日時: 毎週水曜日: 午後2時~ 土曜日: 午後7時 問い合わせ ☎ 604-417-7077 cszes.sangha@gmail.com ウェブ: www.cszes.org 曹洞宗観音寺別院 水野元嶺 参加費: ドネーション

乳がんサポートグループ つどい 日本人女性のための乳がんサポートグループ つどい連絡先 E-mail: tsudoivancouver@gmail.com ☎ & Fax: 604-433-7831 「つどい」のホームページもご覧下さい。tsudoivancouver.blogspot.com

無料ハタヨガクラス 毎週木曜日 7:30am ~ 8:30am 場所: ルルレモン ロブソン店内 費用: 無料 ルルレモンのヨガマット無料レンタル、更衣室あり。ハタヨガフロア (初中級者向け) 簡単な英語と日本語の補足でクラスを行っています。

バンクーバー「在日コリアンの会」 朝鮮・韓国、日本、そしてカナダという国々のはざままで思い巡らせるさまざまなことを語り合ってみませんか。世代や国籍・言語・民族を問わず、関心のある人が集っており、在日コリアン以外の方ももちろん welcome です。李 / Lee E-mail: zainichi_canada@yahoo.co.jp

♪さくらシンガーズ男女合唱団員募集♪ 来年はバンクーバー・シンフォニー・オーケストラの公演に参加予定です。入団希望の方、見学・トライアル歓迎します! お問い合わせ: ☎ 604-831-4974、604-

伝導瞑想 ほんの僅かの時間で大きく世界に奉仕することができ (カルマ・ヨガ) しかも個人の霊的成長にも役立つ (ラヤ・ヨガ) 21 世紀の新しいグループ瞑想に参加しませんか。初めての方でも簡単にできますし、すべて奉仕ですので無料です。宗教ではありません。毎週土曜午後2時、火曜午後7時より。無料。ダウンタウンにて。お問い合わせ ☎ 604-683-7276 taracanada.japan@gmail.com

中京大同窓会 のお知らせ。こんにちは。私達は中京大同窓会カナダ支部を3年前に設立いたしました。中京大学及び梅村学園の卒業生・留学生・在籍者または賛同して頂ける方々お気軽にご連絡ください。親睦の輪を広げましょう。野原誠治 ☎ 6043477995 noppaseiji@hotmail.com

関西大学出身の皆様へ 同窓会設立を目指し同窓生の皆様に呼びかける次第です。Greater Vancouver 及び BC 州在住の同窓生の皆様ご一報ください。☎ 604-685-6521 ext. 348 コミナミまで E-mail: tom.kominami@f55f.com

学習院卒業生へのお知らせ。バンクーバーには学習院の同窓会、桜友会の支部があります。バンクーバー桜友会です。親睦の輪を広げたく思っております。学習院の卒業生の方、どうぞご連絡下さい。お待ちしております。連絡先は下記の方です。どちらかにお願いします。松井 豊 (会長) ymatsui1016@gmail.com ☎ 604-913-6694 荒井 裕子 (世話役) yukocanada@shaw.ca Tel 778-855-5124

ソフィア会からののお知らせ まだバンクーバーソフィア会にご連絡いただいておられない上智大学出身者の方、是非ご連絡ください。現役の留学生、短期滞在の方も、在住の卒業生とのお喋りにお立ち寄りください。連絡先: ☎604-939-8707 宮坂 mari@thefraser.com

「能楽研究会」募集のお知らせ YAYOI THEATRE MOVEMENT では、2月より第一・第三火曜の朝10時半より正午まで、「能楽研究会」を再開します。日本の伝統芸能を楽しみ一緒に学びましょう。お問い合わせは、電話: 604-739-7760 (平野) メール ytmcanada@gmail.com まで。参加維持費 (資料を含む) として毎回10ドル www.yayoi-theatre-movement.ca

舞台表現クラス 来年の3月に予定の公演のための、オーディションを兼ねた舞台表現クラスを始めます。このクラスは、各種身体表現 (マイム・台詞・踊り・謡など) を学ぶためのクラスです。第一期は、3月から6月末まで、第二週~ 第四週の水曜の全12回、夕方5時半から7時。参加料は、12回で2000ドル (一括のみ) 場所は、YTM 稽古場 (グランビル・アイランドそば) お問い合わせ: 電話 604-739-7760 (平野) ytmcanada@gmail.com www.yayoi-theatre-movement.ca

【クラシファイド お申し込み方法】
★物品の売買は横書き1行 22 字で4行まで無料。
★アルバイト・教えます・求人・住宅情報は1回 1行につき \$1.00。チェック送付先は本誌最終ページに。Fax: 604-939-8780 info@thefraser.com
★違法性のあるもの等、掲載をお断りする場合があります。★掲載後でも苦情の多いものは掲載継続をお断りする場合があります。★掲載内容に関するトラブルは、当誌は一切責任を負いかねますのでご了承ください。

スポンサー みちくさ伝言板

私事です、昨秋 85 才の母が大腿骨を折って 3 ヶ月半入院しました。元来人付き合いが苦手な母ですが、入院中まったく動けない他の患者さんを訪ねては話し相手になり、互いに励まし合い、それが人に喜ばれることを知って自分も大きな喜びを覚えたと言います。人はいくつになっても学ぶことができる、そして人の役に立つということが生きる喜びになることを母が教えてくれました。

ささきなおこ
www.naokosasaki.com

P.17

カナダの大手銀行がプライムレイトを下げて参りました。カナダの国債利回りの引き下げを受け固定金利も下がってきておりますので、今春不動産ご購入をお考えの方、又モーゲージの切り替えを迎える方にとっては非常にタイミング的には有利な状況かと思えます。モーゲージに関して無料でカウンスリング承っております。お気軽にご相談下さい。
604-250-7649 ハイディ 浜野

P.22

Damien's Belgian Waffles
アバディーンセンターのチャイニーズニューイヤーイベントに参加します。13 日から 19 日まで 2 階に出店しています。皆様のお越しをお待ちしています。
facebook.com/pages/Damiens-Belgian-Waffles
damienswaffles.ca
Tel 604-304-2884

P.27

春のオーロラ観賞・イエローナイフ。良い観賞率とマイルドな気温の 4 月もオススメ！ 4 月スペシャルパッケージツアー発売中です。お気軽にお問い合わせください。
604-682-5885



P. 14

新移民プログラム「Express Entry」がスタート、各州ノミニープログラムに新カテゴリ、Spouse/Common-law 国内申請 4 ヶ月以内に Work Permit 発行などカナダ移民プログラムに変更が多くあります。カナダ永住権をお考えの方はお気軽にご相談下さい。

Shine Canada

604-828-9804/info@shinecanada.ca

P.2

いよいよ春になりますが、花粉症に準備が揃っていますか？
漢方博士 Dr. WU (ウー)
(604)818-9021

3Steps Treatment

50% OFF



GUILD HAIR SALON

604-806-0918

www.guildhairsalon.com

P.4

世界中のすべての人が知らなければならない話
-あなたは愛されている-

2015 年も一月が過ぎ去りました。それでも、Today is the 1st day of the rest of your life. How do you make this new year to new? イエスキリストは、あなたとの出会いを今日も待ってられます。

Japanese Christian リバイバルセンター

P.36

今年も、Happy Valentine!!
バレンタインデーを
素敵なお花で
お楽しみ下さい！
バックスター・神戸・フローリスト

P. 2

RRSP で、できるだけ税除
しましょう。まだ、2 月
末まで、間に合います！！

小林ひろこ 604-727-2320
IDC Worldsource
moxeyh@shaw.ca
www.canadaeinvest.com

P.31

skyland.ca
Your Travel Specialists
コースタルクルーズの季節も間近です。ご旅行のことならスカイランド・エスケープストラベルにお任せください！

Tel: 604-685-6868
スカイランド・エスケープス・トラベル

P.11

大好評スポンサーの道草コーナー、『ふれいざー』を作るためにご協力下さっているスポンサーの皆様から読者の皆様への、自由な伝言板です。広告だけでは伝わらないことや、普段見えないスポンサーの顔を、ここで覗き見ることが出来ます。ちょっと道草をくって書いていただく月替わりの伝言板を、毎月お楽しみ。

ふれいざー主な執筆者 (五十音順)

- 愛戸 のぞみ (あいと のぞみ)：新潟生まれ。11 歳児の母。日本で 10 年中学校の教員、カナダで 10 年高校の教員をしていた。
- 阿川 大樹 (あがわ たいじゅ)：日本推理作家協会会員。東京生まれ横浜在住。劇団「夢の遊眠社」創立メンバーのひとり。第 16 回サントリーミス テリー大賞優秀作品賞、第 2 回ダイヤモンド経済小説大賞優秀賞を受賞。著書に『覇権の標的』(ダイヤモンド社/刊)、『D 列車でいこう』(徳間書店/刊) など。公式サイトは、http://agawataiju.com/
- 阿部山優子 MA, BSN (あべやま ゆうこ)：日本とカナダの Registered Nurse (正看護師)。カナダの病院 (外科) に 6 年勤務。Vancouver Home Care Network 代表。Financial Advisor。
- 上田 麗子 (うえだ れいこ)：料理研究家、エッセイスト、消費生活コンサルタント。子供と食事や家庭生活についてのアドバイザーとしても定評がある。NHK 福島、福島テレビにレギュラー出演。著書多数。
- 榊島 忠夫 (かばしま ただお)：旧満州 (中国遼寧省) 撫順生まれ。国語学者。大阪府立大学名誉教授。光村図書出版株式会社小・中学校教科書代表著者。著書に『文章構成法』『福武 国語辞典』他多数。
- キロス・田中桜子 (きろす たなか さくらこ)：歴史家、言語学者、自閉症児などを対象とした行動療法の臨床家。1995 年現代詩人アンソロジー賞新人賞受賞。2000 年カナダ日本文学賞受賞。サレー市在。
- 高橋 清 (たかはし きよし)：現地の各種の「自然保護団体」に加盟、

- 第一線で野生保護に当たる一方、カナダの NGO メンバーとして開発途上国援助に携わる。
- 高橋 仙明 (たかはし のりあき)：建築設備のエンジニアを経て、現在は環境ソリューションに従事。湖沼の水質浄化プロジェクトや自然エネルギーの利用促進プロジェクトの支援も手がける。
- 田中裕介 (たなか ゆうすけ)：札幌市出身。早稲田大学第一文学部卒業。元日系ボイス・マネージング・エディター。トロントで「語りの会」主宰。訳書に「ほろ苦い勝利」(現代書館)、「暗闇に星が輝く時」(朔北社) 等。
- 中根 雅夫 (なかねまさお)：国士館大学政経学部教授。1996 年 4 月から 1 年間、SFU に客員研究員として赴任。横浜国立大学を卒業後、筑波大学大学院修了。神奈川県川崎市在住。
- はせがわ いずみ：ハリウッド通信社代表。izumihasegawa.com。取材したセレブは 5000 人以上。LA 記者クラブ南加ジャーナリズム賞国際コラムニスト・批評家賞受賞。ウェブマガジン WhatsUpHollywood.com も運営中！
- 広滝 道代 (ひろたき みちよ)：平安女学院大学教授。著書『手紙が書ける』(勉誠出版)、共著に『手紙の技法』(日本語文章能力検定協会)『日本語力』(角川書店)、『国語科教育の理論と実践』(現代教育社)『効果的な漢字・語彙指導の着眼点』(光村教育図書)『文章構成の基本大事典』(勉誠出版)。
- Raymond Tomlin (レイモンド トムリン)：バンクーバー在住の映画評論家。フリーライター。エンターテインメント情報誌編集者。

バンクーバー不動産情報サイト
www.ie-van.com
大変便利な3ステップ検索機能
付きです!
**リマックス不動産
フレッド吉村**

P.23

日本人のためのVJGC英会話クラス
2月19日(木)1:00 pm~
毎週木曜日全6回
参加費無料!! 申し込み開始!
このチャンスをお見逃しなく!!
バンクーバー日系人福音教会
www.jpgospelchurch.com
604-521-7737

P.36

営業日変更のお知らせ
火、水、金、土の営業。(ランダムで水曜休み。) 学校に通っている為パートタイムとなります。セメスター毎に変更になります。詳細はHPをご覧ください。
Blue Planet Reflex (Keiko) 604-352-5442
www.blueplanetreflex.com

P.17

2月14日土曜日はバレンタインデー。当日の御注文は前日までに。義理チョコならぬ義理花も承ります。
はなもフローリスト

春のバザー
3月1日(日)正午~3時
バンクーバー日本語学校
並びに日系人会館
(VJLS-JH) 487 Alexander St., Vancouver
604-254-2551

P.14

Groundhog Day! 立春です。日もどんどん長くなります。雨も徐々に少なくなり陽の光が見える日も多くなります。保険の御用は弊社まで。
604-408-8695

BLIS

P.18

ひだまりカウンセリングでは、社会福祉サービスに関する相談も受け付けています。



604-710-2377

P.16



"All growth depends upon activity. There is no development physically or intellectually without effort and effort means work."
~ Calvin Coolidge

オークウエスト不動産株式会社
604-731-1400

P.23

連載コラム「幸せの扉 (@?!) マジカルハウス」に登場する壁にける植物の寄せ植えや天上から吊るすフラスコ・プラントはNew WestminsterのBrick & Mortar Livingというお店でゲットできますよ~^^
不動産エージェント・REALTOR® 高原さやか



P.9

自動車保険は強制保険、任意保険などさまざまなものがあります。経験豊富なスタッフがわかりやすくご説明致します。お気軽に日本語で御相談下さい。

上高原保険代理店

www.kamiinsurance.com

日本語担当: 宮崎範子 ピーチャン ピアソン

P.19

TFSA 口座、本当に有効活用できていますか? 自信のない方、アドバイスを希望される方はお早目にご相談ください。



**RBC Wealth Management
Dominion Securities**

日本語直通: 604-257-7291

P.20

Express Entry 移民システムのご利用に事前に何を準備すればよいか、2月19日(木)のセミナーへどうぞ! 詳細は弊社のウェブサイトにてご確認!

ABIC カナダ移民 & ビザ事務所
604-688-1956
www.ABICanada.com

P.3

雇用主は2月28日までにT4スリップをCRAに提出です。藤井公認会計事務所ではT4サマリーとスリップの作成及び提出の会計サービスもしております。

藤井公認会計事務所
604-812-7139

P.18

~2月限定! ご紹介キャンペーン~
お友達(ご新規様)を一人ご紹介していただくとヘアメニュー(アイラッシュエクステンション含む)が50%オフになります! この機会をお見逃しなく! 詳しくはスタッフにお尋ね下さい。



www.aoibeauty.com
604-688-2122

P.56

☆☆Free ラッピング☆☆
ギフトお買い上げの方にラッピングを無料で賜ります。
2月14日まで

WA LIFESTYLE STORE
Murata
shop online murata.ca

P.6

法廷珍話集

これは実際に裁判のときに、弁護士が証人に聞いた言葉で、マサチューセッツ州法廷弁護雑誌に載ったものです。

- ◎「それでは、ドクターに聞きますが、人が睡眠中に死ぬ場合は、当人は翌朝まで気がつかないというのは事実ですか?」
- ◎「そうすると、彼は20歳になる、一番下の息子だそうですが、年はいくつですか?」
- ◎「証人はこの写真を撮られたときに、ここにいたのですか?」
- ◎「死体を解剖する前に脈を測りましたか?」「いいえ」「呼吸をしているかどうか調べましたか?」「いいえ」「血圧を測りましたか?」「いいえ」「そうすると、解剖のときにまだ生きていた可能性がありますね?」「いいえ」「どうしてそんなにはっきり否定できるのですか?」「それは、そのとき彼の脳がガラスビンに入れられて私の机の上に置かれていたからです」「でも、それでも患者はまだ生きていたかもしれないでしょう?」「ええ、彼はまだ生きていて、どこかで弁護士をしているかもしれませんね」

はなしの箸やすめ

無愛 想子

- ◎「戦争中に殺されたのはあなたですか、それとも弟さんですか?」
- ◎「車が衝突したとき、両方の車はどれくら離れていたのですか?」
- ◎「その人について、話してください」「背は高からず、低からず、あごひげをはやしてました」「男性ですか、女性ですか?」
- ◎「答えはすべて口頭でしなければなりません。いいですか? それであなたはどこの学校を卒業しましたか?」「口頭」
- ◎「その死体を調べた時間を思い出してください」「検死を始めたのは、朝の8時半でした」「そのとき、ケントさんは死んでいましたか?」「いいえ、彼は解剖台の上に乗って、なぜ解剖されるのか不思議そうでした」
- ◎「あなたはそこを立ち去るまで、そこにいたのですか?」
- ◎「ドクター、あなたはこれまでに死体の検死を何回ぐらいしましたか?」「私が行った検死は全部死体でした」
- ◎「あなたは今妊娠何ヶ月ですか?」「11月8日で3ヶ月になります」「そうすると受胎日は8月の8日ですね?」「はい」「あなたとご主人はそのとき何をしていましたか?」

Vancouver

- **ABIC** ABIC カナダ移民&ピザ
#1617-409 Granville Street, Van. ☎604-688-1956
- **Angel Seafoods Ltd.** エンジェル・シーフード
8475 Fraser St. Van. ☎604-254-2824
- **AOI Beauty Studio & Esthetic**
アオイ・ビューティースタジオ&エステティック
520 Beatty Street, Van. ☎604-688-2122
- **Ark Hair Studio** アーク ヘアー スタジオ
・ 810 Homer St. Van., ☎604-688-7768
・ 818 Homer St. Van.,
- **Cafe de L'Orangerie** カフェ・ド・オランジェリー
1320 West 73rd Ave. Van. ☎604-266-0066
- **Chura Hair Salon** チュラ・ヘアサロン
571 Howe St., Van. ☎604-685-1006
- **Donburi ya** どんぶりのや
5-1329 Robson St., Van. ☎604-685-8606
- **Dr. Wu** ドクター・ウー漢方クリニック
#218-736 Granville St. Van. ☎604-818-9021
- **Ebisu** エビス
827 Bute St. Van. ☎604-689-8266
- **Ebi Ten** エビテン
388 Robson St. Van. ☎604-689-9938
- **Fuji-ya** ふじ屋バンクーバー
912 Clark Dr. Van. ☎604-251-3711
- **Fuji-ya** ふじ屋ダウタウン
1050 W.Pender St., Van. ☎604-608-1050
- **Guild Hair Salon** ギルド ヘアサロン
918-736 Granville St., Van. ☎604-806-0918
- **Gyoza King** ギョーザ・キング
1508 Robson St., Van. ☎604-669-8278
- **Hanamo florist** はなもフローリスト
103-1100 Melville St. Van. ☎604-685-3649
- **H mart** エイチ・マート
Seymour St. & Robson St., Van. ☎604-609-4567
- **Holy Cross Jap.- Can. Anglican Church**
聖十字聖公会
4580 Walden St. Van. ☎604-879-1344
- **IACE Travel** アイ・イー・シー・イー トラベル
F2 736 Granville Street, Van. ☎604-602-7551
- **Kamei Royal** 亀井ロイヤル
211-1030 W.Georgia St. Van ☎604-687-8588
- **Kami Insurance** 上高原保険代理店
200-678 West Broadway, Van. ☎604-876-7999
- **Kikuchi Dental Office** 歯科医院ドクター菊池
1200 Burrard St. Van. ☎604-687-6480
- **Kitanoya- Guu** 北の家グー
638 Thurlow St. Van. ☎604-685-8817
- **Kitanoya- Guu Otokomae** 北の家グーおとこまえ
105-375 Water St., Van. ☎604-685-8682
- **Kitanoya-Guu with Garlic** 北の家グー
1698 Robson St. Van. ☎604-685-8678
- **Kitsutaya Sushi** キツタヤ寿司
3105 W. Broadway, Van. ☎604-737-0181
- **Landmark Hotel** ランドマークホテル
1400 Robson St. Van. ☎604-687-0511
- **Langara College** ランガラ・カレッジ
100 W.49th Ave., Vancouver ☎604-323-5511
- **Mainland Medical Clinic** メインランド・クリニック
1061 Hamilton St. Vancouver ☎604-339-6777
- **Meshi-ya Hachibei** めしや ハベい
778 West 16th Ave. Vancouver ☎604-879-3357
- **Mikado** みかど
701 E.Hastings St. Vancouver ☎604-253-7168

- **Minnano Konbiniya** みんなのコンビニヤ
1238 Robson St. Van. ☎604-682-3634
- **Murata** むらた
15E Broadway, Vancouver ☎604-874-1777
- **Navi Tour** ナビツアー
911-470 Granville St. Van. ☎604-682-5885
- **RBC Royal Bank** RBC ロイヤル銀行
25F 666 Burrard St., Van ☎604-257-7291
- **Sakuraya** さくらや
517 East Broadway, Van. ☎604-872-8885
- **Seaborn Vancouver** シーボーン バンクーバー
1310 W.73rd Ave. Van. ☎604-261-2230
- **Shao-Rin Noodle House** シャーリンヌードルハウス
656 West Broadway, Van ☎604-873-1816
- **Skyland Travel** スカイランド・トラベル
100-445 West 6th Ave. Vancouver ☎604-685-6868
- **Spage-Tei** スパゲッ亭
1741 Robson St. Vancouver ☎604-428-1014
- **Takumi Sushi Japanese Restaurant** 匠
4422 West 10th Ave. Van. ☎604-730-0330
- **TD Canada Trust** TD カナダトラスト
1F 700 W.Georgia St. Vancouver ☎604-654-3665
- **Tonari-gumi** 隣組
101-42 West 8th Ave, Vancouver ☎604-687-2172
- **UBC Asian Center** UBC アジアセンター図書館
UBC ☎604-822-2746
- **Vancouver Buddhist Church** バンクーバー仏教会
220 Jackson Ave. Van. ☎604-253-7033
- **Vancouver Japanese Language School**
バンクーバー日本語学校
475 Alexander St. Van. ☎604-254-2551
- **Vancouver Library** バンクーバー中央図書館
300 W.Georgia St. Van. ☎604-331-3600
- **Yuji's Japanese tapas** ゆうじ
2083 Alma Street Van. ☎604-428-4688
- **Zeal Hair Salon** ジール・ヘアサロン
568 Robson Street, Van. ☎604-689-1155

Burnaby

- **Baxter-Kobe** バックスター神戸フラー
7658 Royal Oak Ave., Bby ☎604-433-3308
- **Gradstone Japanese Language School** グラドストーン日本語学園
270-6688 Southoaks Cres.Bby. ☎604-515-0980
- **Hi-Genki Restaurant** ハイゲンキ・レストラン
100-6688 Southoaks Cres.Bby ☎604-777-7000
- **Nao Sushi** 直寿し
7060 Kingsway, .Bby ☎604-521-3131
- **Nikkei Heritage Centre** 日系文化センター
100-6688 Southoaks Cres.Bby ☎604-777-7000

Richmond

- **Daiso** ダイソー
4151 Hazelbridge Way Richmond ☎604-295-6601
- **Damian's Belgian Waffle** ダミアンズ・ワッフル
2-3891 Chatham St. Rmd. ☎604-304-2884
- **Fuji-ya** ふじ屋リッチモンド
113-3086 St. Edwards Dr., Rmd ☎604-270-3715
- **Ichiro Japanese Restaurant** 一郎亭
110-12011 2nd Ave. Rmd ☎604-277-1150
- **Izumi-ya** イズミヤ
160-7971 Alderbridge Way Rmd ☎604-303-1171
- **Kitanoya- Guu** Aberdeen 北の家グーアバディーン
2790-4151 Hazelbridge Way, Rmd ☎604-295-6612

- **Mauve hair** モーブ・ヘア
Suite 120 - 8033 Saba Rd., Rmd ☎604-370-6519
- **OCS Canada** オー・シー・エス カナダ
175-5980 Miller Rd., Rmd. ☎604-247-2141
- **Nan-Chuu** 南厨
1160-8391 Alexandra Rd.,Rmd ☎604-276-8391
- **Seto Sushi** 瀬戸寿司
155-8460 Alexandra Rd.Rmd. ☎604-231-9493
- **Steveston Cultural Centre** スティープストンカルチャーセンター
4111 Moncton St. Rmd ☎604-718-8098
- **Steveston Community Centre** スティープストンコミュニティセンター
4111 Moncton St. Rmd ☎604-277-4692
- **Zeal Hair Salon** ジール・ヘアサロン
2580-4151 Hazelbridge Way Rmd. ☎604-247-1178

North & West Vancouver

- **Larson Market** ラーソン・マーケット
1705 Larson Rd. N.Van. ☎604-980-7754
- **North Van. Library** ノースバンクーバー市立図書館
121-West 14th, N.Van. ☎604-990-4226
- **Tama Organic Life** タマ・オーガニック
#2-1600 Mackay Rd., N.Van ☎604-987-8198
- **West Van Library** ウェストバンクーバー図書館
1950 Marine Dr, West Vancouver. ☎604-925-7400
- **Yohachi sushi** 与八組
161 West Esplanade,N.Van. ☎604-984-6886

Coquitlam & Port Coquitlam

- **Takano Noodle Cafe** 高野ラーメン
102-3242 Westwood St. Port Coq. ☎604-461-3798
- **Tozenji** 東漸寺
209 Jackson St. Coquitlam ☎604-939-7749
- **Coquitlam Public Library** コクィットラム図書館
575 Poirier Street. Coq. ☎604-937-4144
- **Coquitlam Public Library City Centre Branch**
コクィットラム・シティーセンター図書館
1169 Pinetree Way Coq. ☎604-554-7330

New Westminster

- **Japanese Gospel Church** 日系人福音教会
425 11th Street, Vancouver ☎604-521-7737

Surrey

- **Mennonite Japanese Christian Fellowship**
メノナイト日本語キリスト教会
10787-128St. Surrey ☎604-584-5425
- **Tokachi** とかち
10767 King George Hwy Surry ☎604-951-3800

Victoria

- **Fuji-ya** ふじ屋ビクトリア
3624 Shelbourne St. Vic. ☎250-598-3711

Whistler

- **Whistler J-Station** ウィスラーJステーション
101-4204 Village Square, Whistler, ☎604-932-5883

その他

- **Japanese company** 日系企業各社
- **Consulate General of Japan** 日本領事館
- **Canadian Embassy in Tokyo** 東京在日カナダ大使館
- **Yokohama City Library** 横浜市立図書館
- **Subscriber / Others**



にゃいん 9・1・1 かんぱにー

「その国の偉大さと道徳的進歩は、動物がどのように扱われているかで推し量ることができる」

—Mohandas Gandhi (マハトマ・ガンジー)

リマ市に落下するウミツバメたち



photo: Patrick Coir

鳥は非常に繊細な生き物で、地球のエコシステムを敏感に反映して生息域を変化させます。そのため、鳥の様子は私たちに地球をどのように守っていけばよいかを教えてくれるのです。鳥達は、虫や花の生態系をコントロールし、花粉や種を運び、他の動物たちの食物や数に影響を与えます。

ところがペルーのリマでは、ここ数年4月から7月にかけて、ウミツバメが空から落ちてくるという現象が起きています。通常非常に人の目に触れにくい鳥ですが、それが民家や学校、あるいは通りといった都市近郊のあちこちに、行く先がわからなくなったり、ある場合には傷ついたりして落ちてくるのです。

2009年以来、ペルーの二人の獣医師がボランティアの助けを借りてこうした鳥たちを救助し、治療して野生に返しています。彼らはデータを集めてこうした現象が起きる理由などを調べ始めました。

この活動は Storm Petrol Project と名づけられ、調査を続けた結果、昨年9月末までに、176羽のウミツバメがリマとカラオで発見され、そのうち162羽が無事治療を終えて野生に返されました。何羽かは残念ながら命を落としてしまいました。

2013年には、鳥たちの治療や食糧、備品調達のための資金が IFAW から提供されました。この資金は、このプロジェクトの運営資金や、鳥たちを救助する費用やキャンペーンなどに使われます。

ウミツバメについてはあまり知られておらず、国際自然保護連合 (IUCN: International Union for Conservation of Nature) でも「データ不足」のカテゴリーに入れられています。

このウミツバメの落下はまだまだ資料が不十分で理由がわかっていません。ただ、もしかしたらリマ市の光害 (ライト・ポリューション) にあるのではないかという意見も出ています。



photo: IFAW

ホッキョクグマの保護に向けて



昨年11月、南米エクアドルで開かれた移動性野生動物種の保全に関する条約 (ボン条約 = CMS) で、条約付属書 II にホッキョクグマを掲載し、ホッキョクグマの保護を強化するという決定がなされました。これは朗報ではありますが付属書 I (絶滅危惧種対象) にいれられてはいたため十分なこととはいえ、海氷上に生息するホッキョクグマが直面している脅威——氷の減少や狩猟などから、全ての国が一致団結して守らなければなりません。

現在、世界に生息するホッキョクグマは20,000 ~ 25,000頭と言われており、北極海の氷の減少は繁殖の遅いホッキョクグマにとって致命傷となりかねません。2050年までにはその数は3分の2になるだろうと予測する科学者もいます。

ホッキョクグマの生息する5カ国——カナダ、デンマーク (グリーンランド代理)、ノルウェー、ロシア、米国) は、これをホッキョクグマを保護する国際条約に調印しています。

Animal Advocates Society of BC

*Box 114, 103-1075 Marine Drive, North Vancouver, B.C., V7P 3T6
コンタクト: animaladvocates@telus.net



私達は、ほとんどの公的機関が見捨て、窮地にある動物たちのための、レスキューやリハビリテーション、里親探しを行っています。

私たちの活動を知ってください。
animaladvocates.com

耳も聞こえず、8年間鎖につながれたままだったオリーがこんな風に笑えるようになりました。第二、第三のオリーを、あなたの手で…!

犬を鎖につなぎっぱなしにしたり、裏庭にほうたらがしにして飼うのをやめさせましょう。

- 健康診断・予防接種
- 避妊・去勢手術、マイクロチップ
- 一般診療 (外科・内科・歯科)
- 証明書発行、帰国手続き
- 各種処方食
- ペットホテル
- ピックアップ・ドロップオフサービス
- グルーミング (火曜日~土曜日 要予約)



ペットの急性、慢性の痛みや炎症にレーザー治療を行っております。

- 関節痛 (Osteoarthritis)
- 外傷 / 浮腫 (はれ・むくみ)
- 整形手術後のリハビリテーション
- 外耳炎、アトピー、etc.

※レーザー治療 (Class IV Laser) は、体の組織を傷つけることなく、幹部に浸透し、痛みや炎症を減らし、治癒力 (Healing Speed) を早めます。

West Vancouver Veterinary Hospital

Unit 101-100 Park Royal South, West Vancouver, BC V7T 1A2
Phone: 604-913-8387
www.westvancouvervet.com
email: neovet11@gmail.com
Dr. Masako Mizuno DVM

OPEN SEVEN DAYS
MON-FRI 8:00 AM ~ 7:00 PM
SAT & SUN 9:00 AM ~ 4:00 PM

WEST VANCOUVER VETERINARY HOSPITAL

Shakespearean Rhapsody

AGES 3+

February 28 - March 29, 2015

場所: The Waterfront Theatre,
1412 Cartwright Street, Granville Island

対象: 3歳以上

入場: \$24/ 大人、\$20/ 学生・シニア
\$12/ 3~17歳

Carousel Theatre for Young People 主催



3歳からのシェイクスピア入門!
「真夏の夜の夢」、「テンペスト」、
「ロメオとジュリエット」など、
劇団員とシェイクスピア研究書の
作家が、エネルギーにはしゃ
ぎまわりながら、音楽と共に、シェ
イクスピアの魅力を紹介します。



Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days Outing Days

Outing Days

BC州日本語教育振興会

JALTA

JAPANESE LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATION OF BRITISH COLUMBIA



125th Anniversary
Consulate General of Japan
Vancouver

第17回 お話発表会

概要

○目的

生徒に日本語での発表の機会を与え、
日本語学習意欲と向上心を盛り立てる。

○参加対象

JALTA 加盟校生徒

○開催日程

日時: 2015年2月22日(日)
13:00pm ~ 14:30pm

会場: パンクーバー日本語学校並びに日系会館

後援: パンクーバー日本語学校並びに日系人会館

JALTA 日本語教育振興会加盟校

- ウエストポイントグレイ日本語クラス
- グラッドストーン日本語学園
- サレー日本語学校
- CJLA コキットラム日本語アカデミー
- JEC 日本語教育センター
- スティーブストン日本語学校
- 日本語文化学院
- バーナビー日本語学校
- バンクーバー日本語学校
- メープルリッジ日本語学校
- リッジメドウズ日本語学校
- ラングレーにほんご教室

五十音順

RunGo Dash for Dogs

ガイドドッグ育成のためのファンドレイジング・イベント。
スタンレーパーク内コースを 10km, 5k or 2km、走っても歩
いても OK。参加することに意義があるジョギングです。

日時: 2月21日(土曜日)

(9:00 ~ 11:00am の間にいつでもスタート)

場所: Brockton Oval at Stanley Park, Vancouver BC

登録料: \$20/ 1人 (すべて BC & Alberta Guide Dogs にい
きます)

主催: BC & Alberta Guide Dogs

☆会場にはガイドドッグがいますので、参加者の愛犬は家で
お留守番をお願いします。

お問い合わせ、登録は、dashfordogs.rungoapp.com まで。





このオスカー・シーズン、シネコンはどこも実話に基づいた作品群で賑わっている。一方、主要カテゴリーで受賞を競うこのタイプの映画が公開されるにつれ、「実際との違い」に関する批判があちこちから沸き起こっている。これは毎年のことだ。

昨年『**Philomena**』で非難された修道女たちは、赤ん坊の人身売買もなかったし、養子縁組の記録を燃やしたこともなかったと憤慨した。またリー・ダニエル監督の『**The Butler**』は実在した執事の人生がベースだが、実際には主人公の母親は性的暴行を受けていないし、父親は人種差別主義者に殺されていないし、息子はベトナムで死んでいない。

しかし今年は、「本当に起こったことかどうか」というモラルの問いかけが、幾分流行のレベルにまで達している。それというのも今年はこれまで以上に実話ベースのオスカー候補作が多いからだ。

新年早々、『**Selma**』におけるリンドン・ジョンソン大統領の描かれ方に関する批判が問題提起を促した（ジョンソン大統領は映画の中でかなりよく描かれているにもかかわらず）。

その数週間前には、『**Foxcatcher**』に登場する実在の人物マーク・シュルツが、ソーシャルメディアで「名誉を傷つけられたシーンがある」とベネット・ミラー監督を非難していた。さらに『**The Imitation Game**』も、アラン・チューリングが第二次世界大戦中に行った暗号解読の描写が正確ではないとのクレームを受けている。

しかしながら、『**American Sniper**』のクリス・カイルは実際に残酷な狙撃手だったのか？という論争に火がつくまでは議論を一旦保留にしよう。カイルの件が盛り上がった後に待つの、スティーヴン・ホーキングが「万物の理論」をめぐる『**the Theory of Everything**』のジェームズ・マーシュ監督とツイッター上で繰り広げる論争だろうか…。

率直に言って、ただ真実を希求する者は、そうでない者よりずっと礼儀正しい。歴史的な不正確さを感じると真摯に述べている批評記事と、ジョンソン大統領の特別補佐官だったジョセフ・カリファノが何週間前に行ったように「不正確な映画はこの賞レースから除外されるべきだ」と糾弾する記事との間には、大きな隔りがある。映画制作者が絶対的な正確さという基準を守るなら、『**アラビアのロレンス**』や『**シンドラーのリスト**』など新しい時代を切り拓いたクラシックな傑作も除外されなければならないだろう。最近のオスカー作品、『**アルゴ**』や『**英国王のスピーチ**』は言うまでもなく。

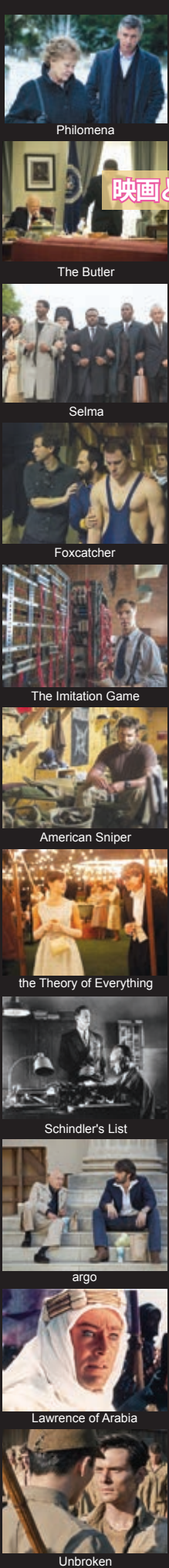
当然ながら、こうした作品はドキュメンタリーでもジャーナリズムものでもない。これらはその他のドラマ作品とおなじように物語であり、作品そのものに対して、ドラマが求めるものに対して、エンターテインメントが求めるものに対して、そしてその作品が含有するより広い意味の真実に対して、真実である必要がある。

もし『**Selma**』がジョンソン大統領の功績を否定的に描いているなら、それは作品のテーマが別のところにあるからかもしれない。映画はジョンソン大統領が自分の歴史的立ち位置を探そうと苦悩する人間的な姿を描いていないばかりか、キング牧師の同様の苦悩も描かれていない。しかし、物語的には優れている。

また歴史的な素材を扱うということは、利害関係者を扱うことでもある。その実話に個人的な関係を持っている人がいるからだ。題材の中心人物が、『**Foxcatcher**』のマーク・シュルツのように、実際に今も生きている場合がある。そして題材に個人的なかわりを持つ人々は、その題材がどのように描かれるべきかという自身の確固とした考えを持つ。

『**Foxcatcher**』の制作チームは、この作品についてマーク・シュルツが好意的にとらえていると考えていたにちがいない。シュルツは、カ

映画と史実 創作はどこまで許されるのか



ンヌでの世界プレミアにチームと一緒に現れ、映画の完成を祝っていたのだから。しかし、彼とジョン・デュポンの間にホモセクシュアルな関係があったと受け止められるような描写を指摘する批評を読んだ後、彼の気持ちは変わってしまった。

一方、映画はときに歴史的事実を曲げることによって、より大きな真実に達することがある。『**The Imitation Game**』はその格好の例だろう。チューリングと彼の同僚がドイツ軍の暗号を解読するために何年もかけてブレッチリー・パークで骨を折った、途方もなく長く退屈な実際の仕事を描写したなら、映画としては面白くも可笑しくもなかったはずだ。

つまり、映画は少しばかりウソをつく。たとえばエニグマ暗号を解読するためにチューリングが独力で巨大な計算機をつくる姿を描くなどして。ただ、実際にエニグマ暗号（多数の暗号があり、ドイツは頻りに暗号に修正を加えていた）を最初に破ったポーランド人は、こうした計算機をつくっていたそうだ。

しかし、チューリングがゼロから計算機をつくる姿を描写することは、近代コンピュータ・サイエンスの父としての彼の評判を損なうことでもある。またその計算機に名前をつけることで彼が同性愛者であることや、実在の人物であり作中ではフラッシュバックで登場するクリストファーへの報われぬ思いがほのめかされてしまうため、こうしたエピソードの挿入は、確かに本人が観たら面白くはないだろう。その一方で、このような物語上のちょっとした不正確さは、ブレッチリー・パークでのチューリングの仕事や彼の初期の様子を生き生きと伝えてくれる。彼の人となりについてより大きな魅力を観客が見す可能性もあるのだ。

また真実の歪曲が容易に見抜かれてしまうことは、ときに作品があまり機能していないことを意味する。

アンジェリーナ・ジョリーが監督した、『**Unbroken**』を観ると、何かが欠けていると感じずにはいられない。もちろん映画の中で展開されるルイス・ザンペリーニの驚くべき人生については楽しめるかもしれない。彼のオリンピック選手としての活躍、米軍入隊、47日間の漂流、そして日本海軍での捕虜体験……しかし映画はこうしたエピソードを意味のあるやり方でまとめきれていない。戦後ザンペリーニが苦しんだPTSDや宗教への目覚め、そして日本軍を許そうとする気持ちなどが手荒く扱われているためだ。こうしたすべでは駆け足でしか描写されていない。

もちろん、『**Unbroken**』の制作者は好きなように映画を作る権利がある。ザンペリーニの物語を長編映画の枠内に入れ込むこと自体、相当な挑戦だったはずだ。

いずれにせよ、こうした賛否両論もオスカーシーズンの終わりには洗い流されてゆくだろう。わずかな後味の悪さを残したままで。

2/6

Jupiter Ascending PG-13 ファンタジー



監督: Andy Wachowski | Lana Wachowski
キャスト: Mila Kunis, Channing Tatum, Eddie Redmayne, James D'Arcy

偉業をなすという宿命の下に生まれてきたジュピター・ジョーンズだが、現実には他人の家の掃除を生業にして生きていた。ある日、ケインという元戦士が登場し、ジュピターはついに壮大な宇宙を舞台に、自分の宿命を生きることになる。

Seventh Son PG13 ファンタジー

監督: Sergey Bodrov
キャスト: Ben Barnes, Julianne Moore, Jeff Bridges, Alicia Vikander



長い間、閉じ込められて生きてきた魔女が、ついに逃げ出し復讐を企てる。魔女を閉じ込めた男と超自然の象徴である魔女との間に再び戦いが起ころうとしていた。

男は新たに若者を訓練し、戦いに望む。

The SpongeBob Movie: Sponge Out of Water アニメーション



監督: Paul Tibbitt | Mike Mitchell
声優: Clancy Brown, Antonio Banderas, Seth Green, Thomas F. Wilson
人気者スーパーヒーロー、スポンジボブのアドベンチャー。

チャー。

Ballet 422 PG スポーツ / ドキュメンタリー



監督: Jody Lee Lipps
キャスト: Alisha Heng, Tiler Peck, Sterling Hyltin, Justin Peck
ニューヨークシティバレエに所属する 25 歳の若手振付師 Justin Peck が、団員やプロと共にカンパニーのオリジナル作品を創作する様子を描くドキュメンタリー。

2/13

Kingsman: The Secret Service 14A コメディ



監督: Matthew Vaughn
キャスト: Colin Firth, Michael Caine, Taron Egerton, Samuel L. Jackson

人気コミックを原作に作られたコメディ作品。シークレットサービスが、最高機密のスパイ組織にストリートキッズをリクルートしてゆく。

Fifty Shades of Grey R ロマン

監督: Sam Taylor-Johnson
キャスト: Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle,



The Last 5 Years PG13 コメディ / ロマン



Luke Grimes
E.L. James のベストセラー小説の映画化。カレッジの学生とビジネスマンの倒錯した性を描く。

監督: Richard LaGravenese

キャスト: Anna Kendrick, Jeremy Jordan, Meg Hudson, Natalie Knepp
ユダヤ人の小説家ジェイミーは異教徒の女優キャシーと恋に落ちる。二人の関係を5年間にわたり描くラブコメディ。

What We Do in the Shadows PG13 コメディ / ホラー



監督: Jemaine Clement | Taika Waititi

キャスト: Jemaine Clement, Taika Waititi, Jonathan Brugh, Cori Gonzalez-Macuer

人の生き血なくしては生きられない3人の吸血鬼が現代社会で生き残ろうと奮闘する。

2/20

Hot Tub Time Machine 2 R コメディ



監督: Steve Pink
キャスト: Adam Scott, Thomas Lennon, Chevy Chase, Gillian Jacobs

インターネットの父であるルーが撃たれた。ルーの命を救うために、友人のジェイコブとニックはタイムマシンに乗り込む。

The DUFF PG13 コメディ



監督: Ari Sandel
キャスト: Mae Whitman, Bella Thorne, Allison Janney, Robbie Amell

ハイスクールのシニア学生ビアンカは楽しい学校生活を送っていた。しかし、ある時、自分が DUFF (太った醜い友人) と呼ばれる友達の引き立て役であることを知り…。

McFarland, USA PG ドラマ



監督: Niki Caro
キャスト: Kevin Costner, Maria Bello, Morgan Saylor, Vincent Martella
カリフォルニアの小さな街のハイスクール。男性コーチが、無名クロスカンントリーチームをナショナルチャンピオンシップを狙うほどの実力チームに育ててゆく。

Wild Tales R コメディ / スリラー

監督: Damián Szifron
キャスト: Liliana Ackerman, Luis Manuel Altamirano



García, Alejandro
Angelini, Damián Benítez
日常生活に潜む人間のストレスや憂鬱、心の闇に焦点をあてたスリラー・コメディ作品。

2/27

Focus R コメディ / ロマン



監督: Glenn Ficarra | John Requa

キャスト: Will Smith, Margot Robbie, Rodrigo Santoro, BD Wong
若く美しい女性を弟子にしたベテラン詐欺師だが、

二人の間に恋が芽生えてからは仕事も思うようにゆかない…。

Little Boy PG13 コメディ / 戦争



監督: Alejandro Monteverde

キャスト: Emily Watson, Kevin James, Michael Rapaport, David Henrie
戦争に行った父親が戻って来られる様、第二次大戦をなんとかして終わらせた

いと願う7歳の息子と父親の愛情を描く。

The Lazarus Effect PG13 スリラー



監督: David Gelb
キャスト: Evan Peters, Olivia Wilde, Sarah Bolger, Mark Duplass

脳の研究をしていた医学生たちが誤って仲間を殺してしまう。彼らは、破壊的な力を利用してなんとかして死人を蘇らせる方法を発見するが…。

movie top 10

(1月後半)

1. American Sniper
2. The Boy Next Door
3. Paddington
4. The Wedding Ringer
5. Taken 3
6. The Imitation Game
7. Strange Magic
8. Selma
9. Mortdecai
10. Into the Woods

Red Army (G)

今月で紹介する作品は、旧ソビエト時代のスポーツと政治をテーマにした"Red Army"。ホッケー狂のブリティッシュ・コロンビア人なら絶対にはずせない一本である。

作品は、旧ソビエト時代の5人のエリートスポーツマンが、ホッケーで名声とキャリアを獲得してゆく様子をビンテージ映像で描き、あらゆる面でダイナミック、スマートなドキュメンタリー調に仕上がっている。

旧ソビエト体制の下、レッド・アーミーは、選手の都合や利益に関係なく、ひたすら勝利を追及し続けることだけを重要視していた。当時、ホッケー選手たちは、パワーエリートの単なる人質で



しかなかった。若いプレーヤーたちは、体制に反対すること、コーチ、あるいは政治・軍事やKGBの高官たちに質問することがタブーであることを自らの辛い体験を通じて学んでゆく。

1970~1980年に渡り、NHLの非正規のトレーニングが、ロシアの若者たちを世界最強のホッケープレーヤーへと育てて行ったが、中でも、花形スターは、デフェンスマンのVyacheslav Fetisovだった。Fetisovは、厳格に統制された公式な軍チームの中で次第に苦しい立場に立たされ、自由を夢見るようになって行った。

西側の自由な民主主義・資本主義と対比的に、腐敗したナショナリズムが首をもたげていた旧ソビエト体制、冷戦時代の二つの異なる体制のぶつかり合いは、また、心や魂の戦いでもあった。やがて、政治的な展望がシフトする中、スケートリンクの上にも変化が訪れる。この歴史的变化は、



我々にとっても懐かしい記憶の一部となって残っている。

エキサイティングなビンテージ映像でおくる世界最高レベルのゲームシーンは、いかに当時のプレーヤーたちが優れていたかを伝えてくれる。"Red Army"は、ホッケーファン、スポーツファン、時事ファン、誰もが楽しめる魅惑のエンターテインメント作品と言える。

Maps to the Stars R ドラマ

監督: David Cronenberg

キャスト: Julianne Moore, Mia Wasikowska, Robert Pattinson, John Cusack



セレブのクライアントを持つセラピスト、スタフォードとその家族は、富と名声と共にハリウッドにやってきた。

ところが、次第に家族の暗い過去が浮き彫りになり…。

71 R スリラー / 戦争

監督: Yann Demange

キャスト: Jack O'Connell, Sam Reid, Sean Harris, Paul Popplewell



1971年ベルファスト、街の暴動後に誤って置き去りにされた若きイギリス軍の兵士が、一夜を無事に過ごし、安全に自分の部隊に辿り

つくまでを描く。

Everly R スリラー

監督: Joe Lynch

キャスト: Salma Hayek, Jennifer Blanc, Togo Igawa, Caroline Chikezie



ある女性が、元パートナーのマフィアのボスが送り込んだ暗殺者に狙われる。

カナダの遅すぎる検査や治療・手術の予約、まだ待ちますか?

日本の スーパードクター達が、 あなたの病気を 治します。

Last Hopeのサービス内容

- 世界的権威のスーパードクターのご紹介
- 日本での検査・治療の手配
- 医療費を最小限に抑えるためのノウハウ (日本の健康保険取得、カナダのMSPの活用)

さらに、帰加後のアフターケアまでトータルサポート!



痛・腫瘍の検査・治療から健康診断まで多くの病気の治療が可能です。(病気の一例)○心筋梗塞○乳がん○リュウマチ○人工関節○子宮筋腫○脳卒中○脳梗塞○小児脳腫瘍○めまい○織内障○白内障○ドライアイ○眼瞼はく離○糖尿病○肩関節の痛み○坐骨神経痛○ヘルニア○小児整形○慢性腰痛○腱鞘炎○アトピー○うつ病○痔瘻○顎関節症○花粉症○美容整形○痔○下肢動脈瘤○骨質減少○多汗症○音聾症○耳鳴り○めまい○更年期障害○自律神経失調○その他の症状

ホームページ

www.lasthope.ca

電話

778-836-9846

※テキストメール可

詳しい情報・お問い合わせは、ホームページをご覧ください。
相談は無料です。渡嘉敷 治夫までお気軽にどうぞ!



【編集後記】 久々にものすごい風邪をひいてしまった。声は出ないわ身体は痛いわ、何か食べるとお腹は痛くなるわで、かなり大変な思いをした。家の中でも寝ているときでもマスクをし、していることを忘れてそのままお茶を飲もうとしたりするほど顔に馴染んでしまった。風邪のせいであらゆる臓器としてのからだだと自分に言い訳したが、頭に眼鏡を付けて眼鏡を探すのと同じで、風邪のせいとは言い難いかもしれない。

今、日本もカナダもインフルエンザが猛威を振るっているらしい。私のもたぶんインフルエンザだろう。毎年、インフルエンザワクチンを打つべきか打たざるか、両方の意見を聞かされて悩んでしまう。インターネットで見ても、両方の意見をそれぞれ専門家が主張していて、読めばどちらもなるほどと思ってしまう。

そもそもインフルエンザの予防注射は、感染予防の効果はないと言われている。米CDCなどは、今年のインフルエンザはすでに進化しているため、ワクチンあまり効かないだろうと言っている。もともとインフルエンザワクチンは、同じウイルスに感染したときに発症したり重症化することを抑えたりするだけだというのが、この重症化を防ぐという効果すらないというウイルスの専門家もいる。様々な情報が飛び交っていて何が真実かを見極めるのは素人にはとても難しい。ただ、日本の厚生省は1994年にインフルエンザ・ワクチンの集団接種を止めている。本当に有効で、打つべきものであるならば、これを止めたというのが合点がいかない。その上、このワクチンは副作用があり得るような劇薬である。——というわけで、私は今年はインフルエンザの予防注射をしていない。毎年必ず予防注射をする派の人には、「ほらみたことか」と言われそ

うだが……。

どんな場合でも、確実に有効な風邪やインフルエンザの予防は、手洗いとうがい、首にタオルを巻いて寝ること、それと引きこもることだ。——といっても、今回はこれをやっても私は罹ってしまったけれど。恐るべし、今年のインフルエンザ！

ワクチン陰謀説というのがある。人口調整のためだとかなんだとか、いろいろと言われている。マリア撲滅に力を入れているビル・ゲイツをワクチンで人口削減しようとしていると言ったりする人もいる。実際、本人がそのように発言しているが、その意味は、ワクチンによって後進国の幼児の死亡率が減れば、親はむやみに子どもを作る必要がなくなり、結果的に異常な人口増加を避けられる、ということだ。しかし、陰謀説を信じてかどうか、ワクチンを受けないということを主張している人も増えているそうで、アメリカで完全に撲滅されたと思われていた病気が復活し、2007年から6000人以上がそういう病気で死んでいるという統計があった。ワクチンを陰謀だと信じて自分が打たないのはかまわないが、それによって歴史の教科書にしか載っていなかったような病気が復活し蔓延すれば、他の人に被害を与えるということは考えておくべきだろう。

私はすべての陰謀というものの存在を否定するわけではないが、何でもかんでも陰謀論でこじつけようとするのは少々度が過ぎていると感じることがある。

それにしてもダン・ブラウンの小説「天使と悪魔」や「ダ・ヴィンチ・コード」はおもしろかったなあ。
(エディター：宮坂 まり)

日本語チェック！（解答） （出典：「日本語力」樺島忠夫編）

P.37 答：② もとは「大禍時」で大きな禍の起こる時間の意味。夕方の薄暗くなった頃をさす。「おう」が「逢う」「ま」が「魔」と思われ、「魔に逢う」から「逢魔が時」とされた。また、漢の哀帝の没後、王位についた平帝を毒殺し、幼帝の摂政となって、やがて自ら帝となって「新」という国を建てた人物「王莽（もう）」と結びつけた「王莽時」の転という説もある。

熟語遊び P.37（解答） 青

投稿、ご意見その他ございましたら下記までお送りください。

FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060 Clarke Road,
Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
Tel: (604) 939-8707
Fax: (604) 939-8780
E-mail: info@thefraser.com

郵送購読

U.S.A. 半年 \$22.00 / 1年 \$40.00
カナダ半年 \$17.00 / 1年 \$30.00
日本 半年 ¥6,000 / 1年 ¥12,000
チェック・またはマネーオーダーを添えて上記までお送りください。

発行責任者：宮坂 怜
制作スタッフ：

- ・ジュンコ トラン・Yuki Revill
- ・Hiroko Johnson・ザルビますみ
- ・Momo・宮坂 まり・宮坂 怜
- イラスト協力：ホブキンス麻美

酸性、それともアルカリ性？

様々な化粧品にコラーゲンが使われていることは、もうご存知だと思いますが、そのコラーゲン、どんな工程を経て化粧品の材料になっているのか、ご存知ですか？ コラーゲンは多細胞の生命体の中に自然に存在しています。コラーゲンは人工的に作られているわけではなく、生物から抽出されて使われているのです。化粧品に使われているコラーゲンは、牛や豚などから抽出されたものが主ですが、最近では、鶏、海草、魚、そして各種植物からのコラーゲンも使われるようになってきました。

さて、これら動植物から、コラーゲンを抽出する方法ですが、酸性抽出法とアルカリ性抽出法の2通りの方法があります。現在、殆どの会社で採用されているのは、仕込から抽出までが、2週間程で出来る、酸性抽出法という方法ですが、実際には、アルカリ性抽出法の方が化粧品には適していると言われていました。

酸性抽出法とは、素材を酸性溶液につけて化学反応を起こさせるやり方ですが、抽出されたコラーゲンは強い酸性になりますので、化粧品の原料として使うには、PHを調整して中性または弱酸性にしなければなりません。

この時に、PH調整剤として塩分の強い成分が使われるのですが、お肌への影響が懸念されます。

一方、FINN社が採用している、アルカリ性抽出法の場合は、抽出まで、仕込から最低でも2ヶ月かかります。この場合、抽出されたコラーゲンはアルカリ性ですが、長い時間をかけて熟成しますからアルカリ度は比較的強く抑えられています。ここに、化粧品の他の成分、キャリアーオイル、エッセンシャルオイルなどを加えますと、オイル系は酸性ですから、PH調整剤など加えなくても、容易に弱酸性にすることが出来るのです。

アルカリ性抽出法の方が化粧品に適していると言われる所以です。

FINN の化粧品は、栄養豊富な鮭コラーゲンを主原料に、誠実に丹精込めて作られています。

ギフト用、帰省時のお土産用としても、是非ご利用ください。



Marine Collagen Series

- Gentle Cleansing Foam 80ml \$24
- Extract Lotion 60ml \$45.50
- Toning Lotion 60ml \$35.50 / 120ml \$59
- Milk Lotion 60ml \$38 / 120ml \$60
- Gel 30ml \$39.80 ● Cream 30ml \$39.80

Salmonollagen Series

- Extract Lotion 60ml \$86
- Gel 50ml \$86
- Cream 50ml \$86

\$25のお試しセットもご利用ください。

- Extract Lotion ● Cleansing Foam ● Cream



お求めは **Tel: 604-939-8707 / Fax: 604-939-8780**

E-mail: shop@thefraser.com 工場から直送いたします。

★ \$100 以上お買い上げの場合 送料無料 (カナダ国内)

* Tax12%と郵送の場合送料(\$9)が加算されます。

販売：shop@thefraser

OPEN! 日本食レストラン
IZUMIYA フードコート内
いずみ亭



大好評 食べ放題!!!
ランチのみ営業・火曜日定休

販売中

- ・新潟産こしひかり
\$13.99/ 2 kg \$32.99/ 5 kg
- ・Sankyo-do 青汁 7種類入荷しました
- ・岩谷 カセットタコヤキ器 \$108.99
- ・新中古本 1万2000冊
毎月第1・第3 金・土・日
Book Sale 20% off

日本食料品店 **IZUMIYA**
広いお店・豊富な品揃え!
現在新中古本在庫1万2000冊!

文庫本のみ買取はじめました。



**週替わり特売あり
大セール実施中!**

www.izumi-ya.ca

お弁当、お寿司、お惣菜、冷凍食品、お菓子、野菜、日用品、etc.

●月～土 10:00-20:00 ●日 10:00-19:00



Tel: **604-303-1171** Fax: 604-303-9946 スカイトレイン Lansdowne 駅より
#160-7971 Alderbridge Way, Richmond, B.C. 徒歩5分 大駐車場完備

日本より空輸。

**新鮮な
魚介類を
毎週入荷!**



ANGEL SEAFOODS LTD

8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1
Tel: 604-254-2824 FAX: 604-254-2025

**ふれいざー
自費出版 承ります。
実績と信頼**

- ・絵本・記念誌・句集・詩集・教材
- ・辞書・自分史・エッセイ・遺稿集
- その他。



お気軽にお問い合わせください。

Tel: **604-939-8707**
info@thefraser.com

20
PICK &
POURST!



FROM EACH
20
PACK
OF
CARIBOO
GENUINE
DRAFT
SEE FIG.1



x20
355 ML
FIG.1



SUPPORT REAL BRITISH COLUMBIAN
ATHLETICS

WILL FUND ATHLETES IN YOUR COMMUNITY



Details at
CARIBOOBREWING.COM



AOI Beauty Studio & Esthetics Ltd.



期間限定

お友達紹介プログラム

通常価格よりヘアメニューを
(アイラッシュエクステンション含む)

50%オフ

2015年輝きを目指すあなたへ

2015年
3/15まで
有効

- ・新規のお客様のご紹介に限ります
(例:既存のお客様からのご新規様、もしくは新規お二人様同日予約も可能です)
- ・縮毛矯正とプロダクトは対象外です
- ・施術金額が\$45以上の方が適用対象となります
- ・マスタースタイリストを希望の方は20%オフの適用となります
詳しくはスタッフまでお問い合わせください

520 Beatty Street Vancouver
www.aoibeauty.com

スタジアム駅から徒歩2分

スタッフ募集中

604-688-2122

